imburgs agblad — Kind van berekening
Donderdag 27 juli 1978 — 60e jaargang no 175
Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

De kwestie van Sint Annadal heeft een hele typische wending gekregen door de verklaring van de heer Jos H. Ensinck, oud-gedeputeerde van de provincie Limburg en als oudste in jaren waarnemend voorzitter van dit ziekenhuis. De heer Ensinck zegt: „Oei is een psychiatrisch patiënt". En daarmee is dan de kous af. Ir. Oei is de man geweest die herhaalde malen heeft geattendeerd op onregelmatigheden in de inkoop. Los van het feit in hoeverre Ensincks uitspraak over de heer Oei juist of onjuist is, het is in ieder geval onheus. Want of nu een ziek mens malversaties ontdekt of een gezond mens. Als de feiten onomstotelijk zouden komen vast te staan in de omvang die vermoed wordt dan is de tactiek van de heer Ensinck te betreuren. Slechts in het geval dat er sprake zou zijn van „waanvoorstellingen" – en dat is beslist niet aan te nemen – dan is een verwijzing naar iemands geestestoestand zij het met de nodige discretie – oirbaar. Maar om bij voorbaat iemand openlijk en publiekelijk een etiket op te plakken van „psychiatrisch patiënt" als afzwakking voor de werkelijkheid, kan werkelijk niet door de beugel. Ensinck – en dat moet rustig toegegeven worden – heeft de moed gehad om de feiten niet te verbloemen. Maar dat hij in een afzwakkingsmanoeuvre de heer Oei in de verpleeghoek probeert te trappen is minder fraai. Er is moed voor nodig om in volle openbaarheid schuld te bekennen ook al heeft men er qualitate qua part noch deel aan gehad. Dat is een stuk verantwoordelijkheid pakken. Maar om daarna een trap na te geven aan de „onthuller" is beslist minder fraai. Goede morgen, het zou gek zijn om dat normaal te noemen.

Goudvondst was toch 18 karaat

MAASTRICHT – Bij de aanhouding van drie Nederlanders die de politie dinsdagmiddag bij het staalconstructiebedrijf van de gebrs. Wevers aan de Cabergerweg in Maastricht heeft verricht, blijkt in tegenstelling tot de mededelingen die directeur A. Wevers aan ons 's avonds heeft gedaan, een flinke partij witgoud in beslag genomen te zijn. De drie Nederlanders, in de leeftijden van 29, 34 en 38 jaar zijn ingesloten. Ze zijn afkomstig van de woonwagenkampen in Berg en Terblijt en Maasbracht.

De vondst van het goud is woensdag pas, een dag na de opsporing en arrestatie van de zich kooplieden noemende Nederlanders, officieel door de politie aan ons bevestigd. De heer Wevers in België om commentaar gevraagd, betreffende zijn uitlatingen, die onjuist gebleken zijn, legde de telefoon op de haak met de woorden „ik wil er niets mee te maken hebben". De politie bevestigt dat het gaat om een partij witgoud met een gehalte van 18 karaat, met stempelinslag „750" gevolgd door nummer en gewichtsaanduiding van twintig kilo. Er werden drieëntwintig van deze platen bij de mannen aangetroffen. Zij hebben ze bij het bedrijf te koop aangeboden. „De beide partijen bij deze transactie", aldus de woordvoerder van de gemeentepolitie, „hebben een juwelier de echtheid van het goud laten vaststellen".

Echtheid

Omtrent de herkomst van dit goud kon geen mededeling worden gedaan. „De partij wordt thans in Den Bosch door de Rijksdienst voor de Waarborgen onderzocht", aldus de politiewoordvoerder. Afhankelijk van de resultaten van dit onderzoek, zal worden bekeken hoe het speurwerk naar de herkomst van de partij, ook internationaal, zal worden aangepakt. „Er worden soms hoeveelheden uit vliegtuigen vermist". deelde de woordvoerder nog mee. In ons land zou op dit moment nergens de vermissing van goud in deze vorm en hoeveelheden geregistreerd staan. Over de uitlatingen van de heer Wevers gaf de politie het commentaar: „Hij heeft mogelijk niet alles willen zeggen wat hij wist.....".



● *Een van de arrestanten in verband met de goudvondst*

LIMBURG
Geleidelijk meer zon, iets warmer, 23 tot 25 graden.

NEDERLAND
Zonnige perioden en bijna overal droog. Matige tot vrij krachtige wind uit zuidwest tot zuid, 20 tot 25 graden.

NORDRHEIN-WESTFALEN
Wolkenvelden met zonnige perioden, droog, 24 graden, in Eifel en Sauerland 19 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

BELGIË
Wolkenvelden met flinke opklaringen, later toenemende bewolking gevolgd door regen, 20 tot 25 graden.

EUROPA
Belgische kust: goed strandweer met zonnige perioden, zwakke zeewind, 20 tot 22, zeewater 17. Zuid-Scandinavië: plaatselijk een bui, 18 tot 22. Britse Eilanden: zonnig, later een bui, 17 tot 21. Frankrijk: zomers met opklaringen, 23 tot 28. Duitsland: goed zomerweer, 20 tot 25. Alpengebied: zomers, 22 tot 24. Dalmatische kust: zomers, 25 tot 28. Balkan: zomers, 26 tot 30. Italië: zomers, 22 tot 24. Spanje: zomers, 27 tot 30 graden.

VANDAAG:	zon op:	5.53	zon onder:	21.38
	maan op:	1.00	maan onder:	15.02
MORGEN:	zon op:	5.54	zon onder:	21.37
	maan op:	1.11	maan onder:	16.06

Voor minimum lonen 100 miljoen subsidie

DEN HAAG – Minister Albeda van sociale zaken en minister van Aardenne van economische zaken hebben voor de subsidieregeling minimumloon in totaal 100 miljoen gulden uitgetrokken. Tot 1 december 1978 kunnen werkgevers subsidie aanvragen voor werknemers, die een loon ontvangen gelijk aan het wettelijk minimum(jeugd)loon vermeerderd met ten hoogste 5 procent of een bedrag voor vergoeding van kost en inwoning.

Bij de vaststelling van de hoogte van het per minimum(jeugd)loner te verstrekken susidiebedrag is zowel rekening gehouden met het wegvallen van de regeling 1977 als met het opnieuw uiteenlopen van minimumloon en overige lonen in 1978.
Om het wegvaleffect van de regeling 1977 verder af te bouwen wordt per minimum(jeugd)loner de helft van de bedragen uitgekeerd die in 1976 golden. Om voor dit deel van de subsidie in aanmerking te komen moet evenals vorige jaren de minimumloonsom van het bedrijf tenminste 10 procent bedragen van de totale loonsom.
Bovendien wordt rekening gehouden met de omstandigheid, dat ook in 1978 de stijging van het minimumloon die van de overige lonen overtreft. Bij het toekennen van subsidie op deze grond wordt verschil gemaakt naar de hoogte van het aandeel van de minimumloonsom in de totale loonsom vanwege het daarmee samenhangende verschil in effect van minimumloonsverhogingen op de totale loonkostenstijging.
Bedrijven met een minimumloonsom van tenminste 40 procent krijgen het gemiddelde effect van dit verschil in ontwikkeling op de loonkostenstijging volledig gecompenseerd. Aan bedrijven met een minimumloonsom tussen 10 en 40 procent wordt slechts de helft vergoed. Uit zorg voor de positie van het midden- en kleinbedrijf zullen bedrijven met een minimumloonsom tussen 10 en 40 procent maar met 25 of minder minimum(jeugd)loners in dienst, niet de helft maar 75 procent gecompenseerd krijgen.



● **Opnieuw is een Indische Nederlander ten einde raad in Nederland opgedoken, ditmaal in Geleen: Hugo Warlich (63), totaal vermagerd, woont sinds zaterdag bij zijn dochter en schoonzoon in Geleen. Mag hij blijven? Sante Brun sprak met hem. Pagina 13**

● **De Kneet slaat weer toe. Hij won op één been de Acht van Chaam. Sport 1**

● **Voetbal en tennis. Sport 2.**

Tip

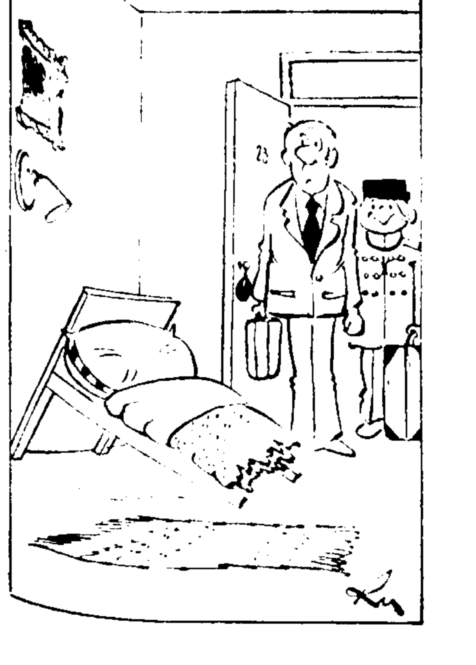
Tot de schilderachtige dorpen in Limburg behoort zeker ook Elsloo. Hier woonden reeds 3000 jaar voor Christus de Bandkeramiekers. Later kwamen de Romeinen opdagen en in de Middeleeuwen bouwden de Heren van Elsloo ten westen van het huidige kasteel een vesting. Kortom: Elsloo kan terugblikken op een rijke historie. Het bezit ook een aantal interessante gebouwen, zoals het Schippershuis of Schippersbeurs uit de eerste helft van de 17e eeuw. Hierin is het Streekmuseum gevestigd, dat momenteel dagelijks is geopend. Het museum bevat tal van vondsten uit de tijd van de Bandkeramiekers en de Romeinen. Verder ook diverse antieke voorwerpen uit de streek. Het museum ligt Op den Berg, in het gedeelte van Elsloo, dat in oude trant is gerestaureerd.

Geheugen



Bij geheugenverlies blijken de hersenen gebrek te hebben aan een substantie, die op arecholine lijkt en arecholine is daarom – evenals het er aan verwante middel choline – kennelijk in staat het geheugen te verbeteren. Een en ander heeft een experiment in het nationaal instituut voor geestelijke gezondheid in de VS aan het licht gebracht. In Amerika is overigens nóg een middel ontdekt, dat het geheugen ten goede schijnt te komen. In Palo Alto in Californië kregen 19 mannen op verschillende dagen het middel psysostigmine ofwel een zoutoplossing toegediend en de vrijwilligers bleken in staat op langere termijn beter te kunnen onthouden. Aldus het tijdschrift Science. Nu is een goed geheugen prima, maar sommigen geven er niets om. Of dacht u dat Filbinger ooit zo'n geheugensteuntje zou kopen. Vergeet 't maar.

Hotel maakt reclame met halve prijzen



Ouders reageerbuisbaby

**OLDHAM – 's Werelds eerste „reageerbuisbaby" is dinsdagavond in een Brits ziekenhuis met een keizersnede ter wereld gebracht. Het is een meisje. Het kind verkeert in uitstekende toestand.
De baby is geboren uit de 32-jarige mevrouw Lesley Brown, die in haar negenjarig huwelijk kinderloos was gebleven doordat de eileiders geblokkeerd waren.**

Artsen bevruchtten een eitje van mevrouw Brown buiten haar lichaam met sperma van haar man en brachten het in de baarmoeder waar het zich ontwikkelde.
Het meisje weegt twee kilo en zes ons. Ook de moeder is in uitstekende conditie.

Gynaecologen in verscheidene landen hebben het nieuws van de geboorte van de eerste reageerbuisbaby verwelkomd, maar er werd ook bezorgdheid geuit over de morele implicaties. De roomskatholieke kerk heeft al jaren lang het onderzoek naar het kunstmatig verwekken van zwangerschap immoreel en een schending van de natuurwet genoemd.



● **Het echtpaar Brown uit Engeland, dat na een negenjarig kinderloos huwelijk, thans ouders van 's werelds eerste „reageerbuisbaby" is geworden.**

Weer twee gevallen van polio

**UTRECHT – Bij een meisje van 12 jaar uit Wilnis en een meisje van 15 jaar uit Barneveld is polio geconstateerd.
Beide meisjes waren niet tegen kinderverlamming ingeënt. Ze zijn met lichte verlammingsverschijnselen in het ziekenhuis opgenomen. Het totaal aantal gevallen van polio is hiermee gestegen tot 93.**

Israelische missie uit Egypte gezet

Van onze correspondent

JERUZALEM – De Israelische militaire delegatie die in Alexamdrië verblijft moet op bevel van president Sadat vandaag naar Israel terugkeren. In Israel werd met dat verrassende besluit van de Egyptische Nationale Veiligheidsraad al enige tijd rekening gehouden. Het maakt het voortzetten van de directe contacten tussen Israel en Egypte in de nabije toekomst onwaarschijnlijk. Het sluit eveneens een uitnodiging van premier Begin aan Cairo, waar de Israelische leider min of meer om gevraagd had, vrijwel uit.

Superbenzine 1 cent duurder

DEN HAAG – De prijs van een liter superbenzine gaat op 1 augustus omhoog met één cent. De maximumprijs voor een liter super bedraagt dan 1,09 gulden. De prijs van normale benzine en van dieselolie blijft gelijk. Stookolie met een zwavelgehalte van 2,5 procent wordt een gulden vijftig per ton goedkoper en stookolie met een zwavelgehalte van een procent wordt zes gulden per ton goedkoper.

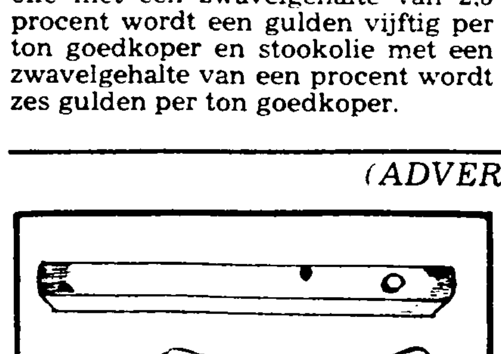
Voorwaardelijke straf voor Maria Slepak

MOSKOU – De Joodse activiste Maria Slepak is gisteren veroordeeld tot een voorwaardelijke straf van drie jaar werkkamp wegens „straatschenderij". Haar man Wladimir Slepak is kort geleden voor hetzelfde feit tot vijf jaar binnenlandse verbanning veroordeeld. De ten laste gelegde „straatschenderij" bestond uit een spandoek dat de Slepaks in het centrum van Moskou aan het balkon van hun appartement hadden bevestigd en waarop te lezen stond: „Laat ons vertrekken naar onze zoon in Israel".

Begin kan aanblijven

JERUZALEM – De regerende coalitiepartij van premier Begin heeft gisteren zonder moeite een motie van wantrouwen tegen de premier overstemd. Met 70 tegen 35 stemmen en drie onthoudingen werd door de oppositionele arbeiderspartij ingediende motie verworpen. De motie laakte de wijze waarop premier Begin de vredesonderhandelingen met Egypte heeft geleid.

De Israelische premier, blijkbaar onaangedaan door de aanvallen van de oppositie op zijn beleid, liet zijn ministers zonder portefeuille, Moshe Nissim, het woord voeren in antwoord op de beschuldiging van Abba Eban, lid van de arbeiderspartij.



vandaag ★ radio en televisie ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.00 ■ **Die goeie ouwe tijd.** Vandaag veel taartsmijterij, achtervolgingen en schone baadsters in fragmenten uit stomme films. Daarnaast zien we Ben Turpin als goudzoeker op de Noordpool.
14.30 - 16.00 Afkloppen. Amerikaanse komische speelfilm uit 1954 met Danny Kaye, May Zetterling, Virginia Huston e.a. De geschiedenis van een beroemde buikspreker, die door zijn onschuldige uiterlijk de aandacht van een internationale spionagebende op zich vestigt, en daardoor in allerhande mallotige situaties terecht komt.
18.50 De Fabeltjeskrant.
18.55 Journaal.
18.59 Een bezoek aan Antarctica. Documentaire van Harry Materna over het Zuidpoolcontinent.
19.20 Happy Days. Arnolds huwelijk. Wanneer Arnold een schone Japanse wil huwen, vraagt hij Fonzie als getuige. Wanneer de bruid uit het land van de rijzende zon arriveert, neemt ze haar intrek bij de Cunninghams.
19.45 Yellow submarine. Muzikale Engelse tekenfilm uit 1967 naar ontwerpen van Heinz Edelman. **(Zie toelichting.)**
21.05 MASH. Souvernirs. Amerikaanse comedyserie met Loretta Swit als „Hotlips" Houlihan en Alan Alda als Hawkeye Pierce. B.J. kan maar niet begrijpen waarom patiënten altijd de scherven, die in hun lichaam gevonden worden, als souvenir willen houden. Margaret Houlihan wil de ring terug die ze Frank Burns ooit gegeven heeft, maar de lafaard weet natuurlijk van geen ring.
21.37 Journaal.
21.55 North Sea Jazz festival 1978. Hoogtepunten van dit festival dat op 14, 15 en 16 juli j.l. gehouden werd in het Nederlands congresgebouw in Den Haag.
22.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal
18.59 Black Beauty. Paniek. Wanneer tijdens een hevig onweer het vee van buurman Armstrong wordt opgejaagd, geeft deze de schuld aan Black Beauty. Ondanks dat de schijn tegen het paard is, wil Jenny het niet geloven
19.25 ■ **De Lucy Show.** Een schema voor Lucy. Wanneer Lucy het presteert zelfs te laat te komen op een afspraak met Ricky's baas, is hij het beu. Hij stelt een tijdschema voor haar op. Hij zou toch beter moeten weten
20.00 Journaal
20.27 Een lied van de schemering. Ontkiemend zaad. Vierde aflevering van deze zesdelige Schotse serie naar de trilogie „Sunset Song" van Lewis Grassic Gibbon. **(Zie toelichting)**
21.10 Zo vader, zo zoon. Spelleider is Gerard van den Berg. Het panel bestaat uit Marjol Flore, Barend Barendse, Dick Passchier en monseigneur Th. J. Zwartkruis.
21.37 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.10 Kerkepad '78. Tocht langs oude Nederlandse kerken
22.35 Koorzang uit Amersfoort. Het Opstandingskerkkoor en het jeugdkoor van de Opstandingskerk uit Amersfoort zingen geestelijke liederen
22.50 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal
17.15 Zij, hij, het. Programma van Lisa Kraemer
18.00 Avventura. Een school voor avonturiers. Serie documentaries voor de jeugd, vandaag over de Outward Bound School in Aberdovey in Wales
18.30 Muziekbox. Interviews en hits, vandaag met Suzie Quatro die o.m. haar top-50 hit „If you can't give me love", ten gehore zal brengen
18.50 Journaal
19.00 Intermezzo. Aansluitend: Muziek en een goede stemming
19.05 De wereld van de dieren
19.15 Dubbelspion. Amerikaanse detectiveserie. Vandaag: de man met de spin
20.15 Hier und Heute. Regionaal nieuws
20.45 Spel om kwart voor negen: Wie houdt mij gezelschap? Uit de serie uitgelezen misdaden en perfecte moorden.
21.00 Journaal
21.15 De televisiediscussie
22.00 Zomerdroom. Televisiefilm van Otto Draeger, met Heidelinde Weis, Marius Müller-Westernhagen, Katrin Schaeke e.a., over gebeurtenissen in de Lorelei-Expres
22.45 De nieuwe wrekers. De geheimzinnige Ypsilon. Wanneer Burt Brandon uit de gevangenis wordt ontslagen, wachten daar twee geheimagenten op hem, en met hen de dood. De informatie die zij nodig hebben, weten ze echter niet te vinden. Steed en de zijnen komen via de restanten van een insektenverdelgingsmiddel aan de schoenen van Brandon terecht bij een vriend van hem en vandaar weer bij zijn dochter. Uiteindelijk wacht Steed een verrassing
23.30 Thema's van de dag
0.00 Alsjeblieft niet vannacht. Komedie met o.a. Paul Dahlke en Claudia Wedekind. Wanneer Susan promotie maakt, is het probleem van het ontbreken van huishoudelijke hulp ook opgelost. Haar man Charles kan, dankzij haar forse salarisverhoging, nu rustig thuis blijven om het huishouden te doen
1.15 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

18.00 Journaal
18.10 Pinokkio. Tekenfilmserie voor de jeugd. Vandaag: Het gestolen draaiorgel
18.35 De draaischijf
19.20 De advocaat. De huur. Wanneer een oude vriend van Dr. Colmar overlijdt, erft zijn buitenechtelijke dochter, mevrouw Breitner, een prachtig oud pand, dat zij tegen het advies van Dr. Colmar in, aan gezinnen van gastarbeiders wil gaan verhuren. Zij vraagt hem te berekenen, hoeveel huur zij moet vragen
20.00 Journaal
20.30 Een man voor alles. Vrolijk televisiespel van Curth Flatow, met Harald Juhnke, Johanna von Kockzian, Chariklia Baxevanos en Walter Jokisch. Per advertentie biedt zich „een man voor alles" aan
21.30 Notities uit de provincie. Satirische kanttekeningen bij de actualiteit
22.00 Journaal
22.20 Kenteken D. Informatie uit de beide Duitslanden
23.05 Tussen muren. Televisiespel van Hennig Stegemüller, met Marta Holler, Rolf Illig, Tana Schanzara, Michael Thiele e.a. Aan de hand van de belevenissen van vader Kratzer en dochter Suzanne worden in dit spel het generatieconflict en de veranderingen in een industriestad in het Roergebied aan de orde gesteld. Vader Kratzer is door een ongeluk verlamd, maar binnen het gezin schijnt er geen menselijke basis te zijn om dit op te vangen. Dochter Suzanne zoekt wanhopig naar de laatste kans op een eigen leven
0.35 Journaal

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 Sesamstraat. Voor de jeugd
20.00 Journaal
20.15 Sympathy for the devil: Magara, of Het geluk angst te kennen (2). (Zie toelichting)
21.00 Journaal
21.15 De schrik van de gangsters. Amerikaanse speelfilm uit 1955 met Jerry Lewis, Dean Martin, Raymond Burr, e.a. De reislustige kappersleerling Wilbur Hoolick weet een goedkope manier om aan zijn reislustige verlangens tegemoet te komen: door zich als jongetje te verkleden kan hij voor half geld reizen. Wanneer tijdens een van die reizen een diamant in zijn bagage terecht komt, gaat hij op de vlucht voor de misdadigers die hem die kool gestoofd hebben. Daarbij komt hij op een meisjespensionaat terecht
22.55 Wij zijn allen levend begraven. Film over de geniale, op 24-jarige leeftijd overleden, natuurwetenschapsman, revolutionair en dichter Georg Büchner
23.40 Helen Shapiro zingt oude en nieuwe hits

DUITSLAND SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

20.00 ■ **Lommer-Reihe.** Het geluk komt naderhand. Televisieserie. Wanneer een amateurdief denkt dat hij betrapt is, gooit hij de buit weg
20.35 Goethe. Gesprekken over politiek en revolutie
22.20 Le Roi David. Oratorium van Arthur Honegger
22.35 Journaal

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.50 De Harlem Globetrotters. Erfenisjacht, tekenfilmserie
19.10 Rondomons. De blauwe globe
19.35 Kijk uit. Verkeerstips
19.45 Journaal
20.10 De Muppet Show. Vanavond als gast Cloris Leachman
20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek
21.00 Mary Pickford, Amerika's lieveling. Documentaire over deze eerste godin van het witte doek
22.30 Journaal

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 De christenen. Verstarring en bezieling, aflevering uit de serie over het christendom
21.00 Sil, de strandjutter. Hoewel de verhouding tussen Jelle en Maam steviger wordt, weerhoudt dit Jelle er niet van zijn aandacht ook aan anderen te schenken. Wanneer Wietze volgens Sil teveel achter Lobke aanzit, krijgt hij ruzie met zijn vader en gaat weg: naar zee

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.00 Mariolino, voor de kleuters
18.05 Jeugdmagazine
18.30 De kinderen van de anderen. Serie over adoptieproblemen
18.45 Festival. Culturele actualiteiten
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws
19.30 Journaal
19.50 Programmaoverzicht voor het a.s. weekeinde
20.00 Contacts, tips voor weggebruikers
20.05 The moving target, Amerikaanse politiefilm met Paul Newman, Lauren Bacall, Julie Harris e.a.
22.00 Journaal
22.15 Le caroussel aux images. Sélim Sasson bespreekt nieuwe films
23.00 Journaal

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 De week van de vier spelen, spelprogramma voor de jeugd
20.05 Beroemde ontsnappingen: vandaag: de condottiere Bartolomeo Colleoni
20.55-22.00 U.S.A. 2000. Documentaire serie.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 Hier en nu. 7.55 ● Vandaag, donderdag, gevarieerd programma. 8.25 Lichtsein. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. 12.00 Amusementsmuziek. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Een uur natuur. 14.15 ● NCRV-Globaal. 17.32 Hier en nu. 18.15 De kerk vandaag. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.45 Leger des Heilskwartier. 20.00 ● Draaischijf. 21.30 Oor-zaken. 22.25 Zojuist verschenen. 22.40 ● Van onze correspondent. 22.50 Lichte grammofoonmuziek. 23.00-23.55 ● De liederen van Schubert.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-klok, grammofoonplaten. (8.11-8.25 Radiojournaal). 8.45 de Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 De kleintjes boven de afgrond, documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Klassieke muziek. 10.00 Radio Lawaaipapegaai, kleuterprogramma. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03 Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Sportpanorama. 13.11 Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO, gevarieerd programma. 16.03 Radiojournaal. 17.00 13-speciaal, kinderprogramma. 17.40 Nederlands Israelitisch Kerkgenootschap. 17.55 Mededelingen. 18.11 AVRO's radiojournaal. 18.30 Kleur, aktualiteiten. 19.00 AVRO-donderdagavond. 19.00 ● Licht klassieke muziek. 20.05 Concertgebouworkest 90 jaar. 21.45 De koperen tuin, hoorspelserie. 22.20 ● Gitaarmuziek. 22.40 Klassieke muziek voor strijkkwartet. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder heel uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Adje's Gouden van Dagen Club. 15.03 ● TROS Top-50. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soul Show. 22.02 ● Sesjun op herhaling. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● LP-Top-20. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij. 9.10 ● Pianomuziek. 10.15 ● Omroeporkest. 11.30 ● Mezzo-sopraan en piano. 12.00 ● Rondom, reizen en trekken. 14.02 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00-17.00 ● Bij voorkeur, verzoekprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Journaal van de Kunst en zo...... 19.45-20.00 Napraten over kunst.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 01.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf, 9,00 Der Doppel-Axel (1) 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe, 11.30 Der Doppel-Axel (2) 12.00 Da Capo, Monika, 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen 15.00 Die Grossen Acht, Axel, 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Hits und Schlagzeilen von gestern, Martin. 18.00 RTL-Radio Telex, Helga, 20.00 Immer mit der Ruhe, Matthias, 21.00 Melodienteppich, Günther, 24.00 Achims Musicbox 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Achim.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo.
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen met om 7.10: De hitgolf van B.R.T.-2 met Hitrevue en om 7.33 Splinternieuws. 8.10 Hallo, gezinsinformatie en lichte muziek.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variëté van 12 tot 2 met om 12.45: Het schurend scharniertje.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 B.R.T.-II Live, de hoogtepunten uit Omroep Antwerpens „Lijf-aan-Lijfshows". 16.30 Jaar van het dorp. „In de verte blaft een reiger".
Omroep Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes met om 17.30 Kinderjournaal. 18.00 Focus Kort met Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.10 Goed Folk. 19.53 Onderweg.
West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd'78 met Toeternietoe en om 21.00 Splinternieuws. 22.05 Prismamelodie. 23.00-23.40 De Nachtridder met liedjes uit alle landen.

BEATLES ALS TEKENFILMFIGUREN

Avro brengt Yellow Submarine

Vanavond brengt de Avro (Ned. I, 19.45 u.) de muzikale Engelse tekenfilm „Yellow Submarine" op het scherm. De hoofdrollen worden vertolkt door de in tekening gebrachte Beatles, Paul McCartney, John Lennon, George Harrison en Ringo Starr.

Het verhaal van Lee Minhoff, gebaseerd op een aantal Beatles-songs, speelt zich af in Pepperland, het rijk van de muziek, dat onder de voet is gelopen door een stel anti-muzikale wezens. Sergeant Pepper slaagt erin te ontvluchten met een gele onderzeeër. Op zijn speurtocht naar hulp komt hij in aanraking met de Beatles. Op hun onderzeese reis via „de zee van monsters" en „de zee van gaten" ontmoeten de Beatles wonderlijke figuren als: „The nowhere man", „Lucy in the sky with Diamonds", „The vacuum man" en „The dreadful flying glove". Ze worden echter ook geconfronteerd met beroemdheden als: Shakespeare, Einstein, Freud, Napoleon, Frankenstein en King Kong. Terug in Pepperland blijken de Beatles de a-muzikale wezens (the Blue Meanies) te kunnen bekeren. Zij trekken zich op den duur van liefde en muziek vervuld terug uit de bezette gebieden.
In „Yellow Submarine" zal men nog een keer naar de inmiddels onsterfelijk geworden Beatle-songs kunnen luisteren als : „Yellow Submarine", All together now", „Eleanor Rigby", „Nowhere man", „Lucy in the sky" en „Only a Northern song".



● *John, Paul, George en Ringo in de getekende versie van Heinz Edelman*



● *Vivien Heilbron als Chris Guthrie*

Begin van nieuwe tijd in NCRV-serie:

„Een lied van de schemering"

Vanavond het vierde deel van de Schotse serie „Sunset Song" (Ned. II 20.27 u.) met als titel „Ontkiemend zaad". Want Chris Guthrie's huwelijk met Ewan Tavendale luidt een nieuwe tijd in. Deze gebeurtenis geeft de dorpelingen in Kinraddie genoeg stof om over te praten, en als ze op de gezondheid van het jonge paar komen drinken, wordt Ewan flink over de hekel gehaald. Zijn aantrekkingskracht bij de dorpsmeisjes schijnt een ieder zich te herinneren, en men vraagt zich af hoe Chris hem tevreden zal kunnen houden. Maar de eerste maanden van het huwelijk zijn erg gelukkig. Ewan werkt hard op de boerderij, die hij nu ook de zijne mag noemen en die hem en Chris aan het Schotse land bindt. Met het zaad gezaaid en de oogst nabij, verwachten Chris en Ewan hun eerste kind.

Extra uitzending open tenniskampioenschappen

De Avro zal vanavond, aansluitend aan het televisieprogramma, in een extra uitzending een reportage geven van de dan in Hilversum gespeelde wedstrijden voor de kwart finales van de open internationale tenniskampioenschappen. (Nederland I, 22.55 uur).

„Magara, of: het geluk angst te kennen"

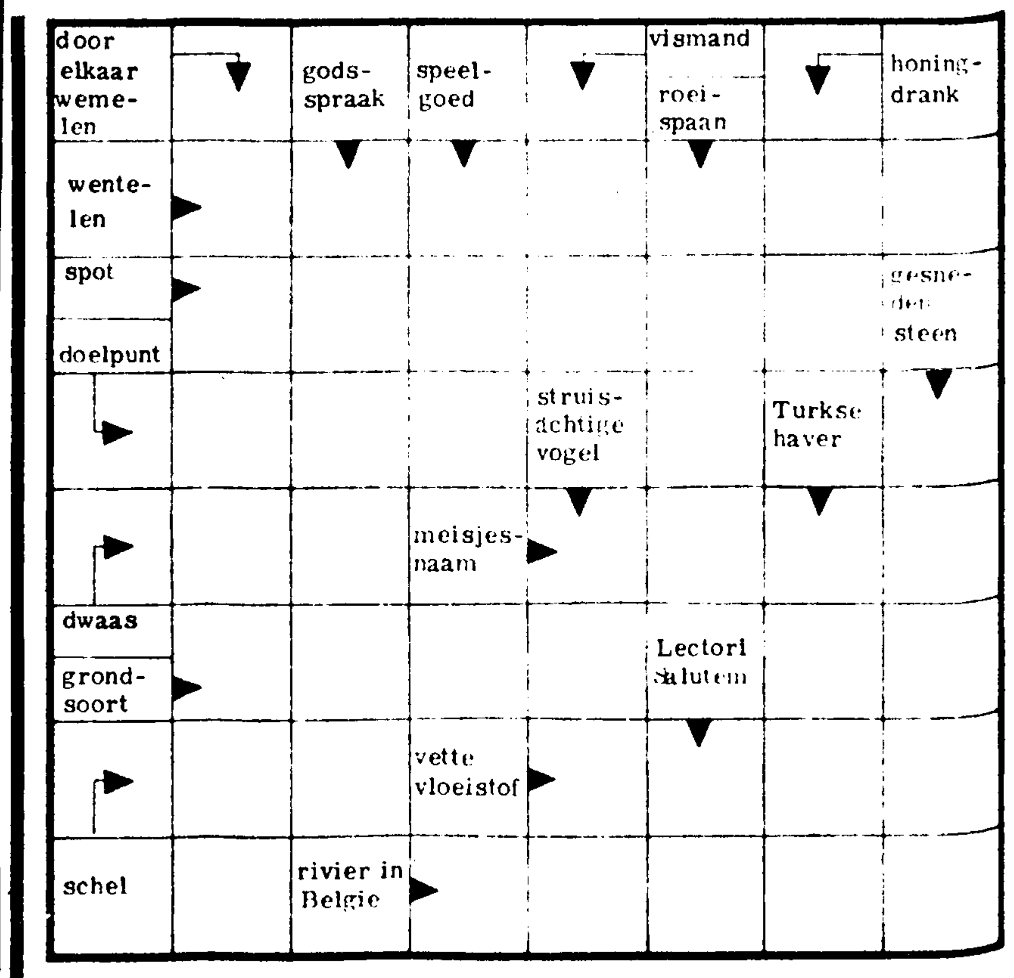
Dld. III (WDR) vervolgt serie populaire muziek

„Sinds de Afro-Amerikanen in de nieuwe wereld hun mond opendeden, werd in hun muziek hun levensvuur en levensgevecht uitgeschreeuwd. Zij hebben altijd naar een betere wereld verlangd", schreef de dichter, muziektheoreticus en revolutionair LeRoi Jones.

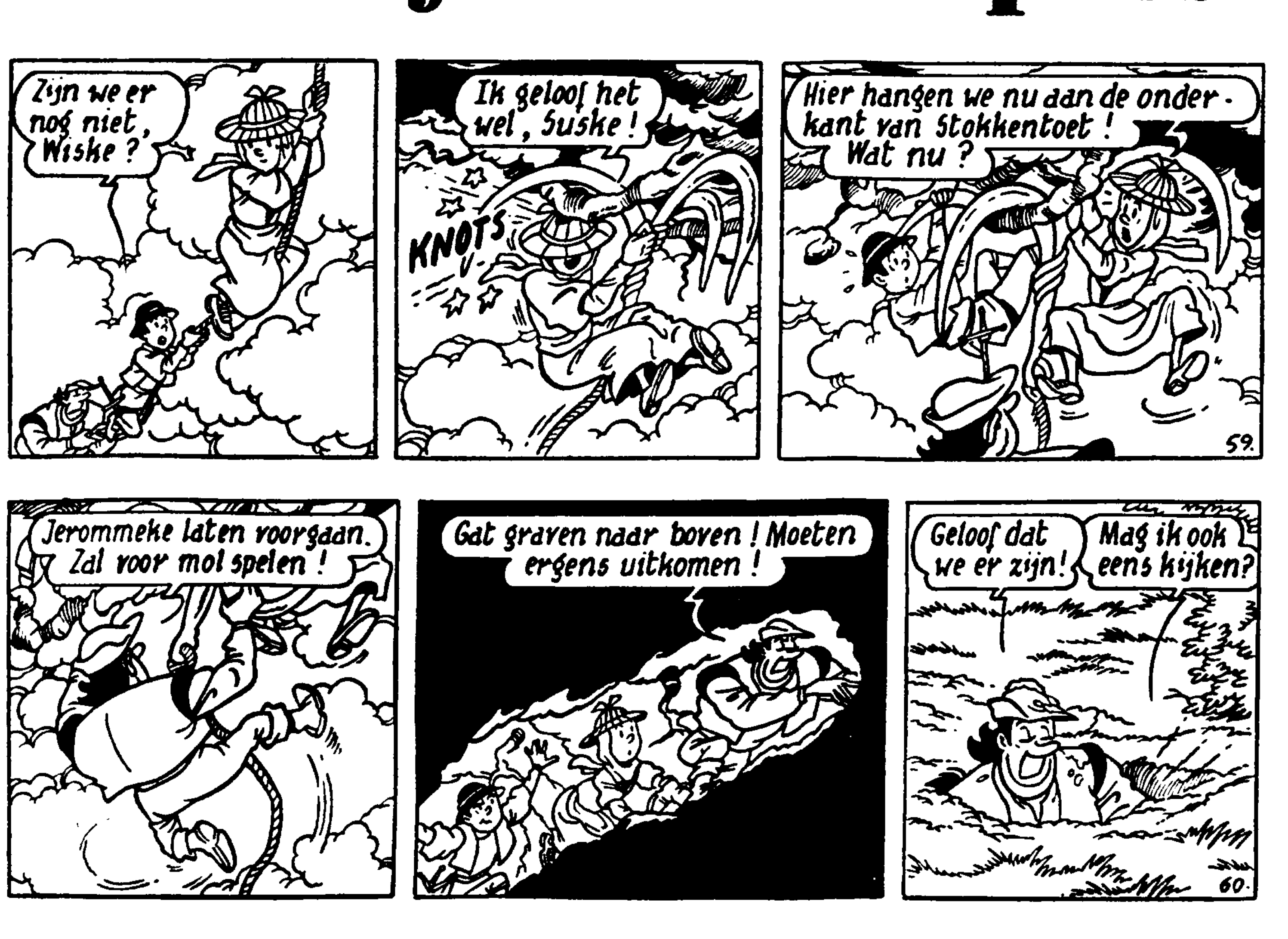


De muziek van de negers: de blues. sinds de rock and roll staat zij model voor de muziek van de jongere genaratie. Het tweede gedeelte van de aflevering „Magara, of: het geluk angst te kennen" uit de serie „Sympathy for the devil" – vanavond om 20.15 uur op Dld. III/WDR – beschrijft de functie van de blues. Het is niet alleen een muzikale maar ook een sociaal-culturele uitingsvorm, die voor de negers – ondanks eeuwenlange slavernij en diskriminatie – het beeld van menselijkheid staande wist te houden. „Ray Charles – dat was de ommekeer in mijn leven, toen ik hem hoorde zingen. Ik wist waarover hij zong, ik voelde mij een onderdeel daarvan", zegt zangeres Maggie Bell die opgroeide in de sloppen van Glasgow. Deze kracht van de blues – Magara – werd door de jeugd herkend en overgenomen. In deze aflevering zijn verder o.m. te zien en te horen Alexis Korner, Jimmy Smith en Rod Stewart.

puzzel van de dag



Het drijvende dorp — Suske & Wiske



Panda en de spiegelbloemen



Oplossing van gisteren

```
- e - a - - f -
e x p l o s i e
- p i g m e n t
c a k e - n e s
- n e b - - - -
- s u r t a k s
m i r a - l e o
- e s - s p i l
```

recept

Kwarktaart met aardbeien (of frambozen)

Kneed een soepel deeg van 250 g gezeefde bloem, 150 g weke boter, een ei, snufje zout en 75 g suiker. Rol het deeg uit op een overvloedig met bloem bestoven tafel en leg het deeg in een beboterde springvorm met hoge rand. Bak de deegbodem in een tamelijk hete, voorverwarmde oven in ongeveer 25 minuten gaar. Roer 250 g kwark los en meng er 75 g basterdsuiker, 2 theelepels vanillesuiker, 2 theelepels citroensap en 1/4 l stijfgeklopte slagroom door. Klop de slagroom vooral niet langer dan strikt noodzakelijk is. Week 4 blaadjes gelatine 5 minuten in koud water, knijp ze goed uit en los ze dan op in een minimale hoeveelheid kokend water. Begin met 4 eetlepels en wacht af of dit voldoende is. Meng de gelatine-oplossing luchtig door het kwark-slagroommengsel. Laat de taartbodem geheel afkoelen en schep er dan een laagje frambozen in of in plakken gesneden aardbeien, bestrooid met suiker. Schep hierop het kwarkmengsel en garneer met enkele hele aardbeien of met frambozen. Laat de taart vóór gebruik minstens 4 uur in de koelkast staan.

WINA BORN

vandaag de dag



Christina Onassis

MOSKOU – Het huwelijk van Christina Onassis (27) en de Russische ambtenaar Sergej Kadoesov wordt 1 augustus in Moskou gesloten. De dochter van de Griekse reder is al een maand in de Russische hoofdstad, waar zij een suite in hotel „Intoerist" heeft gehuurd.

Grote diamant

JOHANNESBURG – In een mijn van het Zuidafrikaanse concern de Beers in Lesotho is een witte en vrijwel loepzuivere diamant van 130,4 karaat gevonden, waarvan de waarde op 2,5 miljoen gulden wordt geschat.

Superieur

WASHINGTON – De Sovjetunie is de V.S. voorbijgestreefd, of staat op het punt de V.S. voorbij te streven, op de meeste gebieden van de kernbewapening, zo staat in een Amerikaans rapport. Het onderzoek dat de basis vormt voor dit rapport is gefinancierd door het Amerikaanse agentschap voor nucleaire defensie. Op het gebied van raketten die gelanceerd worden vanaf onderzeeërs, lange-afstandraketten en bommenwerpers is de Sovjetunie op hetzelfde niveau gekomen als de V.S. of is zij al superieur aan de V.S. Ook heeft de Sovjetunie capaciteiten ontwikkeld om een aanval te beantwoorden.

Naakt mag

HAMBURG – Een rechtbank in Hamburg heeft een verzoek van tien vrouwen om een einde te maken aan het naakt op de omslag van het Duitse magazine Stern niet ontvankelijk verklaard. De groep van tien, voor het merendeel bestaand uit plaatselijke beroemdheden, vond dat de afgebeelde naakte vrouwen op de omslagen van de Stern bedoeld waren als sexuele objecten, en als zodanig een belediging voor hen vormden.
Rechter Engelschall zei in zijn motivatie dat het weliswaar een gerechtvaardigd doel is om tot een behoorlijke illustratie van de vrouw in de maatschappij te komen, maar dat als de autoriteiten hier wat aan moeten doen, niet de rechtbank benaderd diende te worden maar het wetgevende lichaam.

Thaise „man"

DEN HAAG – De 43-jarige Hagenaar Jan K. heeft van de vice-president van de rechtbank in Den Haag zijn zin gekregen. Mr. A. Lycklama heeft zijn vordering tot ontruiming van de „echtelijke" woning toegewezen. De Thaise echtgenote die een man bleek te zijn, heeft niet langer toegang tot de woning in de Haagse schilderswijk. Als de op het eerste gezicht als vrouw ogende, maar in werkelijkheid man zijnde „echtgenote" zich niet aan de rechterlijke beslissing houdt en weer in Jans woning komt, zal hij daaruit „met de sterke arm" kunnen worden verwijderd.

Niet naar Moskou

KEULEN – De gemeenteraad van Keulen heeft het voorgenomen bezoek aan Moskou uitgesteld vanwege de dissidentenprocessen die daar op het ogenblik worden gehouden. Een woordvoerder van de gemeenteraad zei dat de reis oorspronkelijk was bedoeld als een tegenbezoek voor het bezoek dat een delegatie uit Moskou enige tijd geleden aan Keulen bracht. Hij benadrukte dat het hier niet ging om afstel, maar dat de gemeenteraad een bezoek aan Moskou onder de huidige omstandigheden niet gepast vond.

Vluchtelingen

KOEALA LOEMPOER – Vorige week zijn 217 Vietnamese vluchtelingen verdronken nadat in de Zuidchinese Zee hun boot was omgeslagen. Sinds de communistische overwinningen in 1975 hebben meer dan een kwart miljoen mensen Indo-China verlaten.

Baby verdronken

DORDRECHT – Doordat de aandacht van zijn 61-jarige grootmoeder even afgeleid werd, kwam aan de Spirea te Dordrecht de tien maanden oude Allard Boelen in zijn kinderwagen in een twee meter diepe vijver terecht. De baby verdronk. De door de grootmoeder even losgelaten kinderwagen reed een anderhalve meter hoog en vrij steil talud af. De vrouw sprong de wagen na, maar kon hem niet vinden. Ook de inmiddels gealarmeerde brandweer had geruime tijd nodig voor zij hem had gevonden.

Viking 2

WASHINGTON – De „Viking Orbiter 2", één van de twee Amerikaanse Viking-satellieten die al twee jaar om de planeet Mars cirkelen, is na de ontsnapping van brandstof in moeilijkheden geraakt en door de technici van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (Nasa) buiten werking gesteld. Volgens de Nasa heeft de Viking tot het laatste ogenblik foto's naar de aarde gezonden. Hij werd in september 1975 gelanceerd.

Door wet op chemische afvalstoffen

Chemische industrie vreest moeilijkheden

DEN HAAG – De chemische industrie komt in de grootste moeilijkheden als minister Ginjaar van volksgezondheid en milieuhygiëne de wet Chemische Afvalstoffen per 1 januari in werking wil laten treden. Met die wet wordt het storten van alle afval verboden, terwijl aan alle andere vormen daarvan een vergunning wordt verbonden. Die wet zegt echter niet wat er moet gebeuren met de chemische afval die niet verbrand kan worden en nog niet wordt verwerkt tot andere stoffen. En dat is een derde van alle chemische afval.

Dit zegt de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie in zijn om de veertien dagen vertschijnend blad NCI.
Volgens het blad is er één uitwijkmogelijkheid en wel storten in speciale Duitse opbergplaatsen. Dit gebeurt nu al in een aantal gevallen. Het is echter te verwachten dat Duitse milieugroepen meer druk gaan uitoefenen op de Duitse overheid in hun verzet tegen vooral het transport van Nederlands afval over grote afstanden.
Om die moeilijkheden te voorkomen mag de wet dan ook niet eerder in werking treden voordat Nederland een eigen politieke oplossing voor het probleem heeft, danwel in een tractaat met Duitsland langdurige garanties krijgt voor het opbergen van ons afval, aldus deze industrietak in een kommentaar op de plannen van minister Ginjaar.
In de chemische industrie zijn 96.000 mensen werkzaam.

Maisveld gemaaid



● *Een groot deel van een maisveld werd gemaaid toen een Convair-propellervliegtuig door het uitvallen van een van de motoren tijdens de start neerstortte. Van de vijfenveertig inzittenden moesten er twee met verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen. Het ongeluk gebeurde in de buurt van Kalamazoo in Amerika.*

Eisen van 1 jaar in valsmunterij

HASSELT, B. – Als bijna-sluitstuk in een grootscheepse Belgisch-Nederlandse valsemuntersaffaire speelde gisteren voor de correctionele rechtbank in Hasselt de zaak tegen 45-jarige Jozef H. uit Brustem, gewezen wielrenner en gewezen jockey, nu beticht van handel in valse honderdguldenbiljetten. Die waren gedrukt in Steensel bij Eindhoven. De drukkerij is een aantal maanden geleden door nauwe samenwerking van de Belgische en de Nederlandse recherche opgerold. Maar toen waren er al verscheidene arrestaties verricht.

Vijf Belgen gingen voor de bijl en twee Nederlanders: de drukker J. uit Steensel en de clichémaker S. uit Oss. Het brein achter de zaak, een zekere B. – die ook de contacten met H. onderhield – moet nog worden berecht. Jozef H. bleek – met een aan de grond zittende aannemer uit St.-Truiden – de geldschieter voor de apparatuur. Beiden kregen 1500 valse biljetten voor hun moeite.

De andere betrokkenen probeerden grote aantallen valse honderdjes aan de man te brengen, maar hun activiteiten liepen op 23 januari van dit jaar spaak toen Antwerpse rijkswachters vier verdachten bij de Boudewijnsnelweg te Wommelgem grepen bij het verhalen van een partij biljetten. Drie personen werden ter plaatse gevat, nummer 4 – Jozef H. – nam de vlucht. Hij werd nadien te Luik gepakt, na nog juist een zak met 1.200 biljetten te hebben weggegooid. Een 68-jarige oom van Jozef, Louis, bleek in een oude waterput 1.244 biljetten te hebben en naderhand kwamen nog eens 20.000 biljetten te voorschijn bij een der eerste gearresteerden, Achel N.

Tijdens de zitting van gisteren schermde alles om de geheimzinnige figuur die in Wommelgem juist voor de komst van de rijkswachters met een taxi was vertrokken. De een noemde hem een Zwitser, de ander een Antwerpenaar. De negen advocaten suggereerden in koor dat hij wel eens een stroman van de rijkswacht geweest zou kunnen zijn. Er werden gisteren straffen van rond één jaar cel geëist. Morgen valt de uitspraak.

Piloot atoombommenwerper begraven

WASHINGTON – Claude Robert Eatherley, een van de Amerikaanse piloten die in 1945 betrokken was bij de bombardementen op Hiroshima en Nagasaki met atoombommen, is gisteren in Houston begraven.

De ex-piloot heeft de enorme gevolgen die zijn opdracht teweeg bracht, nooit kunnen verwerken. 's Nachts werd hij vaak huilend wakker. Hij kon de duizenden, die in de vlammenzee zijn omgekomen, niet vergeten, zo vertelde zijn broer na de begrafenis.
Claude Robert, destijds 24, had geen idee van de aard van de bommen die hij met zijn B-29 bommenwerper meevoerde. Twee jaar na de oorlog werd hij uit dienst ontslagen nadat psychologische testen hadden uitgewezen dat hij aan angstneurose en achtervolgingswaanzin leed. Hij is aan kanker overleden.

Gelijk loon voor mannen en vrouwen in gevangenis

DEN HAAG – De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschap, meent dat langdurig gedetineerde vrouwen in beginsel dezelfde beloning als langdurig gedetineerde mannen behoren te ontvangen. Zij is echter niet bereid met zo veel woorden te zeggen dat de president van de Haagse rechtbank, die een verzoek van vrouwelijke gevangenen om gelijke beloning afwees, het Verdrag van Rome, waarbij de EEG werd opgericht, heeft geschonden.

Het beginsel van gelijke beloning is van toepassing voor zover de door mannelijke en vrouwelijke gedetineerden ontvangen bedragen werkelijk een „beloning" vormen die wordt toegekend als prestatie voor „gelijke arbeid" of voor „een arbeid waaraan gelijke waarde wordt toegekend", aldus de commissie in antwoord op vragen die het Tweede Kamerlid Annie Krouwel-Vlam (soc.) als lid van het Europees Parlement had gesteld.

Met ballon over oceaan

SAINT-JOHN'S – De Britten Don Cameron en Christopher Davey zijn gisteren per ballon vertrokken uit Saint-John's in Canada voor een tocht over de Atlantische Oceaan. Als zij inderdaad ergens in Europa landen, zullen zij de eersten zijn die met een vrijzwevende ballon de Atlantische Oceaan zijn overgestoken. In de afgelopen jaren zijn diverse pogingen daartoe mislukt. Sommige ballonvaarders moesten dit met de dood bekopen. Don Cameron en Christopher Davey beschikken over een mechanisme waarmee zij de hoogte van hun ballon kunnen regelen om slecht weer te ontwijken en van gunstige windstromingen te profiteren. Ze zitten in een afgesloten gondel waarvan een zeilboot kan worden gemaakt als ze in zee terecht mochten komen.

KLM OMZEILT ACTIE FRANS LUCHTVERKEER

SCHIPHOL – De KLM heeft een aantal maatregelen getroffen om, indien de Franse verkeersleiders het komende weekeinde hun aangekondigde stiptheidsacties zullen uitvoeren, de vertragingen bij haar vluchten van en naar Spanje te beperken.
De KLM heeft voor het aanstaande weekeinde 33 chartervluchten van en naar Spanje op het programma staan, waarmee ongeveer 5600 vakantiegangers zullen worden vervoerd. Indien noodzakelijk zal een aantal van deze vluchten worden gecombineerd door het inzetten van grotere vliegtuigen. Het totaal aantal vluchten wordt hierdoor kleiner.
Deze maatregel zal genomen worden in overleg met de reisorganisatoren. Daarnaast zal de KLM waar mogelijk via alternatieve routes van en naar de Spaanse bestemmingen vliegen.

Ethiopië meldt overwinningen

NAIROBI – Ethiopië heeft melding gemaakt van grote overwinningen in een groot offensief tegen strijdkrachten van Eritrese afscheidingsbewegingen en ter beëindiging van een rebellie, die reeds 17 jaar heeft geduurd. Volgens radio-Addis Abeba hebben Ethiopische troepen de opstandelingen verdreven uit de haven Massawa. Verder werden verscheidene belangrijke steden in handen van de rebellen veroverd en werden de rebellen verslagen in hevige gevechten rondom de belegerde hoofdstad Asmara van de provincie Eritrea.

De Koning naar Indonesië

**DEN HAAG – De minister voor Ontwikkelingssamenwerking, drs. J. de Koning, zal van 11 tot 21 september Indonesië bezoeken. De minister is van plan bezoeken te brengen aan de belangrijkste concentratielanden, landen waarop de Nederlandse ontwikkelingshulp is geconcentreerd. Indonesië is het belangrijkste concentratieland.
Drs. de Koning heeft, eerder dit jaar, een bezoek gebracht aan Suriname.**

Circusmanager Jos Mullens (75) uit Roermond:

„Het circus heeft nog steeds bestaansrecht"

UTRECHT – „Ik schaam me soms om Nederlander te zijn. Op straat gaan jongens en meisjes bijna niet gekleed. Het volk, vooral de jeugd, gedraagt zich zoals we nog nooit hebben meegemaakt. Geestelijk zijn we hier zo langzamerhand aan het kapot gaan. Ik geloof dat circussen met een goede reputatie en van groot formaat daar een einde aan kunnen maken. Een grootse en deftige show in een voornaam circus kan de mensen opnieuw opvoeden. Ik zie het als mijn taak om die circussen naar Nederland te halen".

De Roermondenaar Jo Mullens, nu 75 jaar oud en tot 1960 directeur van zijn eigen „Nationaal Circus Mullens" heeft de moed nog lang niet opgegeven. Ieder jaar weer is hij druk met het contracteren van buitenlandse circussen. „General manager voor de Benelux, dir. Jos Mullens" staat er op zijn postpapier. „Bemiddeling, voorlichting en organisatie", zegt hij zelf. „Ik bewijs dat het circus nog lang niet dood is. Ik wil waarmaken dat het goede circus zijn naam waardig is en in Nederland prachtig kan functioneren".

Voor de zevende keer sinds de tweede wereldoorlog reist Mullens met het grote Duitse circus Sarrasani door Nederland. De tournee begon op 7 juli in Amsterdam en eindigt in Enschede op 21 september. Sarrasani is dan in elf steden geweest.

Gebeunhaas

„Het goede circus heeft, ook in Nederland, nog steeds bestaansrecht. Waar we komen zit de tent vol. Niemand kan en mag beweren dat het begrip circus in Nederland nauwelijks meer bestaat, ook al wordt er hier door onze eigen zogenaamde circussen maar wat aangeknoeid. Mensen die zich artiest noemen, die de naam circus durven gebruiken, krijgen op den duur vanzelf de kous op de kop. Zeg zelf: een circus dat het lef heeft om naakte dans te brengen op een kindermatinee, en dan nog in Brabant ook, beledigt het publiek. Tegen dat gebeunhaas in ons mooie vak hadden de autoriteiten op moeten treden. Die viezigheid maakt de boel in ons land kapot. Kijk in het buitenland, daar bestaat nog echt circus. Duitsland heeft er meer dan dertig, Italië kent in eigen land zestig florerende circussen, Frankrijk heeft er een stuk of tien. En wij in Nederland...?"

In zijn vaders fonkelnieuwe, Nederlandse „Theatre Pittoresque et Mechanique" startte Jos Mullens als jongen van 14 jaar zijn carrière. Als jongeman van 25 kon Mullens zich directeur noemen van het „Grand Circus National", totdat de crisis en een vernietigende windhoos in Heemstede aan dat circus een einde maakten. Na de tweede wereldoorlog kwam hij terug met zijn eigen circus Jos Mullens. Terwijl Mullens en zijn vrouw in 1950 in Parijs de laatste contracten voor het „Nationale Circus Jos Mullens" tekenden, brandde het winterkwartier in Utrecht tot aan de grond toe af, meer dan twintig paarden vonden de dood, alle wagens, de tent en het overige materiaal gingen verloren. Zes weken na de ramp draaide Mullens opnieuw.
In 1960 maakte een hartaanval een definitief einde aan Mullens' eigen circus.
„Nederland heeft een hoop aan mij te danken", vindt Jos Mullens. „Vergeet niet: het circus is onvergankelijk. Niemand, ook beunhazen niet, maakt dat voorgoed kapot".

Onderscheiding

Circus Sarrasani bestaat 75 jaar. Jos Mullens werd dit jaar 75. „Een prachtcadeau om met zo'n circus door Nederland te trekken", zegt Mullens. „En het wordt nog mooier. De secretaris van prins Rainier van Monaco heeft me gebeld om te vertellen dat ik onderscheiden was. Moet je nagaan, Jos Mullens onderscheiden. Ze hebben me de spullen opgestuurd, zomaar per post. Een prachtige gouden medaille met mijn naam, de beeltenis van Monaco, mijn geboortejaar en het hoofdje van een clown erin gegraveerd. Een prachtding, het mooiste cadeau dat ik ooit gehad heb".

„Als circusdirecteur heb ik succes en ellende meegemaakt, maar ik ben als circusdirecteur geëindigd. Daar ben ik trots op. Wat ik nu doe is een verlengstuk, je tijd uitzitten. Ik ben in dit vak geboren, ik zal er ook in eindigen".

Tijger aan de pil

*ROTTERDAM – De tijger „Sari" in de Rotterdamse diergaarde Blijdorp is aan de pil. De leiding van de diergaarde heeft tot deze maatregel moeten besluiten omdat Blijdorp overvol raakt wat de tijgers betreft. Blijdorp heeft nu al meer dan dertig tijgers.
Overigens is het probleem van de tijgeroverbevolking internationaal. De meeste grote dierentuinen kampen met hetzelfde probleem. Aanbiedingen, onder andere aan het Wereld Natuurfonds, om jonge in dierentuinen geboren tijgers, in het wild uit te zetten hebben nog geen respons opgeleverd.*

Mgr. Simonis bestolen

**ROTTERDAM – De bisschop van Rotterdam, dr. A. Simonis, is in Noord-Italië bestolen. Toen hij een klooster bezocht in de buurt van Bardonecchia, dichtbij de Franse grens, is zijn auto volledig leeggeroofd. De bisschop is tevens al zijn papieren kwijt. Omdat de dieven ook de agenda van mgr. Simonis hebben meegenomen, heeft het secretariaat van het bisdom Rotterdam een brief geschreven aan alle pastores met het verzoek te laten weten of en wanneer zij een afspraak hebben met de bisschop.
Ook de vakantiegenoten van mgr. Simonis, vicaris-generaal dr. Ph. Bär en broeder Vincent Simonis, zijn volledig berooid achtergebleven na hun bezoek van 20 minuten aan het klooster.**

Samenwerking van kunstmestfabrieken moet worden opgezegd

**BRUSSEL – Twee Nederlandse kunstmestfabrieken, de Unie van Kunststofmestfabrieken b.v. (UKF) en de Nederlandse Stikstof Maatschappij n.v. (NSM), hebben van de dagelijkse commissie van de Europese Gemeenschap de opdracht gekregen hun onderlinge samenwerking te staken. De commissie beschouwt de samenwerking als funest voor de concurrentie in de ledenstaten van de EEG.
UKF en NSM domineren gezamenlijk 80 percent van de Nederlandse markt en 16 percent van de markt in de andere EEG-landen. In een verklaring zegt de commissie dat de samenwerking een inbreuk betekende op artikel 85 van het Verdrag van Rome dat erop gericht is te voorkomen dat bedrijven zich in een monopoliepositie manoeuvreren.**

Grieken woedend over opheffing Turks wapenembargo

ATHENE – De Griekse binnenlandse oppositie heeft de beslissing van de Amerikaanse senaat om het wapenembargo tegen Turkije op te heffen, bestempeld als de „Amerikaanse beloning voor Turkse gewelddadigheden" en opgeroepen tot een Griekse heroriëntatie ten opzichte van de Westerse alliantie.

Andreas Papandreou, de leider van de panhellenistische beweging, de grootste oppositiepartij, zei dat de uitslag van de senaatstemming geen verrassing voor hem was omdat „niet alleen Carter, maar ook het hele Amerikaanse staatsapparaat, de EG, de Navo en bijna de gehele Westerse wereld waartoe wij behoren, zijn best ervoor heeft gedaan".

Soares weigert op te stappen

LISSABON – Het regeerakkoord in Portugal tussen socialisten en christen-democraten is definitief verbroken. In een vier uur durend gesprek tussen president Eanes, premier Soares en Freitas do Amaral, voorzitter van de christen-democratische CDS, bleken de standpunten onverzoenlijk. Mario Soares bleef weigeren zijn minister van landbouw te ontslaan, waarop Freitas do Amaral namens zijn partij het regeerakkoord opzegde.

President Eanes heeft gisteren de revolutionaire raad bijeen geroepen, die samen met het staatshoofd over het eventuele ontslag van de regering moet beraadslagen.
Hoewel de basis voor de regeringscoalitie nu ontbreekt, blijft Mario Soares weigeren zijn ontslag aan te bieden.

Politie onderschept defecte tankauto

TERNEUZEN – De politie in Terneuzen heeft gistermiddag een 46-jarige tankautochauffeur uit het Belgische Hoboken aangehouden omdat de tank van zijn wagen niet goed bevestigd was. Een deel van de ondersteuning bleek gescheurd.

De tankauto vervoerde zesduizend liter vloeibaar propaangas. De tank zelf vertoonde geen lekkage. Na inschakeling van de dienst gevaarlijke stoffen is het gas in een andere tankwagen overgeheveld.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurverandering. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,– p. m2 incl. B.T.W. Van Hees B.V., Buyzertweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

ORGELS: steeds inruilorgels met garantie vanaf ƒ 800,–. Ook verhuur, reparatie en stemmen. Wij demonstreren u graag onze nieuwe instrumenten, speciaalzaak voor uw orgels en piano's muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel, 213432.

Electronische KASREGISTERS. Voor meer informatie of demonstratie bel 045-310352, Sokla b.v., b.g.g. 04442-2619. Een jong bedrijf met ouderwetse service.

Te k. ORGELS en overige muziekinstrumenten, songbooks, grammofoonplaten, cassettes etc. Tony Lang Music, Steenweg 26 Sittard.

UITVERKOOP! Grote hoeveelheden wand- en vloertegels 1ste keus met 25 tot 50% korting. Te bevr. Tegelhandel Bert Darding, Dampstr. 65, Maastricht, tel. 621339.

Te k. KOELCEL, demontabel, afm. 2x2x2,25. Tel. 045-716375.

Pools HANDWERK, perzen, tafelkleden, karpetten, woningdecoratie Howa, Nieuwstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

KORTING, lampen Eng... kroon v.a. ƒ 298,– nu ƒ 19... petroleuml. v. ƒ 398,– ... ƒ 268,–, kristalkroon v. ƒ 10... nu ƒ 698,–, notenkroon ... & 698,– nu ƒ 398,–, tin... kroon v. ƒ 475,– nu ƒ 33... Prachtige eiken balkv. ƒ 7... nu ƒ 599,–, oud Hollan... kroon v. ƒ 695,– nu ƒ 42... Prachtige houten voeten, le... kappen, kleinmeubelen ... eiken en noten m. 50% kort... Dit zijn groothandelaarsp... zen. Huishoudbeurs K... straat 111, Brunssum. ... 252956.

MEUBELEN nodig? Ook hebt u wat te betalen, d... onze speciale financierings... thode kunnen wij u toch ... pen. Inruil mogelijk. Inli... tingen tel. 045-212866.

BOEKEN, strips, sexbla... zie rubriek te k. gevr.

Te k. THERMOSTAATK... NEN voor c.v. 10 stuks. Ko... je. Eglantierstraat 5, Kaal... de-Kerkrade-West.

Te k. 5 ZITELEM., 3 tusse... lem. en tafel, 13 mnd. o... Vr.pr. ƒ 1.000. Limburgia... 145, Heerlen.

ANTIEKCENTRUM Limb... exclusief antiek in veel stij... 1200 m2 verkoopruimte. Frissen Pepinusbrug 8... Pey-Echt, tel. 04754-3... (Naast Pepijnklinieken).

Te k. eiken KAST met bij... rend TV-kast en eiken eeth... iets apart. Mgr. Nolensstr. ... Hoensbroek.

BAGAGEWAGENTJE bungalowtent te k. als nie... v. Weerden Poelmanstr. ... Hrl.

Tropisch AQUARIUM afm. ... x 60 x 45 cm met onderstel ... lichtkap en vissen en ... Vr.pr. ƒ 400,– electr. rek... mach. merk Deno, vr... ƒ 150,– Ant. Fokkerstr. 35, ... tel. 045-411167.

ANTIEK: Delfts bla... Pracht. coll. vazen, va... ƒ 200,– p.st. Tel. 045-416786.

Aangeb. betrekkingen

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Priveadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Roermonderstr. 31 Kohlscheid t/o Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. in vaste dienst en part-time. Melden tussen 16 en 18 uur. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Goed uitziende BARMEISJE gevr. met spoed, gezellige werkkring van 20.00-02.00 uur. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar-Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Twee BARMEISJES gevr. voor excl. bar. Tel. 045-217245.

DAMES en heren ƒ 400,– à ƒ 500,– week netto. Auto noodz. Inl. Josephinastr. 12, Kerkrade-Bleyerheide. (Nabij kerk). Dagelijks om 11 uur v.m. precies. (Dond. niet).

Jonge, goed uitziende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16981.

VAKANTIEWERK en/of goede vaste bijverdienste voor jongens en meisjes min. leeft. 16 jr., v. huis aan huisverkoop, goede verdiensten. Wij werken van half vijf tot half tien. Inl. dag. tussen twee en drie. Oscar en Isidoor. Geleenstr. 47, Heerlen.

BARMEISJES gevr. voor een nieuw geopende zaak in Spekholzerheide, zeer goede verdienste. Melden tel. 04492-2161.

BARMEISJES gevr. Loon en provisie. Event. intern. Tel.: 045-452929.

Exclusieve bar zkt. nette BARDAMES, vervoer vrij. Gar.loon ƒ 1000,– p.wk. mogelijk, v.a. 20.00 uur. Tel. 04446-2924.

BARDAMES gevr. voor Blokhütte Herzogenrath. Damstr. 21 tel. 0949-2406-2826, na 6 uur. Garantieloon.

Wij vragen VERKOPER voor meubelen en tapijten. Bij voorkeur met ervaring. In bezit zijn van rijbewijs B-C. Sollicitaties na tel. afspraak. Tel. 045-311231. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd AUTOMONTEUR met ervaring. Chrysler-Simca dealer Coumans. Stationstraat 46, Beek. Tel. 04402-1243.

PIJPMONTEURS en fotolassers div. werkaamh. in België en scheepswerven. Mont.bedr. v. Affelen, 045-214841.

CO2-lassers en bankwerkers. Mont. v. Affelen. 045-214841.

AUTOPOETSER gevr. Chrysler-Simca dealer Coumans, Stationstr. 46, Beek, tel. 04402-1243.

Erv. LUCHTKANALEN-MONTEURS. Mont.bedr. v. Affelen, 045-214841.

VAKANTIEWERK. Wij kunnen nog een paar jongens en meisjes aannemen voor onze huis-aan-huis verkoopakties (Posters etc.). Goede verdienste. Wij werken van 16.30 tot 21.30 uur. Aanm. dag. tussen 14 en 15 uur. Oscar en Isidoor. Geleenstr. 47, Hrl.

BOEKEN, strips, sexbladen zie rubriek te k. gevr.

DAMES zoekt u hoge en blijvende bijverdienste? Werktijden zelf te regelen. Geen investering. Schrijf aan Postbus 326, Kerkrade.

Weekend-KAPSTER met ervaring gevraagd. Kapsalon Dupuis, Hoofdstraat 156, Eygelshoven, tel. 351697.

Ervaren DISC-JOCKEY gevr. Dancing Manuela Heerlen.

Gevr. WERKSTER van 9 tot 16 uur en afwasjuffrouw van 17 tot 23 uur. Ook zaterdag en zondag werken. Sollicitaties van 10 tot 13 uur. Tel. 045-714035. Dautzenbergstr. 49, Heerlen.

STRATENMAKERS gevr. Tel. 04446-1554 na 18 uur.

Hotel Maastricht vraagt voor haar keukenbrigade CHEF DE PARTIE. Sollicitaties te richten aan hotel Maastricht, De Ruiterij 1 te Maastricht, t.a.v. de heer B. Wesly, tel. 043-54171.

Gezocht erv. DRUMMER met zang v. trio erv. gitarist en organist aanw. Bellen tussen 19-20 uur, tel. 04454-2402.

Met spoed gevr. WERKSTUDENT voor bediening. Tahiti Valkenburg, tel. 12119.

Café-rest. Trim Bourgogne vr. representat.-dames om onze BRUILOFTSGASTEN op charm. wijze te bedienen. Soll. na tel. afsp. 045-312320. Emmastr. 2, N'hagen.

Café-rest. Trim Bourgogne vr. ambu. zelfst. werk. KOK. Soll. na tel. afspr. 045-312320. Emmastr. 2, N'hagen.

Hotel-restaurant Du Casque, Vrijthof 52, Maastricht, tel. 043-14343. Vraagt voor direct: een 2de of 3de jaars LEERLINGKOK en per begin september 1978 een bekwaam restaurantkok (Chef de Partie).

ORGANIST(E) gez. (met erv. en zang) voor semi-beroepsork. met platencontr. - Hammondinstall. is voorhanden. Tel. 04459-2005 of 04495-3800 (na 19.00 uur).

Vr. HULP gevr. in friture erv. vereist. 's Zondags vrij. Aanmelden na 13 uur. Friture de Voort, Voortstraat 52, N hagen.

Bar La Femme vr. nog een BARDAME. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597.

WERKSTUDENTEN gevr. voor de bediening. Hotel Limburgia, Grendelplein 19, Valkenburg. Tel. 12318.

Vr. PARTTIME-HULP gevr. voor dierenspeciaalzaak. Inl. tel.. 045-314282.

Flinke jongeman gevraagd voor venten met aardappelen. W. Raven, Hoofdstraat 65, AMSTENRADE na 17.00 uur.

Nette TAXI-CHAUFFEUR en weekendchauffeurs gevr. Pers aanmelden. Rotax bv, Hoofdstaaat 255, Hoensbroek.

Gevr. SERVEERSTER en l.l.-serveerster, aank. kok, l.l.-kok, werkster v.d. morgenuren. Hotel l'Empereur, Valkenburg, tel. 13439.

Mon General vraagt voor zo spoedig mogelijk 2e RESTAURANTKELNERS, leerling-kelner en meisje voor de spoelkeuken en keukenhulp (aide de cuisine 2, 3e jaars). Tel. na 12 uur 045-711637 b.g.g. 714300.

Man plus vrouw gevr. v. SCHOONMAKEN café, 7 dg. p. wk. Café Bracke, Emmaplein 25, Hrln.

Voor direkt gevr. HOTEL-HULP. Tel. 04406-40905.

Wegens uitbreiding nette energieke HEER als verkoper in slijterij op partime basis voor enkele dagen per week. Tel. 045-211976.

Gevr. HULP i.d. huish. 5 morgens p. wk. Terveurdtweg 155, Hoensbroek.

KOK of kookster gevr. Im Weissen Rössl, Wilhelminalaan 63, Valkenburg.

WERKSTUDENTEN gevr. voor d. bediening. Direkt te beginnen. Hotel Catien, Daelhemmerweg 16, Valkenburg, tel. 12713.

Firma BRAUN vraag voor div. projecten (omg. Aken): c.v.-monteurs, loodgieters, en E-pijplassers. Tel. 045-218237.

Gevraagd voor direkt omg. Aken-Keulen: BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, dakdekkers, alr. grondwerkers, isoleerder. Tel.: 045-420049, 045-312909, 045-710268.

WERKSTER gevr. voor 1x per week hele dag of 2x per week hale dag. B. Kicza, Gulikstraat 10a, Eygelshoven.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

STUCADOORWERKEN. Bedrijf kan nog werken aannemen. Fa. v. Eijck. Tel. 045-316555.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Alle VERNIEUWINGEN of rep. van c.v., sanitair of gas, 04490-19726.

OPRITTEN in klinkers-, keien-, tegels-, sierklinkers-, grindtegels, ook voor materialen, tel. 045-216147.

Voor alle DAKWERKEN, nieuw en herstel, vrijblijvende offerte 04447-1865.

LET OP! Wij vernieuwen alle pannendaken met 40% rijkssubsidie. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Ub. o. Worms, tel. 045-312817.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN, schoorstenen, goten en dakerkers. Delhey, Eygelshoven, tel. 045-352262 of 352937.

Klein bedrijf kan nog BESTRATINGSWERK aannemen. Alle soorten tegels, klinkers, kinderkoppen enz., evt. andere kleine werkzaamh. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-720692.

Voor het maken van oprit, terras, afrastering, METSELWERK etc. tel. 045-216722.

Wij maken van uw KRUIPRUIMTE, kelder of hobbyruimte, tel. 045-216722.

Buitenlandse studente zoekt VAKANTIEWERK van plm. 2 maanden 4 á 5 dagen p.w. tel. 045-213616 tussen 9 en 17 uur.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Schäfer, voor al uw stukadoor-, sierpleister- en METSELWERK, tevens voor al uw vernieuwingen 414813, en na 17 uur 045-456404.

Dame gewend in zaak te staan, kan event. direct als part-time VERKOOPSTER beginnen 2 dag. in de week of in overleg. omg. Hoensbroek. Br.ond.no. Ho 431, LD Hoensbroek.

Alle soorten TEGELWERK, tel. na 18.00 uur, 045-220040.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,–, all-in, 100 pct. garantie en service. Tevens alle rep. Kochen, antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FIETSEN-FIETSEN, Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Flandria in kinder, oma, tour, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf ƒ 199,– in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Voor grindtegels en of PATIOBLOKKEN zijn wij ook tijdens de bouwvakvakantie geopend. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht: Kommel 10, tel. 043-18633. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–, Oersterke Velamos kinderfietsen v.a. ƒ 109,–, tienerfietsen ca. 9–14 jr., vanaf ƒ 139,–. Diverse soorten dames- en heren merkrijwielen geheel kompl. reeds v.a ƒ 199,–. Engelse tour-fietsen met 3 versn. vanaf ƒ 329,–, racefietsen div. soorten w.o. Favoriet, Superia, Viscount, resp. ƒ 235,–, ƒ 399,–, ƒ 475,–. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

Dames grijp de winst!! BONTMANTELS. Alléén juli 20 pct. korting. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1978 as. Winter pas betalen, m. garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen. Tel. 04490-14444.

4e en 5e jaars HAVOBOEKEN Pr. n.o.t.k. Anjerstraat 3, Nieuwstadt.

MORELLEN te koop. Dr. Calsstraat 8, Schaesberg.

BABYKAMER te koop. Heerenweg 255, Heerlen.

Te k. BANKSTEL, blauw; eiken uittrektafel met 6 stoelen. Tel. 045-712232.

Te k. dames- en HERENFIETS en derailleurfiets, 10 versn. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. aangeb. KANTELPOORT 235x195, pr. ƒ 125,– t.e.b. Bernardstraat 51, Hoensbroek.

TUNER en versterker 30 Watt en accordeon 80 bas, 2-korig, inruil mogelijk. Pr. Mauritsstraat 35, Hoensbroek.

Te k. ROLSTOEL m. handgel. wielen en inklapbaar. Marconiestraat 8, Hoensbroek.

Weg. overcompl. zeer goedk. af te geven: notenh. DRESSOIR/boekenkast, notenh. salonkast, eiken eetkamertafel, uittrekbaar, Singer trapnaaimachine, intact 75-80 jr. oud, Dordrect gasfornuis 4-pits met oven, Bosch koelk. Moulinex grill z.g.a.n. Te bevr. Koolhofstraat 14, Brunssum, tel. 045-252447.

AQUARIUM 1.60x65x55 compl. met ombouw, vr. pr. ƒ 425,- Te bevr. A.D. Winkel 281, na 19 uur.

Te koop WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,- Tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

Te k. 3.16 DIN-BALKEN 5.50 m. lang. 1.14 din-balken 5 m. lang, Vauxhall Viva '73, ƒ 1500,-, Kadett Caravan '70 ƒ 900,-. Vogelzankweg 206, U.o. Worms.

Te k. oude KAST-commode/spiegel en eiken voordeur (voordelig). Spoordamstr. 15, Hrl. zijstr. Schaesbergerw.

MIJNWAGEN moet weg. Nieuwstraat 2, Nieuwenhagen, tel. 311513.

Te k. eiken KAST 2.40x2 mtr. en 2 draaib. clubs tel. 045-254707.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. nieuwe aard. 25 ct. p. kg., kersen en AARDBEIEN ƒ 2,– p.kg, sinaasapp. 4 kg ƒ 4,50, Granny's 2 kr. v. ƒ 4,50, tuinbonen 0,65 p. kg, tomaten ƒ 1,50 p. kg, 6 kg voor ƒ 7,50, dikke bloemkool, rabarber, spinazie en andijvie ƒ 4,50 p. kist. koolrabi ƒ 5,50 p. kist. J. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. mooie kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. STEREOINSTALLATIE merk Akai, 3 in 1, 1 jr. oud. Pr. ƒ 500,– Nachtegaalstr. 10, Vrieheide-Heerlen.

Te k. goede PIANO Rect. Thijssenstr. 27 Moorveld-Geulle tel. 04461-6103.

Zondag 30 juli LUIKSE MARKT te Amstenrade van 10 tot 19 uur. Handelaren inl. 045-310025.

Fabrieksverkoop: leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,– lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,– ook extra grote maten. Nieuw: leren broeken. M. Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond, tel. 04920-22923 en 04920-34374.

Te k. weg. omst. GAZELLE omafiets, 1 mnd. oud en herenfiets. Tel. 045-215829.

Te k. AKAI tuner en versterker en fototoestel met electr. flitser. Tel. 045-221747.

Antiekimporteur biedt te koop aan: Victoriaanse KAPTAFEL, rijk beslagen halkast met ronde deksel (zeer exclusief), 2 prachtige Gobilins, complete getorste jachtkamers, Louis Philippekast, enkele Henri 2 kasten en eethoeken, mooi vierwielig rijtuig. Antiekimport Mariabergstr. 9, Schinveld. Geopend donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. 's Zaterdags van 11 tot 18 uur. Tel. 045-253024.

Te k. aangeb. GASFORNUIS en ijskast i.st.v.n. Reeweg 115, Ubach o. Worms.

MORELLEN te k. ƒ 2,- p. kg. zelf plukken ƒ 1.50 Molenweg 2, tel. 045-313796. Schaesberg.

Te koop zware eiken SPOORBIELZEN (2.60 m) à ƒ 20,- box pallets inhoud 700 kg (cup kisten) tevens alle maten heftruckpallets. Inkoop 043-30534. Verkoop.

Te k. weg. verh. eiken salont., ant. TYPE-MACHINE en kl. TV v. 4 jr. oud. P. Schunckstr. 456, Hrl.

Te k. Fischer techniek en LEGO, Willem-2-laan 16, Schaesberg. Tel. 045-314005.

Antiekgroothandel Heisterberg 5 Hoensbroek heeft zijn winkel weer barstensvol met ANTIEK staan o.a. gebeeldhouwde Bretonse kast ƒ 4950,– Lodewijk XV vitrinekast ƒ 1350,– Henri 2 kast ƒ 1250,– 2 mooie klokkenstellen ƒ 1250,– per st., bruidskast ƒ 4750,– strakke Duitse kast ƒ 1575,– jachtkast ƒ 2900,– jachteethoek getorst ƒ 2900,– div. prachtige spiegels vanaf ƒ 200,– en als klap op de vuurpijl onze beruchte eethoeken (tafel en 6 stoelen) voor ƒ 750,– Geopend dond. en vrijd. van 13.30 tot 18.00 uur en van 20 tot 22 uur. 's Zaterdags de gehele dag.

Te k. 2 prachtige koperen WATERPOMPEN, koffiemolens, kruidenrek, kerk- en opastoelen, houten ploeg, verder veel boerengereedschap, bergerstraat 48, Nattenhoven.

Te k. KLEURENTELEVISIE pr. ƒ 350,– Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Occasion ORGELS, vanaf ƒ 595,–, in prima staat met garantie. Jacobs Music b.v., Kerkstraat 111 a/b, Brunssum.

SCHWARZWALD HAUSL, garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

KORTING. Wasautomaten reclame. Grill cadeau bij aankoop wasautomaat v. ƒ 895,– nu ƒ 595,– met grill. Zanker v. ƒ 1995,– nu ƒ 1295,–, AEG v. ƒ 1395,– nu ƒ 895,–, Miele v. ƒ 1975,– nu ƒ 1675,–, Hilton v. ƒ 875,– nu ƒ 545,–, Indesit v. ƒ 695,– nu ƒ 445,–, Candy v. ƒ 795,– nu ƒ 595,–. Zanker de luxe v. ƒ 1595,– nu ƒ 1095,–, Zanussi v. ƒ 1095,– nu ƒ 696,–. Soppas v. ƒ 965,– nu ƒ 665,–. Langzaamwasser m. verw. v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–. Losse wringers v. ƒ 198,– nu ƒ 159,–. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

MOTORMAAIER, i.g.st. 04402-3090.

Te k. sport/trimfiets MOTOBECANE met 10 versnellingen, slechts 3 mnd. gebr. bevr. Margrietlaan 44, M...stergeleen, tel. 19570.

Te k. Smirna kleed, SCHEMERLAMP. kl. s... merl., salont., bijzettafel... steelstofz., en gr. kast. Ga... astr. 9, Heerlerbaan na 16 u...

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 1... p. mtr. Latten, Mgr. L... mensstr. 12, Hoensbroek, 045-212457.

Groothertogdom Luxemburg: merkwaardig maar . . . mooi

door Will J. Poulssen

In vergelijking met andere Westeuropese landen neemt Luxemburg een merkwaardige plaats in. Het Groothertogdom kan niet bogen op een lange en rijke historie, het is ook niet overvloedig gezegend met imponerende bezienswaardigheden en op tal van andere gebieden speelt het evenmin een eerste viool. Maar ja, wat wil men ook van een landje dat in vogelvlucht van noord naar zuid slechts 81 km. lang en van west naar oost maar 57 km. breed is. Na Monaco, San Marino, Liechtenstein, Malta en Andorra behoort Luxemburg tot de zes kleinste staten van Europa.

Aan de hand van de geografische gegevens lijkt het, dat men het staatje in één dag kan „doen". Zo is het echter niet. Hoewel „Letzeburg" – zoals reeds gezegd – niet zo veel imponerende bezienswaardigheden bezit, zoals machtige kerken, indrukwekkende musea en noem maar op, moet men er toch een paar dagen voor uittrekken (een dag of drie) om de streek goed te leren kennen. Een streek die zo Europees is als nauwelijks ergens anders. Luxemburg is Duits, is Frans en is Belgisch.
Om het Groothertogdom een beetje te leren kennen heb ik voor de lezers van „Tijdje Vrij" een route uitgestippeld, die de schoonheid van het land op tal van punten te zien geeft. Als aanlooproute neem ik de weg Aken, Baraque Michel, Malmedy, St. Vith, Malscheid. Men kan ook via Luik en Spa naar Malmedy rijden om vervolgens Malscheid te komen. KOMEN. Vanaf Malscheid volgt u de N7 tot Marbourg om hier vervolgens over te gaan op de N10 richting Dasburg. U bereikt na enige tijd het riviertje de Our en u volgt daarna de weg die parallel met het riviertje op Luxemburgs gebied (aan de overzijde ligt Duitsland) naar het zuiden voert. Ter oriëntatie: het wegnummer is nog steeds N10.

Pompinstallatie

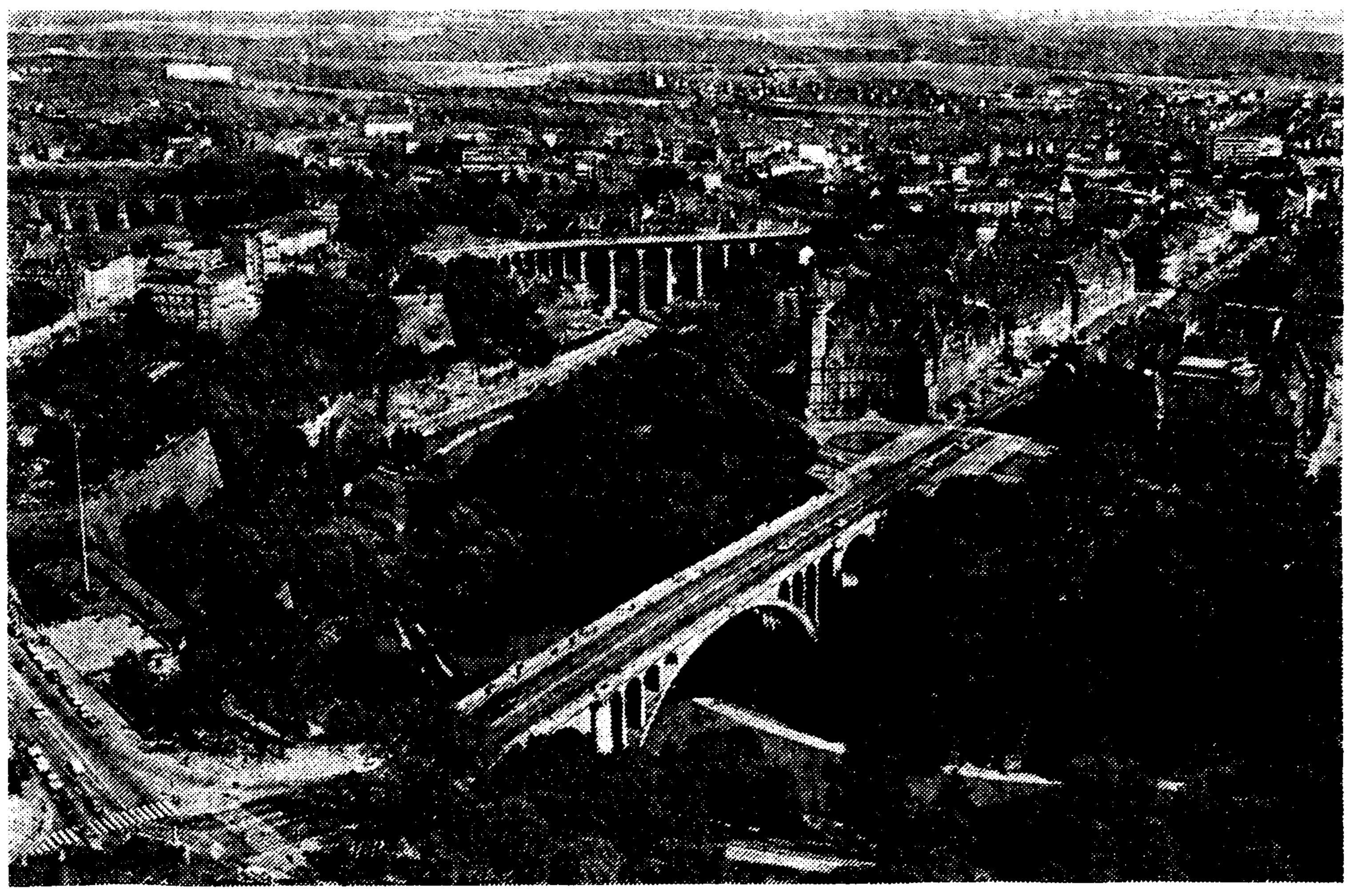
Zodra u het plaatsje Stolzembourg bereikt hebt u misschien even tijd bij het elektriciteitswerk de grootste pompinstallatie van de wereld te bekijken. Uit het 8 km. lange stuwmeer aan voet van de Mont Saint Nicolas (Nikolausberg) worden 's nachts 5 tot 6 miljoen kubieke meter water naar het 300 meter hoog gelegen bekken op de berg gepompt. Zodra in de ochtenduren het verbruik van de elektrische stroom stijgt laat men het water door buizen naar beneden lopen om negen turbines in beweging te brengen en die weer stroom opwekken voor Luxemburg, Frankrijk, België en Duitsland. Het stuwmeer en het bekken met de 4,3 km. lange dam kunt u bezichtigen. De negen pompen (met elk 94.000 pk en daarmee de sterkste ter wereld), de turbines en de dynamo's bevinden zich in een speciale in de berg aangebrachte ruimte. Zij zijn alleen onder leiding te bekijken.
In de buurt van de muur in het stuwmeer ligt Vianden, ook wel de „parel van het Groothertogdom" genoemd. Het toeristenplaatsje ligt aan beide oevers van de Our, omgeven door imponerend mooi natuurschoon. Hoog tegen de bergwand staan de ruïnes van de feodale burcht uit de 11e eeuw. De oudste delen stammen zelfs uit de 9e eeuw. Het is een van de mooiste burchtruïnes in Europa en zeker uniek aan deze zijde van de Rijn. Veel dichters, waaronder Victor Hugo, hebben de lof over dit bouwwerk verkondigd. De burcht behoorde toe aan de graven van Vianden maar later (in 1417) erfden de vorsten van Oranje Nassau het strategische bolwerk. De burcht werd tot het einde van de 18e eeuw bewoond, waarna particulieren de parel van bouwkunst kochten. Vervolgens werd het bouwwerk in de tweede helft van de 19e eeuw staatsbezit en is het thans eigendom van de groothertogfamilie.

Bezien

Vianden heeft overigens meer bezienswaardigheden, zoals de Sint Nicolaaskerk (Rue de la Gare) uit 1256, de kerk en het klooster van de Orde van de H. Drievuldigheid (Grand-Rue) uit 1248, het stadhuis (Grand-rue) uit 1597 en het Victor Hugo-museum (bij de Ourbrug) met herinneringen aan de Franse schrijver die vaak in Vianden verbleef. Wilt u het hogerop zoeken maak dan gebruik van de stoeltjeslift (Rue du Sanatorium). Zij brengt u tot op een hoogte van 365 meter boven de Our. De lift heeft een lengte van 480 meter en boven aangekomen kunt u vanaf het terras het fraaie landschap om u heen bewonderen.
Na Vianden volgt u verder de weg langs de Our, waarbij u tal van schilderachtige dorpjes passeert. De eerste grote plaats die u hierna bereikt is Echternach, in de zomer het meest bekendste vakantieoord van Luxemburg. Het is vooral vermaard door de springprocessie, die er elk jaar Pinksteren plaatsvindt. Het riviertje waaraan Echternach ligt heet Sûre die hier op een hoogte van 160 meter stroomt. Door die hoogte heeft de plaats een zacht klimaat, waardoor zij zeer veel toeristen aantrekt.
Tot de bezienswaardigheden behoort de Sint-Willebrordsabdij, die in de 7e eeuw werd gesticht door de uit Engeland afkomstige missionaris Sint Willebrord. De fraaie basiliek, met haar crypte uit de Merovingertijd, is een van de belangrijkste religieuze monumenten in Luxemburg. In de abdij liggen onder een sarcofaag de stoffelijke resten van de Heilige Willebrord. Let hier ook eens op de fresco's uit 1100 die te zien zijn tegen de gewelven van de uit vier vleugels bestaande kerk

Kerk op de heuvel

Het bekijken waard zijn tevens de Sint-Pieter-en-Paul-kerk op een heuvel in het centrum van de stad, het 15e eeuwse stadhuis en de diverse oude patriciërshuizen langs de vaak nauwe straatjes, die de stad een middeleeuws karakter geven. Ook het plaatselijke park mag er zijn. Vooral vanwege het palviljoen in Lodewijk XV-stijl.
Het loont ook de moeite even (2 km) westelijk van Echternach te rijden. Ukomt dan in het „Limburgse U komt Hier treft u rotsformaties en zandsteengrotten aan te midden van een donker boslandschap. U kunt rijden tot het Müllerthal met in de buurt een waterval en de Heringerburg. Na bezichtiging moet u echter weer terugrijden naar Echternach om daar de richting Wasserbillig te nemen.
In Wasserbillig komt de Sûre in de Moezel. De plaats is tevens een belangrijk knooppunt van spoor- en andere wegen. Bezienswaardig zijn in de plaatselijke kerk de moderne glasramen. Deze kerk is in barokstijl uitgevoerd en bezit een carillon. Voor recreatie staat er een speciaal centrum ter beschikking waarin zich een aquarium bevindt. Het spreekt welhaast vanzelf, dat u op de plek waar Sûre en Moezel elkaar de hand geven niet mag nalaten de vis eens te proeven.
Van Wasserbillig zet u de tocht voort naar Grevenmacher. Deze oude stad is het centrum van de Luxemburgse wijnbouw. Hier kunt u natuurlijk wijnkelders bezoeken (in juli en augustus dagelijks van 9.30 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 17.00 uur. Zondags alleen op afspraak). Bekend zijn de kelders van Bernard-Massard waarin voornamelijk mousserende wijnen zijn opgeslagen. Tot 1 oktober zijn zij elke dag te bezichtigen van 9.00 tot 11.30 uur en van 14.00 tot 17.30 uur. De plaats mag ook pronken met een prachtig openluchtzwembad annex solarium en café-restaurant. Vanhieruit hebt u een fascinerend uitzicht op de Moezel en het dal.

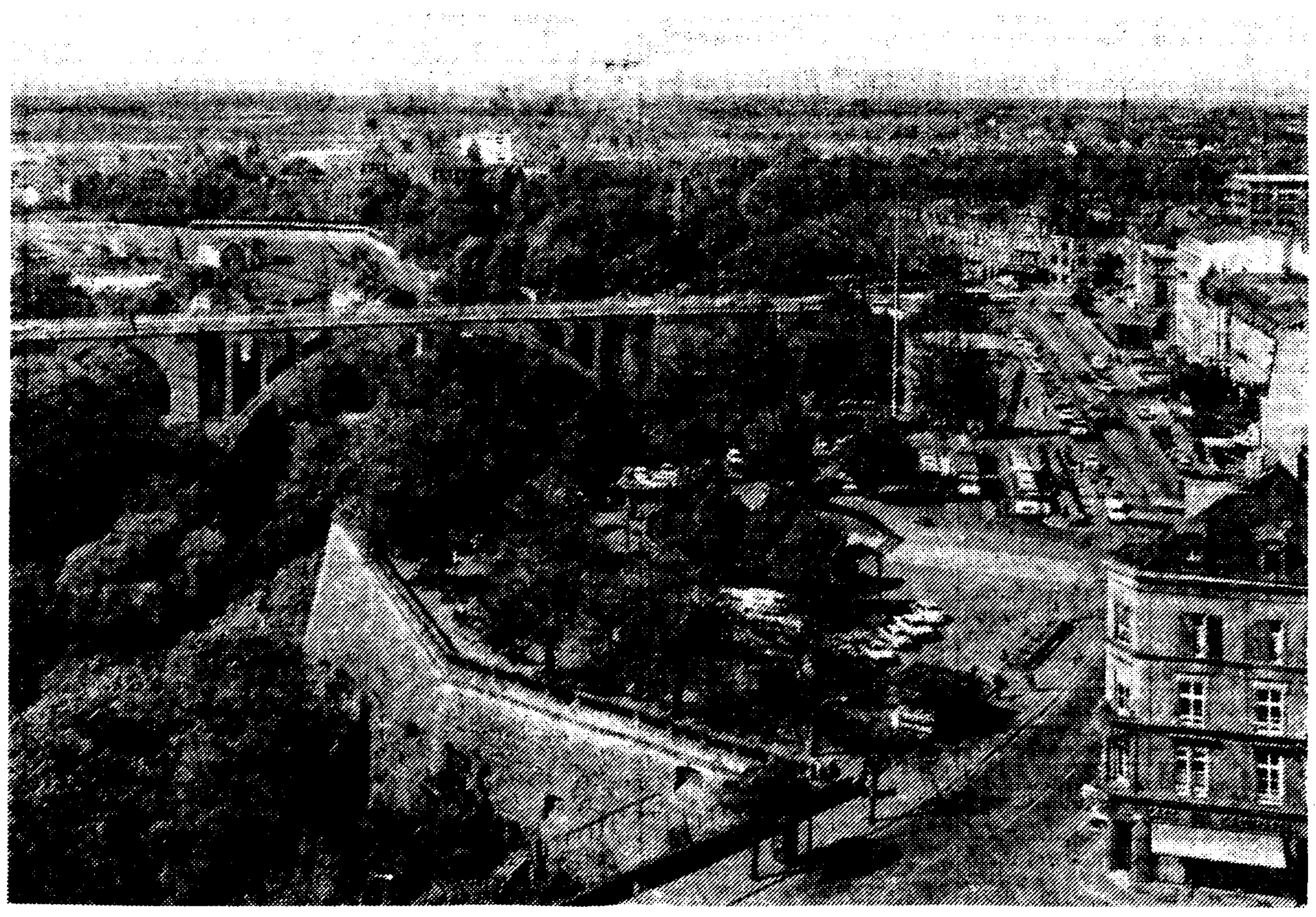


● *Zeer bekend in Luxemburg-Stad is de Pont Adolphe en de Avenue de la Liberté.*

Zuid waards

Vanuit Grevenmacher rijdt u weer zuidwaarts langs de Moezel naar Remich, ook een wijncentrum. Ook hier is uiteraard weer gelegenheid wijnkelders te bezoeken. Onder andere kan men terecht in de Caves St.-Martin, die in de rotsen zijn uitgehouwen.
Het historische stadje dateert uit de Romeinse tijd. Hieraan herinnert de wachttoren van de dekenale kerk. Diverse oude stadswijken met nauwe en steile straatjes attenderen eveneens op het verre verleden. Eigentijds is de lange Esplanade langs de Moezel, waarop het heerlijk wandelen is in de avondlijke uren.
Vanuit Remich kunt u de tocht voortzetten naar Mondorf-les-Bains, zuidwestelijk van eerstgenoemde plaats. U rijdt ernaartoe via de N16. De plaats ligt in de vallei van de Gander en is een bekend kuuroord voor lever-, gal-, maag-, darm- en reumapatiënten. Het geneeskrachtige water komt uit de bronnen „Kind" en „Marie-Adélaide", die respectievelijk in 1846 en 1913 werden aangeboord. Zeer veel bezoekers trekt het kuurpark, waarin zich een kleine dierentuin en een rozentuin bevinden.
Vanuit Mondorf-les Bains kunt u nog zuidelijker rijden, maar u komt dan in het Luxemburgse industriegebied met zijn ijzer- en staalfabrieken. Daarom is het beter richting stad Luxemburg te kiezen. U komt in de hoofdstad door eerst de N16 te volgen en vanaf Frisange de E9 (N3).
Het zou in dit kort bestek te ver voeren de stad Luxemburg toeristisch uit de doeken te doen, maar wanneer u er uitstapt zult u in deze 1000-jarige plaats tal van interessante bezienswaardigheden ontdekken. Het loont echt de moeite voor deze stad een hele dag uit te trekken. In vroeger jaren was Luxemburg-stad een markante vestingstad, die niet voor niets het „Gibraltar van het Noorden" werd genoemd. Niet minder dan 65 bruggen en bruggetjes, de kazematten, de citadel en tal van forten maakten de stad eeuwenlang tot een van de sterkste vestingen van Europa.
Na bezichtiging van de stad Luxemburg kunt u uw weg vervolgen naar Mamer, gelegen langs de E9 van Luxemburg naar Brussel. Het eveneens 1000 jaar oude plaatsje ligt in een bosrijke omgeving waarin het heerlijk wandelen is. Vervolgens zet u koers naar Steinfort en u bereikt vervolgens Hobscheid in het „Dal van de zeven kastelen". Het plaatsje ligt langs de Eisch, de streek waarin de graven van Luxemburg onder andere de kastelen Septfontaines, Ansembourg, Hollenfels (thans jeugdherberg), Mersch en Schönfels bouwden.
Vanaf Hobscheid rijdt u via Septfontaines en Ansembourg naar Mersch. Naast het kasteel treft u hier een belfort uit 1707, een kerk in neogriekse stijl, restanten van een Gallo-Romeinse nederzetting en de Sint-Michelstoren aan. In de buurt liggen de voorhistorische grotten van Mamer en de Hunnebour-watervallen.

Vervolgens rijdt u richting Ettelbruck, de „toegangspoort tot de Ardennen". Het is een ideale plaats om vandaaruit tochtjes in de omgeving te maken. Hier komen drie riviertjes bij elkaar: de Sûre, de Alzette en de Wark. U kunt er onder andere gaan kijken naar het monument ter ere van generaal Patton jr., bekend uit de slag om de Ardennen tijdens de tweede wereldoorlog. Het is echt de moeite waard in deze plaats een tijdje te vertoeven. Voor dames heeft Ettelbruck bijvoorbeeld tal van mooie winkels in petto, gelegen in de Grand-rue en aangrenzende straten.
Na Ettelbruck rijdt u noordwaarts naar Bourscheid, gelegen te midden van een prachtige omgeving. Ook hier is er aan toeristen geen gebrek. Zij vertoeven trouwens niet allen in Bourscheid maar ook in Bourscheid-Moulin, Bourscheid-Plage, Goebelsmuhle, Schlindermanderscheid, Lipperscheid, Michelau, Welscheid en Dirbach, dat zelfs een strand heeft. Tot de bezienswaardigheden in Bourscheid behoort de kasteelruïne op de 150 m hoge heuvel. Van hieraf heeft men een ongelooflijk mooi uitzicht op het dal van de Sûre.
Na Bourscheid gaat de route naar Esch-sur-Sûre, een van de schilderachtigste stadjes van Luxemburg. Het is meer dan 1200 jaar oud en bezit een ridderburcht uit 927. In de onmiddellijke omgeving bevindt zich ook een stuwmeer, dat ideaal is voor het beoefenen van watersport. De wateroppervlakte bedraagt maar liefst 480 hectare. Over de stuwdam (48 m hoog) loopt een weg van 8 m breed (inclusief de trottoirs). De plaats staat verder bekend om haar culinaire specialiteiten, zoals Ardense ham, verse forel en (in het seizoen) wild.



● *Een mooi vergezicht op een gedeelte van Luxemburg-Stad heeft men vanaf de Place de la Constituion en de Boulevard Roosevelt.*

Hoofdstad

Vervolgens rijdt u naar Wiltz, de hoofdstad van de Luxemburgse Ardennen. Ook hier ligt weer een kasteel dat stad en omgeving beheerst. Het is opgetrokken in renaissancestijl en dateert uit 1632. De plaatselijke kerk is uit 1510 en bewaart de grafstenen van de heren Wiltz. Interessant is ook het museum met voorwerpen uit de slag om de Ardennen. Indien u hier wilt vliegen kan dat ook, want de plaats heeft een vliegveldje dat er speciaal is om toeristen de luchtdoop te laten ondergaan.
Vanuit Wiltz gaat de tocht verder naar Clervaux met zijn middeleeuwse burcht en de abdij van Sint-Maurits en Sint-Maur. Het schilderachtige stadje is een kuuroord, waarin tijdens het toeristenseizoen de belangrijkste monumenten verlicht zijn. In de buurt van de abdij staat een monument dat aan de „Knuppeloorlog" („Boerenoorlog") in 1798 herinnert.
De abdij is van recente datum (uit 1910). Zij is gebouwd in Romeins-Bourgondische stijl. U kunt er de tentoonstelling bezoeken, die gewijd is aan het leven van de monniken. De kapel van O.L. Vrouw van Loretto uit 1786 bezit fraaie houtsnijwerken, die het bezichtigen beslist waard zijn. Van geheel andere aard is weer de parochiekerk, die uit 1910 dateert. Zij is opgetrokken in Ardense natuursteen en mede daardoor een interessant bouwwerk om te zien.
Vanaf Clervaux kunt u hierna weer huiswaarts. U neemt eerst de N18 tot voorbij Marnach en vervolgens de N7 naar Malscheid, het punt van uitgang voor de fikse trip door het Groothertogdom Luxemburg.



● *Hoog boven Luxemburg-Stad loopt de rood geverfde brug, die bij iedere bezoeker in het oog valt. Zij ligt in het voorstadje Pfaffenthal.*





Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

OP DE KORTE TOER

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding geeft een boekje uit getiteld: „Met een dieet op vakantie naar het buitenland". Het helpt mensen bij het oplossen van problemen die zeker zullen rijzen, wanneer zij in andere landen duidelijk moeten maken wat ze wel en niet mogen eten. Er komen ettelijke diëten in voor met vertalingen en een woordelijst. In de herziene uitgave zijn de oorspronkelijke opgenomen vakantielanden: Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië en Spanje uitgebreid met Denemarken en Joegoslavië. Behalve het natriumbeperkt (zoutarm), diabetes- en energiebeperkt (calorieënbeperkt) dieet is nu ook het linolzuurverrijkt, cholesterolbeperkt dieet opgenomen, dat bij hart- en vaatziekten kan worden voorgeschreven. De brochure is uitsluitend te bestellen per briefkaart, waarop aan de adreszijde f 2,30 aan extra postzegels is bijgeplakt. Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding is gevestigd aan de Laan Copes van Cattenburgh 44 (postbus 85.700), 2508 CK 's-Gravenhage.

☆

Van 4 tot en met 7 augustus viert Arensgenhout bij Hulsberg zomerfeesten. Voor de openingsavond staat een cabaretavond op het programma, waaraan medewerken Wiel Knipa, Frits en Freddy (trompettistenduo), Imca Marina, het Candidaballet, Frits Rademacher, Jo Haan en Sjef Clement (20.00 uur). De volgende avond is er vanaf 19.30 uur dansen met medewerking van het orkest Frank Borro. Op 6 augustus gaat het feest voort met Frühschoppen (orkest „Los Clementos") vanaf 11.00 uur. Daarna zijn er tot 18.00 uur concerten en wordt de dag besloten met een dansavond op muziek van het orkest „The Melody Mixers" (22.30 uur). De zomerfeesten worden besloten met een kienavond.

☆ ☆ ☆

Hoewel de meeste vakantiegangers nauwelijks terug zijn van hun zomervakantie nodigt Centraal Zwitserland alweer uit tot een verblijf in de wintermaanden. En... zo voordelig mogelijk door middel van all-in-arrangementen inclusief hotel (soms vakantiewoning) met half pension, ski- of langlaufles, gebruik van banen en liften, ijsbaan etcetera (niet geldig met Kerstmis en nieuwjaar). De regionale VVV van Centraal Zwitserland verstrekt een mapje met alle ski- en langlaufaanbiedingen voor het seizoen 1978/1979 van de volgende plaatsen: Engelberg, Melchsee-Frutt, Eigenthal, Sarnen-Wilen-Stalden, Schwyz, Ybrig, Lungern-Schönbüel, Stoos en Sörenberg. Er zijn langlaufweken vanaf Zw. frcs 290 (f 362,50) en skiweken vanaf Zw. frcs. 330 (f412,50). Het mapje met Winterpauschale Centraal Zwitserland is gratis verkrijgbaar bij het Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, 1077 BB Amsterdam, telefoon: 020-222033.

☆ ☆ ☆

In de Jochum Hof in Steyl bij Tegelen wordt tot 3 september een tentoonstelling gehouden over „Bijen en bloemen". Tijdens de expositie krijgen de bezoekers gelegenheid honing, honingdrank en zelfgemaakte waskaarsen te kopen. Zij kunnen er ook kijken naar films en dia's over bijen. De Jochum Hof is dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur geopend.

☆ ☆ ☆

De „Brabantse Dag" in Heeze – die overigens een volle week duurt – vindt ditmaal plaats van 19 tot en met 27 augustus. Het hoogtepunt vormt weer de optocht op zondag 27 augustus, een stoet met als prikkelende titel „Vreemd volk in Brabant". Niet minder dan 1500 mensen doen mee aan dit spektakelstuk, dat een mengeling is van folklore, historie en cultuur. Behalve de optocht is er ook een tentoonstelling („Brabants boerenleven van vroeger en nu"), een kunstmarkt met uitoefening van oude ambachten, een toneelfestival en kasteelavonden op de romantische binnenplaats van het kasteel van Heeze. De plaats ligt langs de spoorlijn Eindhoven-Weert.

Te koop aangeboden

Te k. KINDERWAGEN tevens sportwagen compl., roestvrij stalen aanrechtplaat 2,22 mtr. Babywieg compl. Kaalheidersteenweg 193, Kerkrade-West.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Waar u ook woont in Limburg. Wij betalen ƒ 1,50 voor Suske en Wiske, Kuifje en andere STRIPS, en dubbeltje tot een kwartje voor Classics en strips voor volwassenen. Jacula etc. Goede romans kunnen tot ƒ 7,50 opbrengen. Wij betalen ook de hoogste prijs voor binnen- en buitenlandse boeken over kunstgeschidenis, aardrijksunde, flora en fauna. (populaire) wetenschap en techniek, modelbouw, sport. U komt langs of u stuurt een kaartje, dan komen wij bij u langs. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. rood koper en geel KOPER tev. alle andere materialen teg. abnorm. hoge prijzen. H.H. Menten, Tudderderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te huur aangeboden

Te huur mooi gelijkvloers APPART. 2 slaapk., privégar. en kelder, lift. Vrij 1 sept. Bevr. dinsd. en vrijd. tussen 16 en 19 uur. Bessemerstr. 9, 3620 Rekem (B.Limb.).

KAMERS te h. met eig. douche en w.c. en keuken. Schoolstr. 10, Ub. o. Worms, t.b.v. Th. v. Burgt, tel. 04902-13519.

Te h. gem. KEUKEN-ZITK. en slpk., m. alle comf. v. alleenst. rustige huurder. Heistr. 34d, Terwinselen-Schaesberg, tel. 045-419144.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER 1 of 2 pers. in centr. Hrl. Inl. 045-713978.

BOEKEN, strips en sexbladen zie rubriek te k. gevr.

Th. PAARDESTALLEN dichtbij Brunssummerheide met uitl. mogelijkh. Palenbergstr. 52, Palemig-Heerlen.

Gemeub. KAMERS te h. Locht 141, Kerkrade-West tussen 18 en 19.30 u.

Te huur aangeb. KAMER met keuken in centrum van Heerlen. Na 12 uur. Tel. 045-711637.

Ter overname aangeb. exclusieve BAR, gunstig gelegen. Papieren en enig kapitaal vereist. Inl. tel. 045-711729.

Comfortabele KAMER te huur in centrum Hoensbroek voor nette heer. Tel. 045-211976.

HEERLEN. Th. halfvrijst. woonh. m. gar. kelder en tuin, 3 slaapk. ƒ 675,- p. mnd. inl. na 18 uur 045-715637.

Gem. KAMERS te huur, Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Gem. KAMER te h. voor all.st. meisje. Tel. 045-452798.

Nette KOSTHEER gevr. tussen 50-60 jr. Br.ond.no. Ke 4131 LD Krd.

Nette KOSTHEER of dame gevr. tel. 045-413426, Kerkrade

Te huur gevraagd

Te h. gevr. of te k. gevr. omg. H'broek-Nrd., Treebeek, B'sum, Amstenrade, Oirsbeek, WOONHUIS. Postbus 2532 Heerlen.

BOEKEN, strips, sexbladen zie rubriek te k. gevr.

Te h. gevr. voor studente ongemeub. verdiep. of KAMERS. Omg. Heerlen. Tel. 045-419012. Tussen 9-12 uur.

Te huur gevr. v. 3-4 jr. BUNGALOW, landhuis of vrijst. herenh. in Zuid- of Mid.-Limburg. Huurpr. t. ca. ƒ 1.000 per mnd. Aanvaard. eind 1978. Aanb. tel. 045-313793.

Te h. gevr. eengezinswoning gem. KERKRADE. Br. ond. no. HO 428 LD H'broek.

Studente zoekt KAMER met mogelijkheid tot gebruik van badkamer in Sittard m.i.v. 1-8-1978. Aanbiedingen aan P. Neefs, Van Den Landelaan 20, Herkenbosch, tel. 04752-1480.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING of flat. Plm. ƒ 400,-, Brieven onder nr. Ni 7201 LD Nieuwenhagen.

Heer zkt. gem. ZIT-SLPK. in H'heide of omg. Br. m. prijsopg. br. o. no. B 255 LD Hrln.

Jong echtpaar zkt. kl. HUISJE met tuin. Huur n.o.t.k. Tussen 18-20 uur 045-420537.

Met spoed te h. gevr. voor scholier KAMER in Roermond of omg. Br. o. no. 201 L.D. Roermond.

KOSTHUIS gevr. voor 4 dagen in de week van maandag tot vrijdag met huiselijk verkeer. Br. o. no. Ho 430 LD H'broek.

Int. Stud. Org. zoekt ruime gemeub. KAMER voor Can. student voor per. 20-8 tot 20-12-1978 in Geleen. Inl.: 013-662573 van 12.30-13.30 uur (Op werkd.).

Zoek voor dochters, 2 keurige KAMERS in Heerlen m.g.v. douche en keuken. Tel. 04780-4684.

Ruilen

Te ruil VRIEHEIDEWONING onversch. waar. Br.o.nr. B 254, LD Heerlen.

Te ruil FLAT te N'hagen, 3 hoog, met uitz. op dierenp. tegen eengez.won. omg. N'hagen, liefst m. tuin. Tel. 045-314573.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning ca. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Vrijwel niemand is in staat een eigen woning geheel zelf te financieren. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. (B.L.G.) helpt u met 'n passende HYPOTHEEK. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

STIENSTRA kan u in vrijwel elke Zuidlimburgse gemeente bestaande huizen te koop aanbieden. Nieuwbouwpanden, waarvan uitvoerige brochure verkrijgbaar is, worden gebouwd in de navolgende gemeenten: Beek, Berg en Terblijt, Born, Brunssum, Bunde, Cadier en Keer, Eygelshoven, Eijsden, Heerlen, Hoensbroek, Jabeek, Kerkrade, Klimmen, Limbricht-Einighausen, Maastricht, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Obbicht, Schaesberg, Schimmert, Spaubeek, Ubach over Worms. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255. Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-628888.

MEDEDELING. Wegens vakantie zijn wij gesloten van 15 juli tot en met 28 juli 1978. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum.

Te k. centrum Hoensbroek WINKEL-WOONHUIS met garage, werkplaats en tuin. Inl. L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastr. 36, 6431 XP, Hoensbroek, tel. 045-217490.

HOENSBROEK. Te k. mooi gelegen halfvrijst. eengezinswoning met gar. en kl. werkplaats afgesloten tuin, overname, stoffering mog. Pr. n.o.t.k. Inl. L. van Oost, Ass. B.V.. Verlengde Wilhelminastr. 36, Hoensbroek, tel. 045-217490.

ECHTPAAR met 2 kl. kind. zoekt liefst vrijst. woning te Ubachsberg. gr. kamer en keuken, 4 slk., badk., en liefst kelder en zolder. Met gar. en gr. tuin. wie doet ons een fijne aanb.? Prijs (tot max. ƒ 300.000,-) en ligg. o.nr. 0765 LD-Hrl.

Gevr. WOONHUIS tot ƒ 100.000,- 10 km rond Heerlen of tussen Heerlen en Sittard, tel. 045-311866.

Te k. groot WOONHUIS, inhoud 615 m³ met tuin. Voor versch. doeleinden te gebr., bijv. kamerverhuur. Vrpr. ƒ 165.000,- k.k. Inlichtingen tel. 045-314282.

ƒ 100.000 HYPOTHEEK v.a. ƒ 586,- per maand. Ons bureau geeft u alle informatie over hypotheken. Wij bemiddelen voor de meeste hypotheekinstellingen. Bel Super Asviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN: Welten, appartement met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder. Parterre: royale hal, toilet, keuken met eetbar 4.30x2.30, woonkamer 31 m², terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding half juli 1978. Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: Heerlerbaan, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer 32 m², keuken, bijkeuken, terras, tuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. aug./sept. 1978. Vraagprijs ƒ 134.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: West, halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en zeer goed aangelegde tuin. Indeling o.a.: hal met splijttegelvloer en schrotenplafond, woonkamer 46 m² met schoonmetselwerk en schrotenplafond, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, keuken met installatie en eetbar. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Mozartstraat, te k. nieuw gebouwd, landelijk gelegen en luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: hal met tegelvloer en muurkast, toilet, ruime woonkamer met tegelvloer, open haard, en en balkjesplafond, keuken 3,6x3 m. met tegelvloer en massief eiken aanbouwkeuken, garage 6x3 m. met verwarming en wasmachineaansluitingen, apparte carport, verdieping; 3 ruime slaapkamers, luxe ingerichte badkamer, vaste trap naar 2e verdieping alwaar aparte stookruimte en geheel afgewerkte 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Voerendaal, te k. riant halfvrijstaand WOONHUIS met c.v., garage en tuin. Aanvaarding en prijs nader overeen te komen. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

NEERBEEK. Goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, keuken m. mooie tegelvloer, ruime L-vormige woonk. Bijkeuken, garage, berging. 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder. Voor-, zij- en achtertuin. Bwjr. 1974. Koopprijs. ƒ 160.000,- k.k. Aanv. 1-9-1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

NIEUWENHAGEN: halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, tot.opp. 307 m2, hal, ruime living, keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., gr. zolder. Vr.pr. ƒ 174.000,- k.k. Ubach o. Worms: halfvrijst. herenhuis met tuin, tot.opp.vl. parketvloer, m2, ruime living m. parkervlo., keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en gr. kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 154.000,- k.k. Kerkrade-Gracht: tussengeb. woonh. m. tuin, bl. v vrij uitzicht, hal, open keuken, royale living, plm. 55 m2, 1e verd.: 4 slpk., badk. ligb., 2e w.c., berging, c.v. Vr.pr. ƒ 133.000,- k.k. Haanrade: tussengeb. splitlevel woonh. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte. Vr.pr. ƒ 138.000,-. Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

HEERLEN. Vrijstaande bungalow. Ind. hal m. plavuizenvloer en wanden in sierpleister, toilet, keuken m. plavuizenvloer, woonk. (32 m2) met parketvloer. 3 slaapks, badk. m. ligbad en vaste wastafel, garage 6,6x3,6 m stalen kantelpoort m. loopdeur. Bwjr. 1974. Perc.opp. 505 m2. Voor-, zij- en achtertuin. Koopprijs ƒ 230.000,- k.k. Aanv. 1-11-1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

SITTARD. Aan groenvoorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar en c.v. Ind.: hal, kelderkast, toilet, keuken, woonk. plm. 30 m2 alle plafonds gelijkvloers in schroten, open serre. 1e verd.: 4 slaapks. m. div. vaste wastafels, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1972. Voortuin en flinke achtertuin. Kooppr. ƒ 155.000,- incl. glas-overgord. en vloerbed. in geh. pand. Aanv. medio aug. 1979. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

BUCHTEN-Born Ruim goed gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer, toilet, open keuken m. eetbar, aanrecht m. 2 spoelb., wasemkap, 4 bovenkasten, woonkamer plm. 34 m2 m. open haard, verwarmde garage. 1e verd.: overloop m. schrotenplafond, 4 slpk's waarvan 2 m. schrotenplafonds, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder over geh. pand. Bj. 1976. Koopr. ƒ 163.000,- k.k. Aanv. medio aug. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

Te k. leuk BOERDERIJTJE plm. 800 m2 grond in kleine gemeente omg. Roermond. Pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-211348.

GEBOUW plm. 20 jr., 7 bij 12, overal voor te gebruiken. Heerlen-Noord ƒ 45.000,- tel. 045-211348.

MAASTRICHT. Saturnushof, te k. van part. gr. hoekhuis m. berging c.v., voll. geïs. en begl. bj. '74. Pl. gronden met ind. en bouwk. beschr. beschikb. Vr.pr. ƒ 179.500,- k.k. Tel. 043-78143 b.g.g. 19448 tst. 32.

APPARTEMENT te k. H. Hermanslaan 268, Geleen. Gr. kamer 9.15 mtr. 2 slpk. voor- en achterbalkon, gr. kelder. Pr. ƒ 74.000,-.

MERKELBEEK. Te koop riant vrijst. woonh. van fraaie architectuur met garage en c.v.-gas. Ind. o.a. Pergola entree, hal, toilet, keuken 12 m2, L-vormige woonk. 37 m2 met open haard en ged. schoonmetselwerk, 3 slpk., resp. 5 m2, 8 m2, 26 m2. Badk. met ligbad 2 v.w. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruim balkon. besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v.h. pand. Tot grondopp. 550 m2. Direct te aanv. Koopprijs ƒ 340.000,- te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. van part. HUIS met tuin in Eschweiler-Wiltz (Luxemburg), best. uit keuken, bad, woonkamer, 1e verd.: 4 slaapk. met douche, geheel voorzien van c.v., vraagpr. Lux. frs. 1.250.000,- Tel. 09/35295445.

Te k. BOUWGROND te Valkenburg, prachtige ligging v.h. bouwen van vrijst. huis. Met goedgekeurd bouwplan. Pr. ƒ 110.000,- vrij op naam. Br. o. no. GE 487 L.D. Geleen.

NIEUWSTADT. Van part. ruim woonhuis 3 km van Sittard. Ind.: woonk. 64 m2, keuken, bijkeuken, 1e etage: 3 slaapk., badk., zolder, geh. onderkelderd. Apart bijgebouw: 2 kamers, toilet, c.v., grote tuin, boomgaard, dubbele garage, opp. 2360 m2. ƒ 325.000,- k.k. Inl.: 073-563381.

HOENSBROEK. Te k. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. voor- en achtertuin. Ind.: Entree met toilet, doorzon. woonkamer (28 m2) met parketvloer, mahonie-eiken deuren, keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, 2e verd. grote slaapkamer met wastafel. In uitstekende staat van onderhoud en geheel onderkelderd. Vraagpr. ƒ 165.000,- k.k. te bevr. 04495-3858.

ULESTRATEN - bungalow te k., geheel vrijstaand, grote tuin op zuiden. Veel privacy, 3 slaapkamers waarvan 1 annex badkamer, dubbele wastafels, ligbad, toilet, aparte douche met vaste wastafel, 2e toilet, grote keuken. Inpandige garage voor 2 auto's, c.v., geheel in goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k. Tel. 04403-3256.

HEERLEN, Eekhoornstraat 3, Nabij bos en hei mooi onderh. hoekh. Ind.: woonk., eetk., keuken, w.c., gar., veel bergruimte. 1e verd.: 3 slpks., douche, en overl. 2e verd.: vaste trap n. zolder en 1 slpk., voorz. v. c.v. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Tel. 045-215205 b.g.g. 030-515679.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin en terras. Ind: woonk., open keuken m. eetbar en Amerik. eiken keuken, 3 sl.k. bet. douche en w.c., kelder. ƒ 95000,- k.k. Tel. 045-310827.

Te huur of te koop gevr. BEDRIJFSRUIMTE voor Carosserie en garagebedrijf. Brieven ond. nr. Ni. 7203, LD. Nieuwenhagen.

HEERLEN. Te huur of te koop schakelbungalow met garage, gel. op 215 m2 grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w. 2 slaapk. parket in woonk. en keuken. schootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Huurprijs ƒ 800,- p. mnd. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum tel. 045-252109.

SITTARD. Te koop ruime tussenwoning met c.v. gas. Ind. o.a. hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken. 1e verd. douche, 2e toilet en v.w. 3 slpk., 2e verd. met vaste trap, 4e slaapk. en c.v. ruimte. Kooppr. ƒ 120.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekersstr. 31, Brunssum 045-252105.

BRUNSSUM te koop fraai verbouwd met hardhouten kozijnen tussenwoning met c.v. gel. a.d. Vondelstraat 97 ind. o.a. kelder, hal, toilet, keuken en woonk. 24 m2 ruime terras 6x6 m met een gedeelte overdekt 2x6 1e verd. 3 slaapk. resp. 5 m2, 8 m2, 12 m2 douche met v.w. 2e verd. ruime zolder met vaste trap. Koopprijs ƒ 134.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SCHINVELD te koop direct van aannemer 2 halfvrijst. herenhuizen met carport, schuur en c.v.-gas. Ind. o.a. ruime hal, toilet met v.w. U-vormige woonk. 55 m2 met open keuken (eiken) open trap naar verd. plavuizenvloer open haard, 3 slaapk. resp. 17 m2, 17 m2, 9 m2 badk. met ligbad, douche v.w. en 2e toilet. Ruime overloop met vliezotoeap naar besch. en beplankte zolder. Brieven onder nr. Br 274 LD Brunssum.

SPAUBEEK: Looiwinkel, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree, mooie woonkamer, betegelde ruime keuken met moderne inrichting, bergkast, terras en achtertuin, 4 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding augustus '78. Vraagprijs ƒ 153.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwvak

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Wij verhuren BOUWMACHINES en steigers en electrisch handgereedschap. P. Boels B.V., Amstenrade, tel. 04492-1807. Sittard 04490-16010. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192/218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Ook in onze bouwvakvakantie kunt u bij ons terecht voor wand- en VLOERTEGELS. Tegelhandel Bert Darding, Dampstr. 65, Maastricht, tel. 621339.

Met de bouwvakvakantie zijn onze beide zaken doorlopend geopend en bezorgen alle hout- en BOUWMATERIALEN door geheel Limburg. Swarts houthandel B.V., hout- en bouwmaterialen. Geleen, Kampstraat 2b (Lindenheuvel), tel. 04494-49270. Geopend dagelijks van 8.00-17.30 uur, zaterdags van 9.00-13.00 uur.

Dieren

Te k. langh. TECKELS, stand, dwerg en kan., rood en zw. rood, m. stamb., Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Dank aan duizenden die KINDERBOERDERIJ Vylen reeds bezochten. Iedere dag geopend vanaf 10 uur, kom ook eens kijken, u zult verrast zijn.

Nest Eng. FOXJES kamerzind. goedkoop. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Gratis POESJES af te halen. Tel. 045-714569.

Te k. DWERGPONNIES, merries P. v.d. Vin, Keekstr. 43, Heerlerheide.

Weg. omst. te koop gr. GEELKUIFKAKETOE met kooi en standaard. Past. Steinbuschstr. 34 Wijlre, tel. 04450-2087

Weg. omst. te k. BOXER, 8 mnd. met pap. Te bevr. Klingbemden 133, Brunssum.

Jonge POESJES gratis af te halen. Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen.

Te k. DHXMH, geb. 18-10-'74 met cert. 376 ptn. Kruisstr. 16, Schaesberg.

Te k. prachtige witte POOLHOND 15 mnd. reu lief v. kinderen, tel. 045-253162.

Te k. KANARIES. Putstr. 28 Amstenrade.

Te k. Duitse HERDERS, 6 wkn. Kakertsweg 25, Schaesberg.

Jonge D. HERDER te koop, dr. Kuyperstraat 6, Urmond.

Te koop kleur-KANARIES Koelweg 19, Nieuwenhagen.

Te k. KANARIES in alle kleuren, roodbuik Turqoisines, graspark. Ook Engelse. Rembrandtstraat 28, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. Perzische POES, 10 wkn., kleur schildpad, met stamboom, papieren, zindelijk. Goedkoop af te halen. De Vossekuil 246, Molenberg-Heerlen.

D. HERDER reu 2 jr. ƒ 75,-, D. Herder teef 2 jr. ƒ 50,-, D. Herder teef 10 mnd. stamb. ƒ 75,-. Voortstr. 114, Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's te koop aan. Onder volle garantie en gespreide betaling. Triumph Spitfire Cabriolet 1500 '78, Mercedes 230 met gasinstall. '77, Chevrolet Camaro type '75, Chevrolet Nova '76, Simca Fourgonnette demonstratie auto '78. Simca 1308 GT exclusive '78, Simca 1308 GT '77, Simca 1307 GLS '76, Simca 1307 S '76, Simca 1005 GLS type '77, Simca 1000 Spring Special '76, Simca 1100, 2-drs, demonstratie auto '78, VW Golf, type '77, Opel Kadett 2-drs. '74, Datsun 160 B de luxe, 4-drs '76, Sunbeam 1600 GLS '75. Renault R6 850, oranje '75, Renault R16 type '73, Simca 1000 type '75, Chrysler 180 '73, Fiat 131 Mirafiori '76, Matra Bagheera '74, Simca 1100 '73, Simca 1100 Special 4-drs. '75, Simca 1501 Special met schuifdak '75, Simca 1000 GLE '75, Renault R6 '74, Simca 1000 Special '74, Simca 1000 GLS automatique type '76, Citroën Ami 8-break '74, Ford Taunus 16 GXLC type '72, verder nog plm. 20 auto's tussen ƒ 500,- en ƒ 3000,-. Ook inruil bromfiets en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Simca, Chrysler, Sunbeam dealer voor de gehele oude mijnstreek Akerstraat 162, Spekheide, Kerkrade-West, tel. 045-414243.

AUTOMOBIELBEDRIJF J. G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-224, Citroën 2CV 72 75, Dyane 4 75, Ami Super '73, Ami 8 Break 76, Ford Escort met brede banden en velgen. Toyota Corolla 73 75, Toyota Carina 1600 L 74, Lada 1200 72, Simca 1301 Special 73, Fiat 128 Ralley 75, Peugeot 104 76, 204 GL 77, Audi 100 L 73. Opel Rekord 1700 75, Opel Manta S 76, Daf 44 72, Mazda 1300 72, Honda Civic autom. 76, Honda Civic 76, Datsun 100A Cherry 76, Datsin 100A FII 76. Met Bovaggarantiebewijs, financiering mogelijk.

Bij DONNY kijken is kopen. Let op, speciale aanbiedingen van 40 luxe automobielen en stationcars in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Honda motor 750 cc '78, Toyota Celica liftback '78, Toyota Celica '74, Datsun Cherry '76, Datsun 140Y '74, Datsun 1200, Opel Manta Berlinetta '74, Ford 1600 L '76-'73, Ford Escort 1100 L '76, Simca 1307 GL '76, Simca 1100 '74-'73, 4x Mini '77, '75, '74, '73, 4x Opel Kadett '76, '75, '74, Renault R5 '74, Renault R6 '74, Audi 80 GL, Alfa Sud '74, diverse stationcars o.a. 4x Ford 1600 L '76, '75, '74, '72, Opel Kadett '76. Diverse goedkope inruilauto's af ƒ 1000,-. Bedrijfsauto's en bussen. GMC Campingbus '77, VW busje '74, Fiat 238 campingbus, VW gesloten bestel '75, '74, 4x VW Pick-Up met open laadbakken '74, '73, '72, Transit bestel, Hanomag F20 met open laadbak '72, Toyota Hiachi bestel '73, Mercedes 206 diesel bestel, diverse kleine bestelauto's o.a. landrover etc. let op adres, Donny Klassen B.V. In- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 69, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

VW 1600, bwj.'70, gunstig te koop, i.z.g.st. Tel. 04442-2984.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 TL, bj. '73, '74, '74, '75, '76. Renault 5 TL, bj. '75, Renault 5 GTL '76, '77, Renault 6L, bj. '72, '73, Renault 6 TL, bj. '72, '72, '73, Renault 12 TL, bj. '72, '73, '73, '73, '75, '76. Renault 16 TL, bj. '72, '72, '75, '75, '76. Renault 16 TS, bj. '74, Renault 20 TL, bj. '77, Renault 30 TS, bj. '75, '76, '76 (met schuifdak). Austin Allegro 1100, bj. '75, Audi 50 LS, bj. '75, Citroën Dyana bj. Citroën 'citroën Dyana 6 Commercial '74, '77, Citroën 2CV4, bj. '76, Citroën 1220 Club, bj. '73, Ford 1600 L, bj. '74.Peugeot 104 GL, bj. 1977, VW Golf LS, bj. '74, Fiat 125, bj. '76, Simca 1006 SR, bj. '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, 250 mtr. van Hoeve de Aar. Tel. 045-713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur.

V.h. VERCHROMEN van Oldtimerond. d. en verkoperen van melkbussen e.d. Chroom-Nikkel Ind. J. Lemmens en Z.n. Tel. 043-16501.

Te k. HONDA Goldwing 1000 met veel acc. o.a. uitlaten v. chroom, bagagekoffers plus rek en windscherm i.st.v.nw., kmst. plm. 11000, zien is kopen. Overhoven 68, Sittard.

Te k. RENAULT 5 TL '74. Tel. 04447-1813 i.z.g.st. Prijs ƒ 5150,-

Weg. verhuizing naar buitenland PEUGEOT 304 GL, bj. '74 i.g.st. Pr. ƒ 5000,-. 's Avonds na 18 uur. Pricksteenweg 64, Kerkrade.

Te k. a. OPEL Commodore '69. Te bevr. Dir. v.d. Vennestr. 2, Kerkrade. Van 18 tot 20 uur.

Te k. PEUGEOT 204 '70, 77.000 km. Pr. ƒ 500,-. Tel. 045-415390.

Te k. PEUGEOT 504 TL, met.groen, kmst. 31.000, bj. mei 1976. Leren bekleding, pr. ƒ 15.000,- Kaalheiderst.weg 142, Kerkrade-W.

Te k. MAZDA 323, 5 versn., kl. geel, prima st. als nw. t.e.a.b. Na 18 u. Papenweg 37, Mstr. Tel. 043-17573.

Te k. a. KADETT B, bj. 1973, pr. ƒ 1500,-. Tijd. kantooruren, tel. 043-16544.

Te k. RENAULT 4TL sept '76, kmst. 32.000. Moorveld 27, Geulle, tel. 04461-1487..

MERCEDES 230 coupé, automaat, type '78. 1e eig. met or. Thop-stoelen, magn. wielen, stereo inst., stuurbekr. zonw. glas elec. schuifd. kl. metal. citrus groen enz. ƒ 12.500,- onder nieuwprijs. Inr. en fin. mog. Inl. 043-13293 of 09-3211713354.

Te k. MERCEDES 240 Diesel, 2,5 jr. oud, veel extra's, aircond., getint glas, autom. kmst. orig. 98.300 km. Kerkstr. 33, Born.

Te k. RANGER, bj. '72, kenteken '78, vr.pr. ƒ 2500,-, tel. 04490-20131, Korenstr. 13, Sittard.

Te k. OPEL Ascona 16, bj. '76 a.n. Na 5 uur ƒ 9600,-. Tel. 04499-2948.

Te k. van part. OPEL Manta GT/E, bj. '77, alle keuringen toegest. Te bevr. Lupinestr. 11, Sittard.

Met Bovaggarantie VAUXHALL '77, BMW 518 wit '76 gas, Peugeot 504 GL '76 gas, Opel Commodore '76 en Rekord '75 en Ascona '75, Mazda 818 '75, Volvo 264 DL '75, Ford Escort '75, Taunus 1600 XL '72. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

OPEL Manta 1900 S '76, Mazda 818 S 4-drs. '76, VW Golf L '76, Mazda 120 Y '75, Opel Kadett special '75, Daf 66 L '74, Ford Taunus 1600 L '74, Opel Ascona 1200 '72, Audi 80 '72, Mazda 1300 '73, Toyota Corolla '73, Datsun Cherry '74, Toyota Celica LT '73, Vauxhall Viva '73, Toyota Carina 1600 '73. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175 inr. fin. en gar. ANWB-keuring toegest.

YAMAHA motor type DT 125 MX 1 maand oud. ƒ 1000,- onder nieuwprijs. Nieuwstr. 41, Schaesberg, tel. 311078.

Te k. TOYOTA Crown 2000, loopt op gas. I.pr.st. Irenestr. 39, Eygelshoven, tel. 351796.

Te k. OPEL Commodore, loopt op gas. Fin. en inruil kleine 4-drs. mogelijk. Pr. Irenestr. 39, Eygelshoven, tel. 351796.

economie vandaag

Winst Shell

TORONTO – Shell Canada Ltd, de Canadese maatschappij van de Koninklijke Shell Groep, heeft in de eerste helft van 1978 een winst van 69,5 miljoen dollar gemaakt vergeleken met 77,2 miljoen dollar in die periode van het vorige jaar. De achteruitgang van het resultaat met zo'n tien procent wordt vooral geweten aan de inkrimping van de winstmarges op olieprodukten. De winst per aandeel bedroeg 69 tegen 77 dollarcent. Omgezet werd voor 1,29 tegen 1,14 miljard dollar.

Suiker

WASHINGTON – Het Amerikaanse ministerie van financiën heeft besloten dat suiker uit de Europese Gemeenschap met 10,8 dollarcent per pound wordt belast. Tot deze maatregel is overgegaan nadat de Amerikanen tot de conclusie zijn gekomen dat de Europese Gemeenschap de uitvoer van suiker subsidieert met het betalen aan exporteurs van het verschil tussen de exportprijs en de minimumprijs die binnen de Gemeenschap geldt.

Boeing

De Amerikaanse vliegtuigfabriek Boeing heeft meegedeeld dat vermoedelijk volgende maand een overeenkomst met Japan zal worden gesloten inzake een Japanse bijdrage in de ontwikkelingskosten van een nieuw vliegtuig van Boeing, de 767. Verwacht wordt dat een consortium van Japanse ondernemingen bereid zal worden gevonden vijftien procent van de kosten voor zijn rekening te nemen. Mogelijk zullen Japanse fabrieken worden betrokken bij de vervaardiging van de vleugels en de romp van het toestel. Deskundigen schatten de ontwikkelingskosten op twee miljard dollar; Boeing zelf laat zich er niet over uit.

Auto's

TOKIO – In Japan zijn de vorige maand 840.706 motorvoertuigen gemaakt tegen in mei 781.895 en in juni van het vorige jaar 755.173, zo blijkt uit de cijfers van de organisatie van autofabrikanten in Japan. De produktie van juni 1978 was op een na de grootste na die van 848.567 stuks van maart van dit jaar. De vorige maand kwamen onder meer 539.477 personenauto's, 296.374 vrachtwagens en 4855 bussen van de banden. In de eerste helft van 1978 zijn in Japan 4,62 miljoen motorvoertuigen geproduceerd, meer dan ooit tevoren en 12,1 procent meer dan in die periode van het vorige jaar. De produktie bestond uit 2,96 personenauto's, 1,63 miljoen vrachtwagens en 30.000 bussen.

Handel

CAIRO – De handel tussen Egypte en de Euromarkt is in de afgelopen vijf jaar vervijfvoudigd. De Egyptische minister van handel, Zakaria Taufik Abdel Fattah, heeft dit in Cairo meegedeeld bij de aanvang van een symposion over bevordering van de Egyptische uitvoer naar Europa, georganiseerd door de Europese Commissie. In het afgelopen jaar kwam een derde van de Egyptische invoer uit de Europese Gemeenschap en ging een kwart van de Egyptische exports naar de Euromarktlanden.

Order China

ROTTERDAM – IHC Holland heeft van de Volksrepubliek China opdracht ontvangen voor de levering van zes snijkopzuigers van het type IHC Beaver. Met deze opdracht is meer dan ƒ 40 mln gemoeid, aldus IHC.
IHC heeft in de loop der jaren een groot aantal baggerwerktuigen geleverd aan China. Met deze order is het totale aantal geleverde baggerwerktuigen sedert 1963 gekomen op 50, waarmee China een van de grootste afnemers van IHC Holland is, aldus de onderneming.
De zuigers zullen in de komende tien maanden worden gebouwd en afgeleverd door werf IHC De Klop in Sliedrecht.

Vakantie

DEN HAAG – De stichting recreatie in Den Haag heeft ernstige kritiek op het plan van minister Pais van onderwijs om de schoolvakanties in de zomer te bekorten en in de winter langer te maken. Volgens de stichting heeft het plan niets te maken met vakantiespreiding. In veel gevallen zullen de door Pais voorgestelde maatregelen leiden tot willekeur of chaos, aldus de stichting in een verklaring. De stichting is van oordeel dat een langere wintervakantie alleen een uitkomst biedt voor gezinnen, die zich een vakantie in die periode kunnen permiteren. Voor de kinderen zelf ziet de stichting geen voordelen.

IJzererts

MELBOURNE – Een West-Australische mijnbouwonderneming heeft bekendgemaakt haar eerste contract met China te hebben afgesloten. Het gaat over de levering van 900.000 ton ijzererts, waarde ongeveer 20 miljoen Australische ponden. Van al het ijzererts dat China koopt wordt thans tussen de 10 en 20 percent door Australische ondernemingen. Tussen nu en 1985 wil Peking de staalproduktie ongeveer twee en een half jaar maal opvoeren tot uiteindelijk omstreeks 60 miljoen ton per jaar.

Ziekenhuis wil premie voor zomer-patiënten

ENSCHEDE – Het ziekenhuis „De Stadsmaten" in Enschede overweegt een premie te geven aan patiënten die bereid zijn zich in de vakantieperiode te laten opnemen. De directie denkt dat de drukte in het ziekenhuis dank zij een premie beter gespreid kan worden over zomer en winter. In veel ziekenhuizen staan zomers veel te veel bedden leeg, terwijl er 's winters topdrukte heerst.

Volgens economisch directeur drs. T. Letschert van „De Stadsmaten" vorden de ziekenfondsen van een premieregeling zeker niet minder omdat door een gelijkmatiger bezetting van het ziekenhuis een beter product – minder kans op fouten door haast, betere sfeer, betere verzorging – kan worden geleverd. Bovendien: leegstaande bedden kosten ook geld. Een premie zou de gederfde inkomsten door leegstand mogelijk kunnen verminderen.

Drs. Letschert is er voor de premie in de loop van het volgend jaar in te voeren. Een bedrag van vijfentwintig tot vijftig gulden per dag zou dan de beloning zijn voor patiënten die door het ziekenhuis worden opgeroepen in de zomermaanden en die daarvoor hun vakantie uitstellen of afstellen. Volgens drs. Letschert zijn er in de Verenigde Staten honderd tot honderdvijftig ziekenhuizen die „zomer-patiënten" in een of andere vorm een beloning geven. Soms gaat dat in de vorm van deelname aan een loterij met een cruise als hoofdprijs. De directie van „De Stadsmaten" vindt dat de kostenfactor van een premieregeling niet opweegt tegen de voordelen, die niet in geld uit te drukken zijn.

Reactie van C.O.Z.: „Een slecht idee"

Het geven van premie aan patiënten die bereid zijn zich in de minder drukke zomerperiode in een ziekenhuis te laten opnemen, is volgens een woordvoerder van het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven in Utrecht een slecht idee. Wanneer de directie van het ziekenhuis „De Stadsmaten" daarmee bij het COZ aankomt, zal zij bij het COZ geen gehoor vinden.
Volgens de woordvoerder van het COZ is het nog maar de vraag of de bezettingsgraad van het ziekenhuis door premiebetaling beter zal worden. De exploitatierekening van een ziekenhuis hangt volgens de woordvoerder af van de kostenzijde. De tarieven worden vastgesteld op basis van de kosten. En omdat volgens de woordvoerder van het COZ premiebetalingen aan patiënten geen kosten zijn, zou dat betekenen dat premiebetaling alleen maar tot verlies zou leiden.
Een woordvoerder van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen in Zeist zei het „een raar verhaal" te vinden. Volgens hem kiest iemand immers meestal niet zelf wanneer hij in een ziekenhuis wordt opgenomen.

NCW: we zitten in de klem

Ook na ombuiging gat van 3 miljard

Van onze redactie-economie

DEN HAAG – Ondanks de ombuigingen zit de Nederlandse economie „geweldig in de klem", aldus het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW). Het NCW heeft becijferd dat de overheid voor 1979 nog een „gat" van drie miljard moet stoppen in de overheidsuitgaven en de sociale zekerheid. Zonder ombuigingsbeleid zou dat ongeveer zes miljard zijn. De toekomst ziet er weinig rooskleurig uit, mede omdat gevreesd moet worden dat onze economie de jaarlijkse groei van drie procent niet haalt, vrezen de Christelijke werkgevers.

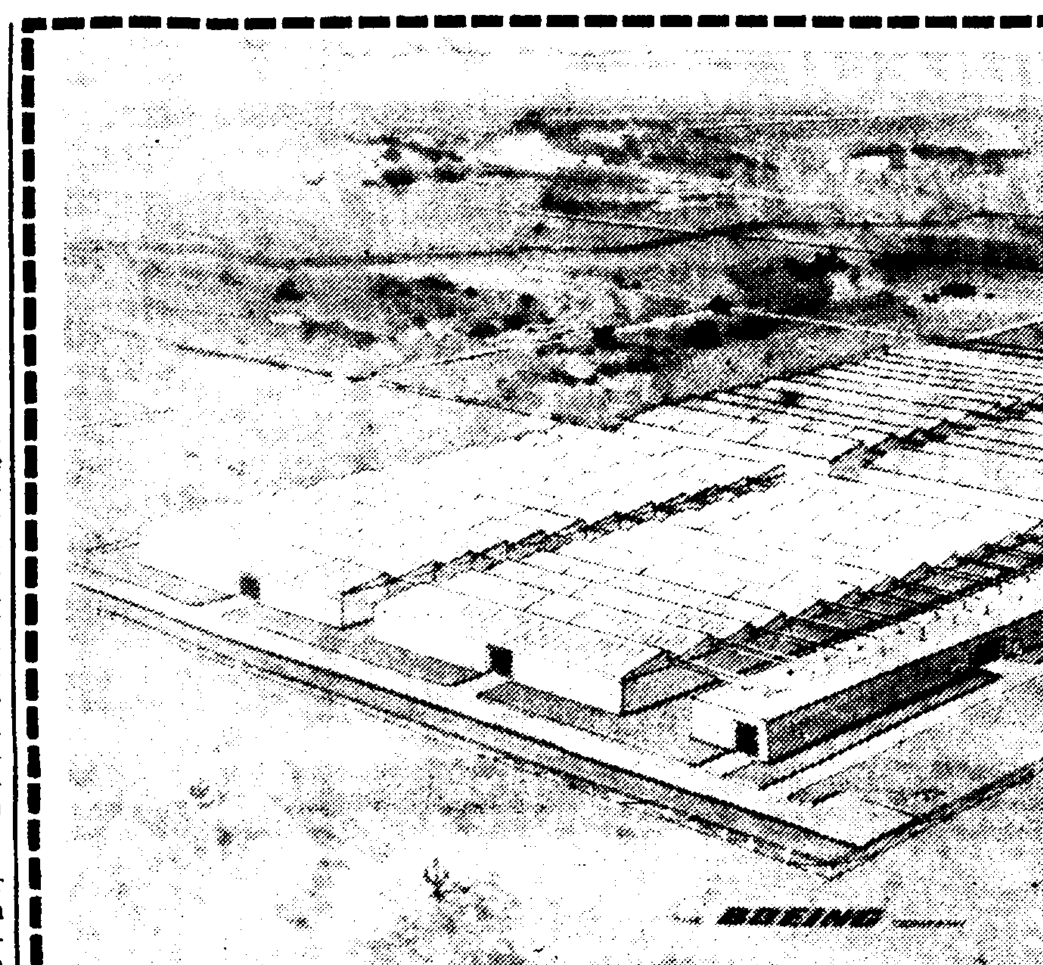
Gezien de te verwachten stijgingen bij de overheidsuitgaven en bij de kosten van sociale verzekeringen vreest het NCW dat de lasten voor het bedrijfsleven in 1979 toch weer zwaarder zullen worden. Belasting- en premiedruk zullen alleen stabiel kunnen blijven als de overheid andere maatregelen neemt. Uitlatingen als die van de ministers Andriessen (financiën) en Albeda (economische zaken) wijzen er wel op dat het financieringstekort voor 1979 zal worden „opgerekt".
Het NCW meent dat dit tekort dan waarschijnlijk op zes procent of meer zal worden gesteld (thans ruim vijf procent). De hoop is dan dat de overheid het meerdere benodigde geld uit de kapitaalmarkt zal kunnen halen en geen monetaire financiering zal moeten verrichten (geld scheppen zonder dat daar goederen tegenover staan). Maar het is ook mogelijk dat toch tot enige van belasting- en premiedruk wordt besloten.

Minder groei?

Dat laatste zou dan voor het reeds zwaar druk staande bedrijfsleven weinig gunstig zijn. Het tegengaan van meerdere werkgeverslasten betekent streven naar vermindering van werkloosheid, zo betoogt het NCW. De becijferingen die het verbond heeft gemaakt wijzen uit, aldus maandag algemeen-secretaris drs. H. Wijffels, dat de ombuigingsplannen wel onder zeer zware druk staan. Er zou in feite meer bezuinigd moeten worden, maar dat lijkt onhaalbaar.
De prognoses, waarop de ombuigingsoperatie „Bestek '81" rust, gaan er bovendien van uit dat het geplande groeicijfer van de economie (drie procent) wordt gehaald. „Recente gegevens wijzen er echter op dat de groei voorlopig minder dan drie procent zal zijn. Bedenkt men dan dat momenteel onze betalingsbalans een steeds groter tekort vertoont en dat ook onze energiebalans in de komende jaren negatief wordt, dan is het duidelijk dat we in de klem zitten". Het NCW is dan ook benieuwd naar de nieuwe economische verwachtingen die op Prinsjesdag in september zullen worden gepresenteerd.

Zouden de ombuigingsplannen voor 1979 het geoogde effect hebben, dan nog ontstaat een tekort van drie miljard in de uitgaven van overheid en sociale zekerheid. Deze veronderstelling grondt het NCW met name op de steeds doorgaande lastenstijging in de sociale verzekeringen. Deze stijging wordt de laatste jaren versluierd doordat de sociale fondsen op hun vermogens hebben ingeteerd, de premiestijgingen kunstmatig zijn „afgevlakt" en de overheid de tekorten met grote bijdragen heeft gestopt.
Er zullen voor 1979 opnieuw „paardemiddelen" nodig zijn, aldus Wijffels, om de gaten te vullen. Want de maatrijgelen ter vermindering van het aantal mensen ddat sociale uitkeringen nodig heeft dan wel tot beperking van de stijging van dat aantal zullen pas op langere termijn effect sorteren. Dit jaar gaf de overheid bijdragen aan de sociale fondsen tot een totaal van 1,7 miljard gulden. Maar de meeste fondsreserves zijn tot een onhoudbaar laagtepunt gedaald.

Kassen voor de woestijn



Twee wetenschappelijke medewerkers van Boeing hebben een unieke zonnecollector ontworpen, die geheel uit glas bestaat. Via deze kas-collector kunnen groente en fruit in dorre streken zoals de woestijn makkelijk gekweekt worden.

Koffie en suiker steeds goedkoper

LONDEN – Voor het eerst sinds ongeveer tweeënhalf jaar is de koffieprijs op de wereldmarkt gedaald tot onder de duizend pond sterling (4265 gulden) per ton. De belangrijke „Robustas"-soort noteerde op de Londense koffiemarkt 961 pond sterling voor levering in maart volgend jaar.

Voor levering in mei 1979 werd een prijs opgemaakt van 959 pond sterling per ton en voor levering juli slechts 945 pond sterling per ton. Op 23 juli vorig jaar liepen de vergelijkbare koffienoteringen uiteen van 1825 tot 1860 pond sterling per ton.

Voor ongeraffineerde suiker werd maandag in Londen een prijs opgemaakt van slechts 82 pond sterling per ton vergeleken met de recordprijs van 650 pond sterlir.g per ton in november 1974. De jongste suikernotering is de laagste sinds december 1972.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Obligaties lager

AMSTERDAM 8 De discontoverhoging van de Nederlandsche Bank heeft woensdag bij opening van de Amsterdamse effectenbeurs veel verkooporders opgeleverd voor de obligatiemarkt. Door deze grote orders werden verliezen geleden van meer dan ƒ 1. Een lening noteerde zelfs ƒ 1,50 lager.

Over het algemeen was de beurs van mening, dat gezien de huidige positie van de gulden ten opzichte van andere valuta's het de centrale bank veel geld zal kosten om de vaderlandse valuta te steunen, met als onvermijdelijk gevolg verder stijgende rentetarieven, zo werd gezegd. Het is bekend, aldus de beurs, dat de centrale bank een politiek voorstaat van een harde gulden.
In navolging van de discontoverhoging verhoogde de Vereniging voor de Effectenhandel de prolongatiekoers met 0,5 pct. tot 6,5 pct.
De aandelenmarkt hield zich goed. Gestimuleerd door het forse herstel in Wall Street alsmede de aantrekkende koers van de dollar, was de stemming goed prijshoudend. De handel was echter kalm.
De gespreide vraag naar Hoogovens hield ook nu weer aan. De beurs verwacht dat de onderneming binnenkort haar tweede kwartaalcijfers bekend zal maken. Het aandeel Hoogovens werd ƒ 1 duurder op ƒ 36.90 bij grote omzetten.
Bij de overige internationals lag Unilever ƒ 0,20 hoger op ƒ 122,50 enigszins verwaarloosd in de markt. Koninklijke Olie opende ƒ 0,80 hoger op ƒ 135,90, Akzo ƒ 0,30 op ƒ 39.40 en Philips ƒ 0,10 op ƒ 26.30.
De bankaandelen waren vrijwel onveranderd, terwijl de scheepvaartsector er bij opening vriendelijk bij lag. Vraag naar KLM dreef de koers met ƒ 4 tot ƒ 164.50 op. Met spanning wordt uitgekeken naar de donderdag te publiceren eerste kwartaalresultaten.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 30.20 (30.10)
Hoogovens – (30.10)
Kon. Olie 135.20/80 (135.60)
Philips 26.30 (26.20)
Unilever 122.30 (122.30)
KLM 160/161 (160)

Advieskoersen

Advieskoersen		
Amerikaanse dollar	2.17	2.27
Engelse pond	4.17	4.47
Belgische frank (100)	6.64	6.94
Duitse mark (100)	106.75	109.75
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28.00
Portugese escudo (100)	4.45	5,70
Canadese dollar	1,94	2.04
Franse franc (100)	49,25	52,25
Zwitserse franc (100)	123.25	126,25
Zweedse kroon (100)	47.50	50.50
Noorse kroon (100)	39,75	42.75
Deense kroon (100)	38,25	41.25
Oostenr. schilling (100)	14.90	15.20
Spaanse peseta (100)	2.75	3,05
Griekse drachme (100)	5.75	7.00
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	10.75	13.00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen		
Akzo	30,10	30,10
ABN	365,00	364,50
Amro 20	75,90e	75,80e
Deli-Mij	133,00	132,50
Dordtsche	177,50	178,50
Dordtsche Pr	176,50	177,30
Heineken	102,10	101,20
Heineken H	95,20	94,50
Hoogovens	35,90	36,30
HVA-Mijen	58,00	58,30e
KNSM	86,00	86,50
KLM	160,50	160,00
KLM (78-79)		
Kon. Olie	135,10e	135,60f
Nat. Ned.	102,80f	103,00f
Ned. Lloyd	79,20	77,00
Ommeren	140,00	140,00f
Philips	26,20e	26,20e
Robeco	174,30	174,10
Rolinco	135,50	136,00
Rorento	122,80	123,00
Unilever	122,30	122,30

Binnenlandse obligaties		
10.50 Ned. 74	109,90	109.20
9.75 id. 74	109,80	109,50
9.50 id. 76-1	106,50	105,50
9.50 id. 76-2	108,20	107,70
9.00 id. 75	105,80	105,20
8.75 id. 75	104,80	104,10
8.75 id. 75-2	104,60	104,50
8.75 id. 76-96	105,30	105,00
8.50 id. 75	104,00	103,30
8.50 id. 75-2	103,40	102,90
8.25 id. 76-96	102,60	102,00e
8.25 id. 77-92	102,00	101,80
'8.25 id. 77-93	102,20	101,80
8.00 id. 69	101,20	100,30
8.00 id. 70-95	101,20	100,20
8.00 id. 71-96	101,20	100,30
8.00 id. 70 I	102,70	102,20
8.00 id. 70 II	102,00	101,40
8.00 id. 70 III	101,80	100,90
8.00 id. 76-91	101,00	100,50
8.00 id. 77-97	101,50	100,50
8.00 id. 77-87	101,50	101,20
7.75 id. 71-96	99,90	99,20
7.75 id. 73-98	99,50	99,20
7.75 id. 77-97	99,90	99,60
7.75 id. 77-92	99,70	99,50
7.75 id. 70-78	100,00	100,00
7.50 id. 69-94	98,10	98,10
7.50 id. 71-96	97,70	97,70
7.50 id. 72-97	97,80	97,80
7.50 id. 78-93	98,50	98,20
7.50 id. 78-88	98,50	98,30
7.50 id. 71-81	00,90	100,90
7.20 id. 72-97	95,90	94,70
7.00 id. 66 I-91	97,00	96,30
7.00 id. 66 II	96,90	96,20
7.00 id. 69-94	95,80	94,80
6.50 id. 68 I-93	94,20	93,10
6.50 id. 68 II	93,90	92,80
6.50 id. 68 III	93,80	92,70
6.50 id. 68 IV	93,50	92,40
6.25 id. 66-91	93,50	92,30
6.25 id. 67-92	93,20	92,00
6.00 id. 67-92	91,90	90,70
5.75 id. 65 I-90	91,70	90,50
5.75 id. 65 II	92,00	90,80
5.25 id. 64 I-89	89,90	88,70
5.25 id. 64 II	90,40	89,20
5.00 id. 64-94	85,80	84,30
4.50 id. 58-83	94,90	93,90
4.50 id. 59-89	87,80	86,30
4.50 id. 60 I-85	91,90	90,50
4.50 id. 60 II	85,90	84,00
4.50 id. 63-93	84,00	83,00
4.25 id. 59-84	92,70	91,00
4.25 id. 60-90	85,00	83,50
4.25 id. 61-91	84,10	82,60
4.25 id. 63 I	82,50	81,00
4.25 id. 63 II	82,50	81,00
4.00 id. 61-86	89,80	88,80
4.00 id. 62-92	82,00	80,50
3.75 id. 53-93	80,60	79,00
3.50 id. st. 47	77,00	76,00
3.50 id. 53-83	93,30	92,80

Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	76,20	76,20
8.75 ABN	119,60	119,80
6.00 ABN	144,00	144,00
6.75 Amro 73	102,90	102,80
5.50 Amro 8.25	244,00	245,00
8.50 Bos Kal.	114,00	114,50
6.25 Buhr T	103,20	103,00
7.25 Furn. 73	92,80	93,40
5.75 Gist-Br.	88,00	88,00
7.25 H'meijer	97,50	97,50
5.25 Hoogov.	80,50	80,50a
7.50 IHC Holl	87,00	88,00
7.25 Kappa 73	92,00	92,00
8.75 KNSM	100,10	101,00
8.75 KBB	109,90	109,50
5.75 KLM	111,00	112,50
7.75 K.N. Pap	111,60	113,50
7.25 KSH 73	0,75	0,80
7.00 Lyons N	75,00	75,00
7.25 M'intosh	89,00	89,00
9.00 Meneba	92,30	92,70
7.00 NBM-B	90,50b	90,50b
7.25 Nederh.	1,10	1,10
6.50 NBM	387,00	386,25
7.75 Nutricia	97,40	97,40
8.00 Nijverd	96,20	96,20
6.50 Oce-Gr	111,00	111,00
4.75 Philips	97,20	97,40
10.00 Pont	112,00b	111,60
7.50 Proost B	95,00	-
6.50 Rolinco	83,20	
6.50 id. 1000	86,70	-
8.00 Sanders	95,30	95,30
7.00 Skol Br.	99,00	98,10
7.00 Slav. Bk.	98,30	98,80
8.75 Stev. Gr.	136,70	136,70
9.00 VMF-St	80,20	80,00a
8.25 Vih. But	98,00	98,00
7.00 W'sanen	95,70	95,30
8.75 W.U. Hyp	132,50	132,50

Binnenlandse aandelen		
ACF	149,00	149,00
Ahog.-Bob	53,50	53,70
Ahold	106,00	06,50
Amas	7,10	7,10
Amev	82,90	82,80
Amfas	105,50	106,00
Asd. Droogd	73,00	72,00
Asd. Rijtuig	266,00	267,00
Ant. Brouw	290,00b	290,00b
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Arnh. Schbw	135,00b	140,50
Asselberg	WR7,00	247,00
Ass St. R'dam	94,00	94,00
Audet	602,00e	600,00e
Aut. Ind. Rt.	1800,00	1800,00
Ballast-N.	114,00e	112,00
Bam	83,90	84,60
Batenburg	384,70	384,70
Beek van	69,50	70,00
Beers	95,50	95.50
Begemann	81,00b	83,00
Bergoss	51,00	51,80
Berkel P	92,50	92,50
Blydenst. C.	380,00e	390,00e
Boer Druk	175,00	174,00
Bols	72,00	71,30
Borsumij W.	157,50	157,00
Bos Kalis	119,50	120,30
Braat Bouw	254,00	254,00
Bredero VG		
id. cert	1192,00	1190,00
Bredero VB	282,50	280,50
id. cert.	281,50	280,00
Buhrm. Tett.	71,20	72,70
Calvé-D. cert.	172,50	170,60
id. 6 pct. cert.	-	1400,00
Centr. Suik.	77,70	78,00
id. cert	73,00	74,00
Ceteco	249,10	248,50
id. cert	250,00	249,00
Chamotte	24,10	24,00
Cindu-Key	37,50	37,00
Claimindo	1805,00	1805,00
Crane Ned.	990,00	995,00
Desseaux	41,90	42,00
Dikkers	58,00	58,50
Dorp en Co	180,20	180,50
Dr. Ov. Hout	362,00	363,00
Duiker App.	243,50	242,00
Econosto	34,60	34,60
Elsevier	283,50	284,00
id. cert.	282,50	283,00
Emba	213,00	209,00
Ennia	132,50	132,00
Eriks	88,00	88,30
Fokker	31,90	31,80
Ford Auto	965,00b	1000,00
Fr.Gr Hyp.	120,80	120,00
Furness	69,30	69,30
Gamma H.	28,90	29,00f
id. 5 pct.	16,80	XY,80
Gel. Delft c	200,00	200,00
Gelder cert.	45,60	45,50
Geld. Tram	365,00	375,00
Gerofabr.	52,50	52,50
Giessen	131,00	131,00
Gist Broc	35,60	35,60
id. cert.	–	35,60
Goudsmit	107,50	106,50
Grasso	114,00	112,00
Hagemeijer	77,30	77,50
Hero Conc	94,20	94,20
Heybroek	203,00e	210,00b
Hoek's Mach	54,60	54,20
Holec	160,50	160,80
HAL Trust	79,10	79,00e
Holl. Bet.	114,70	115,20
Hunter D	25,80	25,90
Icu	87,50	87,00
IHC Holland	14,50	14,20
Ind. Maatsch.	227,00	227,00
IBB Kondor	85,50	85,70e
Interlas	72,10	72,10
Internat. M	48,50	48,80
Inventum	692,00	690,00
Kempen B.	116,00	114,50
Key Houth.		-
Klene S.	302,00	300,00
Kloos	168,50	170,00
Kluwer	92,50e	93,00
Kon. Volker	143,70	143,70
KBB	94,00	94,00
id. cert	94,00	93,80
id. 6 cum		-
KNP	51,00	51,80
Krasnap	105,00	105,50
KSH	0,75e	0,60
Kwatta	16,60	16.60
Landre Gl	194,20	193,00
Leids Wol.	293,60	292,80
Macintosh	59,00	59,60
Maxw. Petr.	170,00	170,00
Meneba	56,30	55,70
Metaverpa	2200,00b	–
MHV A'dam	32,00	32,10
Moeara En	296,50e	296,50
id. 1-10	3810,00	3810,00
id. 1-4	805,00	805,00
Mijnb. W	556,00	575,00
Naarden	34,30	34,30
Naeff	-	-
Nat. Grondb	54,40	55,00
NBM-Bouw	30,20	30,00
Nedap	363,00	366,00
Ned. Bontw.	97,50	98,00
Ned. Crediet	52,70	52,60
Ned. Dagbl.	244,00e	243,00
NMB	194,80	194,30
Ned. SHB	210,50	208,00
Nierstrasz	1200,00	1190,00
Norit	116,50	117,50
Nutricia GB	49,00	48,80
Nutricia VB	49,00	48,80
Nijverdal	59,50	59,80
Océ-Gr.	156,00	156,00
Ogem hold.	29,50	30,20
Orenstein	239,00	239,50
Otra	150,00	150,00
Oving-D.S.	197,00	197,00
Pakhoed H.	36,80	36.90
id. cert.	36,00	36,00
Palembang	71,10	71,10
Palthe	48,80	50,50
Philips		-
Pont Hout	245,00	247,50
Porcel Fles	116,60	115,20
Proost en Br.	168,00	168,00
Rademakers	425,00	420,00
Reesink	191,50	192,00
Reeuwijk	95,00	95,00
Reiss	148,00	148,00
Riva	355,00	352,00
id. cert.	349,00	347,00
Rohte en Jisk	59,50	58,50
Rommenholl.	275,50	275,20
Rijn-Schelde	81,50e	82,50
Sanders	123,00	123,00
Sarakreek	-	-
Schev. Expl.	1,85	1,80
Schlumberger	960,00	970,00
Schokbeton	1080,00	1080,00
Schuitema	151,80	151,00
Schuppen	345,00	350,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Slavenb. Bnk.	250,00	250,50
Smit Intern.	59,20	59,50
Stevin Gr.	134,70	134,50
Stoomsp. Tw.	76,30	75,80
Tabind Phil.	55,00	60,00e
Telegraaf	135,00	135,30
Tilb. Hyp. Bk.	186,80	186,50
Tilb. Waterl.	335,00	336,00
Tw. Kabelf	271,00	270,00
Ubbink	196,00e	196,60
Unikap	161,00	160,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	93,50	93,00
id. 6 pct.	81,80	81,30
Vd. Vliet-W.	98,60e	98,60e
Ver. Glasf.	102,40	102,50
VMF-Stork	49,20	50,00
Ver. Uitg. mij	104,50	104,10
Verto cert.	15,60	15,50
Vezelverw.	100,00	100.00
Vihamij Butt.	77,00	77,00
VRG-GBZ	57,20	57,20
Wegener C	78,00e	77,50
id. cert.	78,00e	77,80
Wessanen C.	73,50	73,20
W.U. Hyp.	392,10	388,00a
Wolsp. Ede	85,40	85,30
Wyers	67,60e	67,50
Wijk en Her	137,00	137,50

Buitenlandse aandelen		
All. Brew	354,00	354,00
Br. Petrol	365,00	367,00
Gevaert Ph	86,00e	86,10
Hoechst	136,00	136,00
Hoesch	48,50	48,50
Imp. Chem	155,00	160,00
Petrofina	-	-
Pye Hold	197,00	197,00
Solvay	161,00	160,00
Un. Miniere	498,00	497,00
Akzona	30,90	31,00
Alcan	65,50	66,50
Amax Inc	82,00	82,30
Am. Cyanam	66,00	66,00
Am. Motors	11,50	11,40b
Am. Standard	97,80	98,50
Am. Tel & Tel	135,50	136,00
Ampex Corp.	31,70	31,50
Asarco	31,70	32,00
Bell Teleph.	112,00	113,50
Bethl. Steel	54,50	56,00
Boeing Corp	130,00	137,80
Bovis Corp	1,43	1,36
Burroughs	162,00	.64,00
Can. Pacific	39,00	39,50
Carl. O'Keefe	7.90	8,00
Celanese	91,00	91,20
Chrysler	25,10	25,10
Citicorp	56,00a	54,60
Cities Serv.	104,00	105,50
Colgate	48,30	46,30
Columb. Gas	59,80	59,00
Cons. Edison	53,00	52,00
Control D.	73,50	75,00
Curtiss W	38,00	37,00
Dow. Chem.	52,30	54,20
Eastm. Kod.	132,00f	134,10
Exxon (10)	99,40	101,70
Ford Motor	100,00	100,00
Gen. Cable	35,50	36,00
Gen. Electric	115,00	120,00
Gen. Foods	70,80	71,50
Gen. Motors	135,00	135,60
Gilette	64,50	65,00
Goodrich	47,20e	47,50
Goodyear	35,50	35,70
Gulf Oil	54,00	54,50
Husky Oil	81,50	81,00
Imperial Oil	39,50	39,00
Inco	33,50	34,00
IBM	612,50	517,00
Int. Flavors	54,00	55,20
Int. Tel. en T	68,00	58,00
Kennecott	50,20	50,50
Litton Ind	48,00	48,80
Lockheed	52,00	54,90
Merck Co.	130,50	132,00b
National Can	38,00	38,00
Nat. Dist & C	46,30	46,50
NCR Corp	121,00	123,00
N.A. Philips	60,50	50,00
Occidental	48,80	49,00
Penn. Centr.	3,50b	3,50b
Pepsi Co	66,80d	56,90
Ph. Morris	157,90	58,60
Philips P	71,00	71,00
Polaroid	90,00	94,00
Procter & C	196,00d	195,50
RCA Corp.	60,50	51,50
Rep. Steel	53,00	54,90
Reynolds I	123,00	123,00
Sears	51,50	52,00
Shell Can	27,00	26,10
Shell Oil	136,50	138,00
South Pac	65,50	55,50
Sperry Rand	93,00	96,50
Standard Br	60,00	51,60
Sterling Dr	38,50	38,00
Studebaker	145,00e	145,00b
Sun Oil C.	95,00	95,50
Tandy Corp	53,00	54,40
Texaco	59,70	60,00
Texas Instr	181,50	186,00
Transam C.	38,00	37,60
Un. Carbide	89,00	90,10
Un. Pacific	98,70	98,50
U.S. Steel	62,80	65,50
Warner L.	66,50	67,00b
Westingh.	46,60	48,30
Woolworth	43,50	44,40
Dai-Ichi K.	260,00	262,00
Nippon Elec.	520,00	525,00
Pioneer El.	187,50	187,00
Sanyo Electr.	135,00	135,00
Sony Corp.	350,10e	350,50
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Uw eigen wàrme bakker zelfs.
Met brood zó uit de oven op uw lunchtafel.
Lekker vers en lekker voordelig. Kijk deze week
maar naar het Akkergoud volkorenbrood.
Nog geen anderhalve gulden!



HONIG MACARONI 250 gram van 83 voor	**79**
CORNFLAKES Pak van 340 gram van 259 voor	**219**
HONIG MIX Mac/spaghetti 2 pakjes van 338 voor	**319**
RUNDERGOULASH 300 gram van 198 voor	**159**
LEVERPASTEI Unox 4 blikjes voor slechts	**193**
SNACKBALLETJES Satésaus Unox van 298 voor	**278**
CIDRE Demi-sec 3/4 liter van 298 voor	**198**
AZUR TANDPASTA 2 tubes van 385 voor	**249**
FOAMY SCHEERSCHUIM Gilette van 585 voor	**298**

Akkergoud volkoren brood 800 GRAM ~~177~~ **149**

DE CHEFSLAGER PRESENTEERT:

HALSKARBONADE	500 gram	445
RIBKARBONADE	500 gram	525
HAASKARBONADE	500 gram	595
NASSI- OF BAMIVLEES	500 gram	495
KIPPENFRICANDEAU gebraden	100 gram	189
GEBRADEN BACON	100 gram	169
KATENSPECK ARTLAND	150 gram	149
SAKSISCHE LEVERWORST Zwan	150 gram p.st.	129

Groente en Fruit

GROENE PAPRIKA	per stuk	39
JONGE SPERCIEBONEN	500 gram	139
NIEUWE AARDAPPELEN	5 kilo	189
PERZIKEN	mandje van plm. 1 kilo	239

Uit eigen bakkerij!

GROTE ABRIKOZENVLAAI	van 720 voor	650
FRUITGEBAKJES 3 stuks	van 300 voor	259
AKKERGOUD volkoren	van 177 voor	149

uit de diepvries

SCHELVISFILETS	400 gram van 365 voor	298
SPINAZIE	450 gram van 75 voor	59

En natuurlijk . . . melk, suiker en brood voor minimumprijs!

...VOOR UIT EN THUIS

COOP boterham zakjes 2 pak à 50 stuks ~~160~~ **100**

Odissa shampoo voor normaal, vet of droog haar/fles 200 ml. ~~395~~ **259**

Goed uitgerust aan de slag!

Klemspotje per stuk inklusief lamp slechts	**1295**
Fietspomp per stuk slechts	**1195**
Simson Reparatieset doos	**475**
Poncho geel per stuk	**750**
Adidas schriften 80 blz./per stuk	**65**
Adidas schrijfblok 50 vel/per stuk	**65**
Adidas Ringband 17 rings/per stuk	**395**
Adidas Ringband Interieur 17 rings/gelinieerd/100 vel	**129**
Hangkoordpen USA Army per stuk	**195**
Bic cristal pennen set 10 stuks	**290**
Jeans polstasje per stuk	**375**

IJskoud zomervoordeel

Ola vanille IJs literbak ~~355~~	**198**
Iglo spinazie à la creme pak 450 gram ~~215~~	**149**
Iglo vissticks pak 10 stuks ~~345~~	**289**
Bonte Reus draagkarton 2 kilo ~~595~~	**495**
Andy allesreiniger fles 1000 gram ~~379~~	**359**
Lassie toverrijst pak 400 gram ~~169~~	**149**
Spa tafelwater literfles ~~85~~	**79**
Karvan Cevitam fles 0,6 liter ~~405~~	**279**

met feestaktie: 3e fles gratis!

Calvé pindakaas pot 353 gram ~~260~~ ~~249~~ **198**



KASSASPETTERS

CHOCO TOFF Côte d'Or van 198 voor	158
BROS REPEN 4-pack van 198 voor	158
BRUSSELSE KERMIS Victoria van 142 voor	115
Roomboterkoeken Grote bus van 275 voor	198

PILCHARDS in tomatensaus 135 **109**

RODE BIETJES Uyttewaal, grote pot 79 **59**

ZOMER·ZOTTE·PRIJS

COOP vacuum koffie snelfiltermaling pak 250 gram ~~339~~ **298**



VOLLE FRUITYOGHURT mona	½ liter	145
CHOCODRANK Campina	1/1 liter	119
CHOCODRANK Campina kunststoffles	1/1 liter	122

COOP uw eigen zaak

TE KOOP

ROERMOND
(Bisschop Boemansstraat)
Gunstig, in de direkte nabijheid van het centrum gelegen groot halfvrijstaand, zéér solide gebouw herenhuis, zéér geschikt als kantoorpand en als praktijk/woonhuis, ruime parkeermogelijkheden. Te aanvaarden per 1-1-1978. Vraagprijs ƒ 415,000,- k.k.

ROERMOND
Vrijstaand, in de nabijheid van het centrum gelegen, prima onderhouden woonhuis met garage/kantoor, c.v.-installatie en 380 m2 grond. L-vormige woonkamer met parketvloer (40 m2.) luxe komplete royale keuken, bijkeuken, kantoortje, komplete badkamer, drie slaapkamers. Te aanvaarden per 1-7-1978, vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

ROERMOND
Zéér gunstig in bungalowpark Kerckeveldt gelegen vrijstaand, landhuis met c.v.-installatie en in-pandige garage. Verdere indeling: grote L-vormige woonkamer met open haard, complete open keuken, bijkeuken, vier slaapkamers, komplete open luxe badkamer, royale provisiekelder. Te aanvaarden per 1-9-1978. Koopprijs: ƒ 355.000,- v.o.n.

ROERMOND - MAASNIEL
Zeer gunstig in de nabijheid van het centrum gelegen winkelhuis met gasgestookte c.v.-ketel, magazijn, koelcel en tuin, totale oppervlakte ca. 360 m2. Indeling: winkel met opperv. 115 m2, magazijn, koelcel en afdak voor opslag. Geschikt voor slagerij, supermarkt en diverse andere branches. Aanvaarding: terstond. Vraagprijs: ƒ 95.000,- k.k.

BAEXEM
Royaal gunstig in de kem gelegen prima onderhouden vrijstaande bungalow met c.v.-inst., dubb. garage, tot. opp. 1384 m2. Indeling: kelderverd.: 2 provisiekelders, beg. grond: hal met tegelvloer, toilet met font., royale eetkeuken, berging waarin gasketel en gasboiler, grote L-vormige living met open haard en tegelvloer (60 m2), buitenterras met open haard, 3 slaapkamers met parketvloer, 1 met v.w. tafel, luxe komplete badkamer met ligbad, douche en v.w.-tafel, twee grote garages. Aanvaarding per 1-9-1978. Vraagprijs: ƒ 385.000,- k.k.

ROERMOND
Unieke aanbieding
In de direkte nabijheid van het stadscentrum gelegen vrijstaand patriciërshuis met atelierruimte, c.v.-installatie, garage, theehuisje en prachtige tuin met volledige privacy (ca. 850 m2). Te aanvaarden per ca. 1-12-1978. Vraagprijs: ƒ 425.000,- k.k.

HERKENBOSCH
Mooi, modern prima onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v.-installatie en royale tuin met veel privacy, op het zuiden gelegen (300 m2). Indeling: kelderverdieping: grote garage, waskelder, provisiekelder. Begane grond: hal met leistenen vloer, toilet met fonteintje, woonkamer, royale eetkeuken. Eerste verdieping: komplete badkamer met ligbad, toilet en v.w.-tafel, drie slaapkamers, waarvan één met ingebouwde kastenwand. Zolderverdieping: via vliezotrap bereikbaar, beplankte en beschoten zolder. Te aanvaarden per 1-8-1978. Vraagprijs: ƒ 155.000.- k.k.

ECHT
Landelijk gelegen, vrijstaand, in uitstekende staat van onderhoud verkerend landhuis met inpandige garage, c.v., 1080 m2 eigen grond, achtertuin op het zuiden met uitzicht op agrarisch gebied. Indeling: grote hal met marmeren vloer en vide. woon/eetkamer met marmeren vloer en open haard. Zeer luxe complete keuken (kersenhout) grote slaapkamer, douche, waskeuken, toilet, garage. Verdieping: 3 slaapkamers, garderobekamer, complete badkamer met ligbad, toilet, bidet, en dubbele vaste wastafel. Alle ramen dubbele beglazing. Aanvaarding ca. oktober '78. Vraagprijs ƒ 495.000,- k.k.

SCHAESBERG
Vrijstaand, gunstig gelegen mooi, modern woonhuis met grote garage, c.v.-installatie en tuin op het zuiden (350 m2.), woonkamer met open haard en met oud Hollands balkenplafond, luxe complete eiken keuken, grote garage (9x3.50). Eerste verdieping: drie slaapkamers, luxe, komplete badkamer, vaste trap naar zolderverdieping, alwaar grote vierde slaapkamer, berging, c.v.-ruimte. Het gehele huis is voorzien van hardhouten kozijnen en deuren en van rolluiken. Te aanvaarden per 1-7-1978. Vraagprijs: ƒ 270.000,- k.k.

KASTEELTJE BINGELRADE
Daterend uit de 17e eeuw, van solide konstruktie en goed onderhouden, voorzien van c.v. olie, rondom mooi besloten tuin met een perceeloppervlakte van ca. 1600 m2. Ind: beg. grond: royale entree/hal, ontvangkamer, salon, eetkamer, atelier, keuken, toilet. 1e Verd.: overloop, 7 slaapkamers, badgelegenheid. 2e Verd.: overloop, 3 slaapkamers, 2 zolders, vaste trap naar zolderverdieping. Pand geheel onderkelderd en het geheel verkeert in oorspronkelijke staat. Aanvaarding: terstond. Vraagprijs ƒ 550.000,- k.k.

HERTEN
Gunstig in de nabijheid van watersportcentrum gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-installatie, garage en perceelsoppervlakte van 267 m2. Indeling: begane grond, hal, toilet, kelderkast, keuken, L-vormige woonkamer met open haard. Verdieping: overloop, 4 slaapkamers, badkamers met ligbad, vaste trap naar zolderverdieping: slaapkamer, vliering met c.v. gasketel en gasboiler. Aanvaarding; per 1 september 1978. Vraagprijs; ƒ 185.000,- k.k.

TE HUUR

ROERMOND
Gunstig in het centrum gelegen kantoorpand met gasgestookte c.v.-inst., tot. opp. 211 m2. Indeling: c.v.-kelder en 2 provisiekelders. Begane grond: entree, gang, 2 kantoorruimtes, toilet, keuken/dagverblijf, berging. 1e verd: overloop, 3 kantoorruimtes resp. badkamer en toilet. 2e verdieping: overloop, 3 kantoorruimtes. Zolder is beplankt en beschoten. N.B. Totale nuttige kantooroppervlakte 135 m2. Aanvaarding per 1-9-1978. Vraaghuurprijs: ƒ 16.000,- per jaar geïndexeerd.

ROERMOND
Gunstig in de direkte nabijheid van het centrum gelegen winkenpand, bestaande uit winkel, dagverblijf, kantoortje en toilet, winkeloppervlakte 50 m2, oppervlakte kantoortje en dagverblijf 15 m2. Vraag-huurprijs: ƒ 12.000,- per jaar geïndexeerde huur, 5-jarig kontrakt, met 5 optiejaren.

Inlichtingen:
bv makelaars- en assurantiekantoor straus
Minderbroederssingel 17,
Roermond, 04750-15351*
LidNBM

Auto's en motoren

Wegens aansch. nw. Harley Davidson Duo Glide te k. HARLEY Davidson Liberator 42 geheel gereviseerd, km.st. 212, moet nog inger. worden. Metall. bleu, ruilen tegen Harley Davidson Shopper is ook mogelij, liefst 750 cc. Pastoor Brounsstr. 13, Schinveld.

Te k. FIAT 128 bwj. '72 i.z.g.st. 1e eigenaar ƒ 1650,- Ir. Op de Kampstr. 37, Brunssum tel. 045-256176.

Te k. TOYOTA Carina '76, Datsun Cherry '75. Toyota Cronna '73, Fiat 128 '73. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. i.pr.st.verker. TOYOTA Carina '76 met trekh. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. zeldzaam mooie KADETT, kl. metall. groen, bj. '72, auto verkeert nog in goede staat, 100% in orde, zien is kopen. Vr.pr. ƒ 1950,–, Sleinadestr. 71, Achter de Hazen-Schaesberg, tel. 045-316227.

HONDA 750: Rickman frame, Girling voorv., W.P. Shocks, naaldlager, archterv., clipons, Lockheed schijfremmen, Borrani wielen, alm. tank, pol.zit/schakelset, 4 luchtfilters, oliedrukm. Marshall uitl., spec. paint, kmst. 9123, nieuwprijs ƒ 11.500,–. Verkoopprijs ƒ 6500,–. Alleen serieuze gegd. Pasteurstr. 8, Heerlen, tel. 045-721930.

Te k. FORD Capri, bj. 70 en 69 en Opel Kadett bj. 70, pr. n.o.t.k. Mesdagstr. 19, Meezenbroek Hrl.

Te k. HONDA 350cc 4 cyl. bj. '75, Bernhardstraat 4, Hoensbroek, tel. 045-212341.

Te k. zeer mooie goed onderh. FORD Capri vraagpr. ƒ 1500,– Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. of te r. DATSUN 120A 1976 sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12975.

Te k. z.g.a.n. VOLVO Autom. bwj. '73 met gasinst. en trekh. ANWB-gekeurd evtl. ruil met kleine auto mogelijk. Tel. 045-216025. Na 5 uur.

DATSUN Cherry '77 rood ƒ 7750,– Honda Civic '77 3-drs. rood, Opel Ascona 1600SR '76 ƒ 11.000,–, Opel Ascona 1200S '76 metal. blauw, Toyota Corolla '76 metal. grijs ƒ 7500,– Ford Capri 11 '75 apart mooi, Datsun 120Y '75 4-drs. ƒ 6750,– Datsun 1200 rood '74, 4-drs. ƒ 4800,– Citroën 2000 CX '75, Toyota Coupé '72 rood, alle extra's, Capri '70 ƒ 1250,– type 1500 XL, Ascona 1200 '72 4-drs. ƒ 3900,– Admiral '71 zeer mooi, Ford 15M '68 puntgaaf ƒ 500,– Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 721268.

Apart zuinige VOLVO 244 DL automatic met de 2,1 ltr. motor volautomatic met LPG-install., electr. ant. 2x30 W. stereocom. werkelijk 100% in orde. Ieder deskundig onderz. en proefrit toegest. evt. inruil mog. 045-316003.

Te k. FORD Transitbus met geel kenteken bwj. '70, i.pr.st. Te bevr. Horizonstr. 64, Treebeek.

Te k. FORD taunus 1600 GT bj. eind '70, prima motor, goede staat, ƒ 1500,– of redelijk bod. Tel. 045-219417, na 18 uur.

Te k. FORD 1300 Luxe '73 z.m. met bl. koopje. Tel. 04494-49383.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. 1970 in prima staat. Tel. 04750-13242.

Te k. SIMCA 1301 Special, aug. '75, tussen 17 en 18 uur, 045-311537.

RENAULT 5 GTL okt. '76, km.std. 24.000 metall. groen. Te bevr. De Thun 16, Welten-Heerlen, na 18 uur.

Te k. SIMCA 1100 '72, t.e.a.b. Achter den Winkel 303, Schaesberg.

T.k. PEUGEOT 304 schuifdak 1972, tel. 04494-42406.

Te k. FORD Taunus 1600 32.000 km bwj. '75 radio, leder dak, verw. achterruit Heistr. 55, Einighausen, tel. 04490-18648.

Te koop i.z.g.st. verkerend R16 en R8. Rinkenslaan 23, Nieuwenhagen.

andioze Zomeraanbiedingen

Waar is de keuze groter? Wie kan er nog voordeliger zo'n tuinkomfort aanbieden? Kom naar een van de Boels tuinmarkten en u ziet dat dat nauwelijks te evenaren is. Overigens niet alleen in meubelen, maar ook in kussens, parasols, gereedschappen, vijvers, bloembakken en al dat andere voor uw tuin.

950,–

Kinderzwembaden,

f. 17,50 tot f. 540,-

Vijvers

voor f. 49

f. 114,-

van 137,50 voor f. 118

type Parel van f. 299,50 voor f. 260,

type Diamant van f. 340, voor f. 295,-

type Saffier van f. 649,- voor f. 556,-

voor f. 996,

type Smaraad van f. 695 voor f. 595,

Fonteinen

f. 109,-

type Baby van f. 139,75 voor f. 133,-

type Standaard f. 184,75

f. 380,

f. 380,

voor f. 162,-

f. 185,

Lido

Lido is de toepasselijke naam voor deze ontspannende tuinmeubelen. De prijzen zijn incl. kussens, waarbij u de keuze heeft uit 4 dessins.

Komplete set bestaande uit 4 fauteuils, tafel, parasol en kussens van 1384,50 voor

f. 76,

Kurz meubelen,

f. 43, tot f. 549,

Schommels, wippen, glijbanen, schommelplankjes en diverse onderdelen

van f. 129, tot f. 279,

f. 139,

f. 70,-

f. 14,

Cornet set

648,–

395,–

	van	voor
		89,-
		419,-
		59,-
	236	199,-
	256	195,-

'n Tuinstoel is niet kompleet zonder kussen.
En ook daarin valt Boels niet te overtreffen.
Kom kijken en kiezen. In die grandioze Boels-kollektie heeft u de keuze tussen 45,– en 200,–

Tuinbanken.

Bad Orb f. 39,-

f. 60,-

Bad Berneck van f. 86, voor f. 66,-

Kreusnach van f. 145,- voor f. 130,-

Koln van f 235, voor f 196,-

van f. 125,- voor f. 113,-

Ulm van f 195,- voor f. 165,-

Boerenbank, Merbau hardhout f. 299,-

Wat 'n keuze! Meer dan 3000m2 keuze in de Boels Tuinmarkt Heerlerbaan en Sittard.

Barbecues

Lucifer Prins, 60 cm, van 105, voor 95,-

Gaucho Siesta, ø 60 cm 135,-

open haard - barbecue van 769,- voor 669,-

Eiken Tuinmeubelen

BOELS

Heerlen

Sittard

Maastricht

Venlo

voor huis en tuin

Koffie, thee, cacao

- Albrecht Goud koffie vacuüm 250 gr. ... 3,68
- Albrecht Goud koffie bonen 250 gr. ... 3,68
- Albrecht Zilver koffie vacuüm 250 gr. ... 3,28
- Albrecht Bruin koffie vacuüm 250 gr. ... 2,88
- Dubbelvoordeelkoffie vacuum 500 gr. ... 5,58
- Supra snelfilter vacuüm 250 gr. ... 3,82
- Completa 400 gr. ... 2,68
- Parc korreloploskoffie 200 gr. ... 6,38
- Nesquick instant cacao 400 gr. ... 3,28
- Westminster thee 20 x 4 gr. ... 0,89
- Westminster thee 100 gr. ... 0,89
- Westminster thee 40 x 4 gr. ... 1,48
- Albona Top-Op ... 0,79
- Filterzakjes nr. 2, 80 st ... 0,98
- Filterzakjes nr. 4, 40 st ... 0,79

Koffiemelk

- Milram 170 gr. blik ... 0,39
- Milsani 411 gr. blik ... 0,98
- Koffiemelk 1000 gr. 7,8% ... 1,95
- Koffiemelk 1000 gr. 4% ... 1,48

Margarine, olie, vetten

- Buttella margarine, pakje 250 gr. ... 0,39
- Buttella Halvarine 500 gr. ... 0,75
- Resifrituurvet 500 gr. ... 1,55
- Soja-olie ltr. ... 2,28
- Zonnebloemolie ltr. ... 2,78

Snacks

- Potato/paprikachips ... 0,69
- Frietsticks paprika 100 gr. ... 0,69
- Pinda's 250 gr. ... 1,08
- Nibb-it cocktail ... 1,28
- Tuc familiepak ... 0,75
- Wokkels naturel/paprika ... 1,28
- Duyvis pretletters ... 0,89
- Duyvis fuifnummers ... 0,89
- Pinda's dop 300 gr. ... 1,38
- Cornuco kaas ... 0,59
- Duyvis breenoten 125 gr. ... 1,45
- Duyvis knabbelnootjes gem. 295 gr. ... 1,98
- Duyvis kroepoek gem. 80 gr. ... 1,18
- Bonner rozijnen 14 doosjes ... 1,75

Brood enz.

- Ongesneden wit min.prijs ... 1,31
- Ongesneden bruin min.prijs ... 1,30
- Gesneden wit min.prijs ... 1,38
- Gesnéden bruin min. prijs ... 1,37
- Tip-Top keurwit/keurbruin ... 1,45
- Tip-Top tieners ... 1,06
- Krentenbollen 4 stuks ... 1,08
- Krentenbrood met spijs 450 gr. ... 1,78
- Bakker Bas boerenwit/boer.br. 800 gr. ... 1,67
- Bakker Bas Tijgerbrood 400 gr. ... 1,–
- Tarve Moutbrood 800 gr. ... 1,61
- Melkbrood 800 gr. ... 1,67
- Volkoren brood 800 gr. ... 1,67
- Kandykoek 400 gr. ... 0,98
- Ontbijtkoek 550 gr. ... 0,98
- Hille toast pak à 28 st. ... 0,55
- Melba toast 110 gr. ... 0,98
- Gemberkoek ... 1,58
- Roggebrood 440 gr. ... 0,55
- Groninger koek Barkhuis ... 1,58
- Beschuit rol ... 0,55

Broodbeleg

- Appel/aardbeien jam 450 gr. ... 0,98
- Huishoudjam aardbeien ... 1,08
- Huishoudjam kersen ... 1,28
- Tamara conf. aardb./kers./abr. 450 gr. ... 1,58
- Rozebottelconfiture Tamara ... 1,58
- Betuwe Halviture aard./abr. ... 1,78
- Tamara honing 500 gr. pot ... 2,68
- Bloemhoning 500 gr. ... 2,68
- Appelstroop 450 gr. ... 0,98
- Ruyter choc. vlokken melk 200 gr. ... 1,58
- Chocoladehagel puur/melk 400 gr. ... 2,18
- Sprinkletters puur/melk 300 gr. ... 1,28
- Vruchtenhagel 400 gr. ... 1,08
- Chocavlokken, puur 200 gr. ... 0,89

Fruitkonserven

- Ananas stukjes 1/1 bl. ... 1,38
- Ananas 10 hele schijven ... 1,38
- Halve perziken 1/1 bl. ... 1,08
- Californ. halve perz. Yellow Cling ... 1,68
- Abrikozen 1/1 bl. ... 1,48
- Aardbeien 1/2 ltr. bl. ... 1,48
- Californische fruitcocktail 1 ltr. ... 1,98
- Mandarijntjes ... [illegible]
- Kersen op sap, met pit 3/4 pot ... 2,28
- Bartlett peren 1/1 bl. ... 1,78

Viskonserven

- Tonijn in groente 185 gr. ... [illegible]
- Socra Fancy pink zalm 240 gr. ... [illegible]
- Makreel zalmstijl 250 gr. ... [illegible]
- Pilchards 227 gr. bl. ... 0,98
- Sardines 125 gr. bl. ... 0,75
- Haring in tomaat 400 gr. ... 1,78
- Garnalen ca. 200 gr. ... 1,98
- Haringfilets in tom.saus ... 0,98

Onderhoudsprod.

- Ajax allesreiniger 500 gr. ... 1,58
- Jav bleek ltr. ... 0,75
- Dreft vloeibaar 400 gr. flacon ... 1,68
- Spiritus ltr. ... 1,75
- Afwas ltr. ... 0,65
- Dubro 600 cc. afwas ... 1,28
- Wasverzachter 2 ltr. ... 1,98
- Robijn 1,5 ltr. ... 2,28
- Glorix 1 ltr. ... 1,38
- Aardappelpuree 125 gr. ... 0,89
- Rozijnen 200 gr. ... 0,69
- Tutti frutti 200 gr. ... 1,08
- Paneermeel 400 gr. ... 0,79

Papierwaren

- Billies luiers 30 st. ... 3,98
- Suja luiers 30 st. ... 2,98
- Pampers peuters ... 4,78
- Pampers voor de dag 24 st. ... 7,98
- Nefa zelfhechtend verband 20 st. ... 1,58
- Libresse slipvast 20 st. ... 2,28
- Libresse miniverband 16 st. ... 1,18
- Tissue keukenrol 2 st. ... 1,88
- Toiletpapier rose 4 pack ... 1,18

- Chocolademelk ltr. ... 0,89
- Cecemel (choc. melk) 0,2 ltr. ... 0,59
- Vanille vla ltr. pak ... 1,08
- Chocolade vla ltr. pak ... 1,28
- Hopjesvla ltr. pak ... 1,28
- Chocolade/vanille vla 3 bekers ... 1,08
- Slagroom pakje 0,2 ltr. ... 0,98
- Vr. dessert aardbei/kersen 500 gr. ... 0,89
- Eieren, nr. 2 en 5 ... weekprijs
- Jong belegen komijnen kaas kilopr. ... 8,78
- Extra belegen Goudse kaas kiloprijs ... 9,48
- Jonge Goudse kaas kiloprijs ... 7,48
- Baby Edammer ... 6,78
- Blokkaas 400 gr. komijn ... 2,68
- Eru goudkuipje 100 gr. ... 0,95
- Slankie smeerkaas 3 soorten 100 gr ... 0,89
- Fronoix Notenkaas 2 x 90 gr. ... 2,38
- Kazepeper smeerkaas 100 gr. ... 1,38
- Camembert blik 125 gr. ... 1,98

- Rode bieten 3/4 pot schijven ... 0,98
- Champignons gesneden 1/3 bl. ... 1,38
- Champignons 170 gr. ... 1,98
- Asperges 250 gr. bl. ... 1,68
- Capucijners 1/1 bl. ... 0,79
- Witte bonen in tom. saus 1/2 bl. ... 0,69

Kosmetika

- Lux toiletzeep 3 pack ... 1,58
- Seringenzeep 3 pack ... 1,25
- Proset hairspray ... 3,28
- Sunsilk hairspray voor norm. haar ... 3,28
- Rexona deodorantspray ... 2,98
- US antitranspirant ... 2,98
- Sunsilk shampoo lindebl. norm. haar ... 2,48
- Nivea Crème ... 1,98
- Jordan tandenborstel medium/hard ... 1,98
- Prodent 3 pack ... 2,78
- Azur tandpasta tube ... 1,88
- Macleans tandpasta ... 1,88
- Signal tandpasta fam. ... 1,98
- Palmolive douche 0,5 ltr. ... 3,98
- Palmolive shampoo ... 1,85
- Sunsilk sham. wilde kruiden vet haar ... 2,48
- Zwitsal baby shampoo ... 3,78
- Hansaplast pleister 1 mtr. ... 1,88

Babyvoeding

- Spinazie aard. roerei Olvarit ... 0,98
- Gem. groenten rundvl. Olvarit ... 0,98
- Almiron AB 900 gr. ... 9,98
- Almiron M2 900 gr. ... 10,98
- Tamara Rozebottelsiroop 0,5 ltr. ... 1,98
- Karvan 0,6 ltr. ... 2,78
- Bambix ... 0,98
- Nutrix ... 1,08

Soepen-Aroma's

- California blik soep kip/gr./tom. ... 0,75
- Unox tom./groentesoep ... 1,48
- Unox champignoncrème ... 1,48
- Unox goulashsoep ... 1,48
- California pakje kip/gr./tom. ... 0,39
- Honig Eng. ossestaartsoep ... 1,08
- Honig Franse champignonsoep ... 1,08
- Honig Chinese kippesoep ... 1,08
- Honig tomaat/groentesoep ... 1,08
- Honig vermicellisoep ... 0,89
- Honig Juliënnesoep ... 0,89
- Maggi aroma nr. 3 ... 1,38
- Maggi aroma nr. 5 ... 4,88
- Maggi vleesjus 0,5 ltr. ... 0,79
- [illegible] ... 1,28
- Maggiblokjes 24 st. ... 0,75
- Tomatenpuree ... 0,19
- Kippevlees in bouill. ca. 340 gr. pot ... 1,48
- Rundvlees in bouill. ca. 340 gr. pot ... 1,75

Is er een beter Bewijs ?

Wie zegt dat ie uitzonderlijk voordelig is, moet dit ook bewijzen . . . met z'n prijzen. Wij doen dit. Door in deze advertentie zoveel mogelijk prijzen te noemen.

Alleen op de belangrijkste punten toegespitst: in de winkel is alle overbodige luxe achterwege gelaten; inkoop vindt op grote schaal plaats. Ook daarom kunnen de prijzen vóór alle artikelen zo laag zijn.

Onze prijsinformatie maakt prijsvergelijking mogelijk, waardoor U het goedkoopst Uw boodschappen kunt doen. En daar gaat het om. Onze vaste klanten weten dit. Wij nodigen iedereen uit om eens boodschappen te komen doen in een Aldi-Markt.

Eenmalige Verkoop

Set keukenmessen bestaande uit een broodmes, aardappelschilmesje en koksmes, met kunststof handgreep, wasmachine bestendig.
normale verkoopprijs ca. 11,50
Albrecht verkoopprijs ... 6,98

Foto-album met 10 zelfklevende bladzijden.
normale verkoopprijs ca. 3,98
Albrecht verkoopprijs ... 2,98

Bic viltstiften 20 veschillende kleuren in etui
normale verkoopprijs ca. 5,90
Albrecht verkoopprijs ... 3,98

- Una vloeibare zeep ltr. ... 1,75
- Jif vloeibaar ... 1,35
- Andy allesreiniger gezinsfles ... 2,98
- Mon. toiletfris 200 gr. ... 1,48
- W.C.-automaat ... 0,98
- Casa vloeibaar schuurmiddel 400 gr. ... 0,98
- Mildeen luchtverfrisser 235 ml. ... 2,78
- Una vaatwas 3½ kilo ... 12,95

Wasmiddelen

- Tandil, 2 kilo koffer met maatbeker ... 4,18
- Dash koffer 2 kg. ... 5,68
- Bonte Reus 2 kg ... 4,98
- Biotex groen 500 gr. ... 2,28
- Dreft E5, 1100 gr. ... 4,28
- Ariel koffer 2 kg ... 6,28
- Omo koffer 2 kg ... 5,28
- Radion baal 2 kg ... 3,78
- All koffer 2 kg ... 6,28

Rijst en meelprod.

- Oryza snelkookrijst 400 gr. ... 0,89
- Lassie toverrijst 400 gr. ... 1,38
- Breukrijst kilo ... 0,98
- Snelkokende rijst kilo ... 1,58
- Surinaams baaltje 10 kilo ... [illegible]
- Bonta ... 1,25
- H.O. havermout ... 0,98
- Robertson Cornflakes 340 gr. ... 1,58
- Spaghetti 500 gr. ... 0,79
- Macaroni 500 gr. ... 0,89
- Honigmix voor macaroni/spaghetti ... 1,38
- Mie 500 gr. ... 0,98
- Vermicelli 500 gr. ... 0,69
- Maizena 400 gr. ... 0,59
- Custardmeel 500 gr. ... 0,65
- Bloem 1.000 gr. ... 0,92
- Bakmeel 500 gr. ... 0,65

- Toiletpapier grijs 4 pack ... 0,79
- Tissue toiletpapier, 4 pack ... 1,88

Dierenvoeding

- Loyal blik (voor de hond) 420 gr. ... 0,69
- Katkins 420 gr. ... 0,80
- Purina Katmenu 850 gr. ... 3,18
- Pluto 1/1 bl. ... 1,58
- Kitekat vlees, paté + vis ... 1,15
- Felix vleesbrokken 300 gr. ... 1,28
- Bonzo vleesbrokken 1500 gr. ... 3,98
- Bonzo diner voordeelzak ± 1500 gr. ... 3,78
- Frolic 1500 gr. ... 4,78

Bier Fris Sappen

- Classe pils 0,30 ltr. ... 0,30
- Classe pils 0,50 ltr. ... 0,49
- Heineken pils 0,30 ltr. ... 0,46
- Skol pils 0,33 ltr. flesje (g. stat. geld) ... 0,46
- Karlsquell 0,33 ltr. 6 st. (g. stat. geld) ... 2,46
- Sinas ltr. ... 0,69
- Cola ltr. ... 0,69
- Pufa ltr. ... 0,69
- Cassis ltr. ... 1,38
- Tonic 0,33 ltr. (geen statiegeld) ... 0,49
- Maxi Sinas 2 ltr. (g. stat. geld) ... 1,85
- Maxi Appellim. 2 ltr. (g. stat. geld) ... 1,85
- Limonadesiroop ltr. sinas/framb. (g. stat. geld) ... 1,88
- Jus d'Orange ltr. pure pak ... [illegible]
- Appelsap ltr. ... 0,98
- Tomatensap ltr. ... 1,18
- Druivensap ltr. ... [illegible]
- Tweedrank ltr. ... 1,78
- Grapefruitdrank ltr. ... [illegible]

Zuivelprodukten

- Magere melk ltr. ... 0,55
- Halfvolle melk ltr. ... 0,72
- Volle melk ltr. min. prijs ... 0,98

Vleeskonserven

- Knakworst glas 180 gr. ... 0,98
- Frankfurters 5 st. 250 gr. ... 1,98
- Goulash 400 gr. ... 1,68
- Hamburgers 4 st. ... 1,55
- Gehaktballen 4 st. ... 1,38
- Soepballen 110 gr. ... 0,59
- Unox leverpastei 3 x 56 gr. ... 1,58
- Ragoriet kip/vleesragout 410 gr. ... 1,55
- Ardenner paté ... 1,98

Groentekonserven

- Appelmoes 1/1 bl. ... 0,89
- Appelmoes 3/4 pot ... 0,79
- Hele sperziebonen fijn 1/1 bl. ... 1,28
- Sperziebonen 1/1 bl. ... 0,85
- Snijbonen 1/1 bl. ... 1,18
- Doperwten/wortelen middelfijn 1/1 bl. ... 0,98
- Doperwten/wortelen extra fijn 1/1 bl. ... 1,48
- Doperwten zeer fijn 1/1 bl. ... 1,18
- Doperwten extra fijn 1/2 bl. ... 0,79
- Doperwten extra fijn 1/1 bl. ... 1,38
- Rode kool 3/4 pot ... 0,75
- Spinazie 1/1 bl. ... 0,89

Wijnen

- Montilla Don Candio 0,68 ltr. ... 2,98
- Montilla oorkruik 2 ltr. ... 7,98
- Côtes du Rousillon '76/0,7 ltr. ... 2,98
- Bourg. passet. grain '74 0,7 ltr ... 4,78
- Château la Gomerie 0,7 ltr. ... 4,28
- Château de Lamarque 0,7 ltr. ... 5,98
- Côtes du Rhône 0,7 ltr. ... 3,98
- Moselblümchen 0,7 ltr. ... 2,38
- Liebfraumilch 0,7 ltr. ... 2,98
- Zeller Graftschaft 0,7 ltr. ... 3,98
- Appelcider ... 1,98
- Rode Port 0,7 ltr. ... 5,98
- Advocaat 0,6 ltr. ... 3,98
- Cinzano vermouth rood/wit 0,7 ltr. ... 4,28
- Zoete Spaanse wijn 0,7 ltr. ... 2,89
- Rodiaz sherry medium dry 0,7 ltr. ... 3,78
- Rodiaz sherry fino 0,7 ltr. ... 4,78

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden.

ALBRECHT ALDI-MARKT

O.a. gevestigd te: ● Bergen op Zoom, Koevoetstraat 49-51 ● Best, in Winkelcentrum „De Passage", Hoofdstraat 2G ● Breda, Min. Nelissenstraat 37 ● Eindhoven, Geldropseweg 86-88 ● Eindhoven, Hoogstraat 121-123 ● Eindhoven, Kruisstraat 183 ● Eindhoven (Eckart), Onderstraat 157 ● [illegible], Wagenaarstraat [illegible] ● Heerlen, Coriovallumweg 180 (Heerlerbaan) ● Hoensbroek, Kouvenderstraat 69 ● Kaatsheuvel, Marktstraat 18 ● Kerkrade, Niersprinkstraat 4a ● Nijmegen, Passage Mariënburg 9 ● Oss, Peperstraat 16 ● Roosendaal, Markt 35-37 ● Roermond, [illegible]straat 47 [illegible] postkantoor, in de Ram-Discount ● Schaesberg, Hoofdstraat 128 ● Sittard, Steenweg 16 ● Son, Raadhuisplein 30 ● Stein, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum) ● Uden, Violenstraat 15 ● Valkenburg, Koningswinkelstraat 2 ● Veghel, Markt 11 ● Venlo (Blerick), [illegible] Coenengracht [illegible] 47 ● Venlo, Prinsessesingel 49 ● Waalwijk, Winkelcentrum „De Els".

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 27 juli 1978 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT [illegible]
TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6465 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-41[illegible]

CRM heeft geen geld meer voor opfriscursus werklozen

RWW-ers en WAO-ers worden aan de dijk gezet

HEERLEN - De opfriscursussen van de Regionale Stuurgroep Werkloosheid is tot nu toe een groot succes gebleken. Maar er dreigt de klad in te komen door bezuinigingen op het ministerie van CRM.

Het is zeer onzeker of CRM de cursusgelden voor de deelnemende RWW-ers nog zal subsidiëren, terwijl de subsidie voor WAO-ers al verdwenen is. Bijna de helft van de deelnemers (45 percent) leeft van een uitkering van de RWW of WAO. De andere helft heeft een WW- of WWV-uitkering. Hun cursusgeld wordt door het ministerie van Sociale Zaken betaald. Daar zijn geen problemen met de subsidiëring. Het bestuur van het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek heeft nu van het college van GS gevraagd of de provincie de cursusgelden voor de RWW-ers en WAO-ers kan financieren uit de gelden van de perspectievennota. Daarop is nog geen antwoord gekomen. Het gaat om een bedrag van ruim twee ton voor het schooljaar '78-'79.

In het afgelopen halfjaar, bij de inschrijving van de derde cyclus van vijf maanden, hebben zich al problemen voorgedaan met betrekking tot de RWW-ers en WAO-ers. In totaal heeft men 86 mensen moeten weigeren, omdat zij een RWW-uitkering kregen.

Frustrerend

Een aantal van 39 WAO-ers heeft de cursus kunnen meemaken, omdat de SIAO (Stichting Individueel Aangepast Onderwijs, die opfriscursus uitvoert) hen niet in de kou wilden laten staan. Hun cursus werd niet gesubsidieërd. De kosten bedragen per cursist ongeveer 900 gulden. Daarvoor ontvangt hij gedurende vijf maanden negen uur les per week. Voor het komende schooljaar rekent men op ongeveer 700 deelnemers, twee reeksen met 350 cursisten.

Voor de WAO-ers en RWW-ers is dit een zeer frustrerende gang van zaken. Bij de RWW-ers gaat het over schoolverlaters, die vaak al erg lang werkloos zijn. Zij worden door de Stuurgroep als 'een van de belangrijkste doelgroepen' gezien. Jos Thijssen, secretaris van de Stuurgroep Werkloosheid: „Wij zijn bang dat de hele opfriscursus in de lucht zou komen te hangen, omdat het voor ons ondoenlijk is om belangstellenden duidelijk te maken, dat zij niet aan de cursus kunnen deelnemen, omdat zij een RWW-uitkering hebben, terwijl anderen met een WW- of WWV-uitkering dat wel kunnen".

Nood

Bij de andere groep die gedupeerd wordt, de WAO-ers, is zo'n beleid al eveneens onverkoopbaar. „Vrijwel altijd blijkt, dat de individuele nood het grootst is bij de WAO-ers. Deze mensen voelen zich in maatschappelijk opzicht buiten gesloten. Voor hen zijn de opfriscursussen aantrekkelijk, omdat zij er mensen ontmoeten die in dezelfde omstandigheden verkeren en met dezelfde moeilijkheden en problemen te maken hebben", aldus Jos Thijssen. Hij herinnert zich een uitspraak van een van de WAO-ers, die zijn ervaringen als volgt verwoordde: „Wat je in de maatschappij probeert te vinden, namelijk waardering en geen invalidisering, dat vind je niet in de maatschappij maar hier op het instituut wel".

Saldo spaarboekje fors opgevoerd

HEERLERHEIDE – Twee jongelieden zijn gistermiddag in het postagentschap aan de Anjelierstraat in Heerlerheide door de politie in de kraag gevat. Zij boden een spaarbankboekje aan, waarbij zij het kleine saldo zelf fors hadden opgevoerd.

De juffrouw die het boekje in ontvangst nam, vertrouwde het zaakje niet en waarschuwde haar baas. Het tweetal werd aan de praat gehouden terwijl een ander de politie op de hoogte stelde. Die kon het duo nog in het agentschap arresteren. Bij verhoor op het politiebureau bekenden zij om geld verlegen te zitten. Voor deze fraude werden zij gisteravond opgesloten.

Loterij



● *Voor een niet alledaagse grap zorgden enkele stamgasten van café Kunderkruis in Voerendaal. Wiel Leenders (35) uit de Nierodestraat trapte er met zijn grote voeten in. Hij moest een getal onder de tien raden, en ja hoor, hij was als een kind zo blij dat hij de hoofdprijs van de „loterij" had gewonnen. Een nep-loterij wel te verstaan, georganiseerd door vrienden van Kunderkruis. Nu staat de hoofdprijs voor zijn deur: een afgedankte Kever, uit 1968, zonder motor, maar wél opgeschilderd en versierd.*

Verboden

● *In het Simpelvelds café „An der Teke" klaagde de jonge echtgenoot Peter K. tegen zijn vrienden: „Het is niet alles in het huwelijk, het is mij verboden te drinken, verboden te roken, verboden uit te gaan". Een van zijn vrienden: „Dan betreur je zeker dat je getrouwd bent?" Peter: „Nee, dat is ook verboden".*

Chauffeur

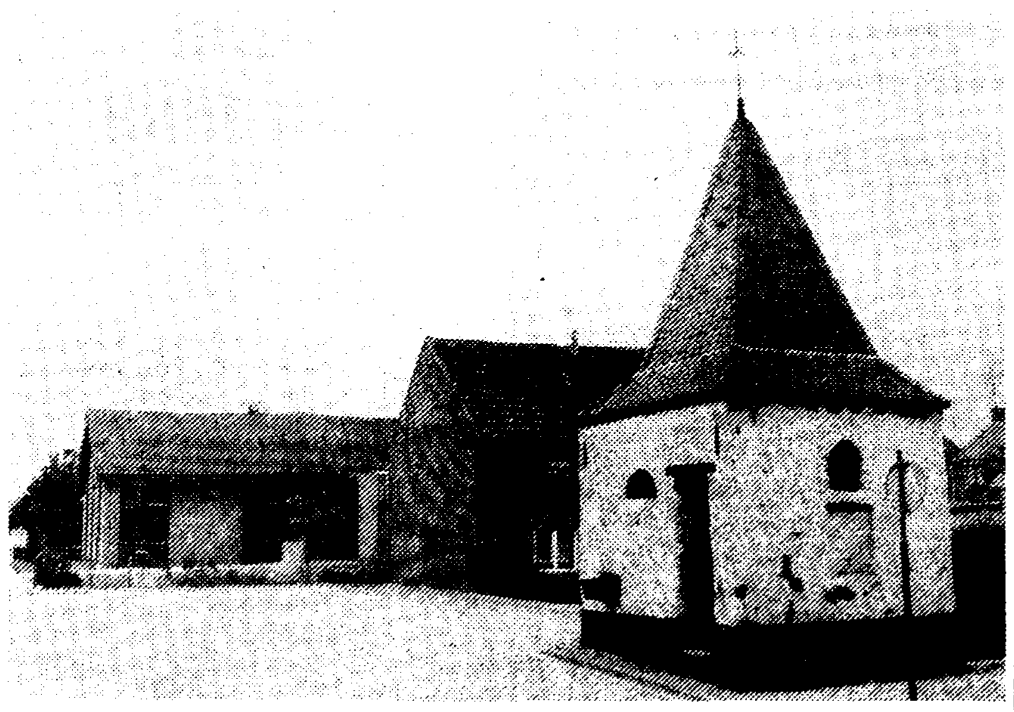
● *De jonge mevrouw K. uit Bocholtz verwacht haar eerste baby en vertelt dat aan haar broertje, een nakomertje: „Petertje, het duurt niet lang meer dan word je oom". Petertje: „Wil ik niet, ik wil chauffeur worden".*

Naar Maastricht (1)

● *Een dezer dagen ging een Heerlense kennis van ons op een heerlijke zomeravond een pilsje pakken op het Vrijthof in Maastricht. Niet zozeer omdat hij op Heerlen was uitgekeken, maar hij was in geen maanden meer in Maastricht op bezoek geweest en hij vond het voor een bezoek aan Maastricht dé avond. Onze kennis had echter nog niet vernomen van de rijrichtingveranderingen rondom de markt, want daar parkeert hij al jaren zijn auto. Dat wilde hij deze keer ook doen, maar het wilde niet zo erg lukken om op de markt zelf te komen en zo kwam het dat hij steeds meer afdwaalde en op de Brusselsestraat terecht kwam. Toen werd het onze kennis te gortig: hij keerde de wagen en parkeerde vlakbij de markt.*

Naar Maastricht (2)

● *Onze kennis liep de binnenstad in richting Vrijthof. Op de grote terrassen voor de prachtige St.-Servaas zaten heel wat mensen met een blij gezicht van het mooie weer te genieten. De ober had nog niet de eerste consumptie op het tafeltje gezet of er kwam een grote witte sportwagen aangereden. De terrassen waren erg druk bezet en het zal de lezer duidelijk zijn dat de sportwagen de volle aandacht kreeg. Het bijzondere aan dit type wagen is dat de deuren automatisch naar boven opengaan. En dat gebeurde ook. De wagen werd geparkeerd en voor de tientallen mensen draaiden de deuren automatisch naar boven open. Dat maakte veel indruk en er viel een diepe stilte op het Vrijthof. Even later, de dame en heer waren uitgestapt, duwden ze elk op een knopje en de deuren zakten even geruisloos als ze waren opengegaan naar beneden. Het aanwezige publiek dat een beetje verbaasd had zitten kijken naar het gebeuren kon zich nu niet meer inhouden en begon met een spontaan applausje, waarop het paartje zich een beetje verlegen, maar toch lachend, naar een café begaf.*



● *Het nieuwe ontmoetingscentrum in Bingelrade (links) in de nabijheid van het Puthuisje (rechts op de voorgrond).*

Na jarenlang wachten 4 augustus open:

Bingelrade heeft z'n ontmoetingscentrum

BINGELRADE – Het jarenlange streven naar één behoorlijke centrale ontmoetingsruimte in Bingelrade, zal vrijdag 4 augustus officieel beloond worden. Deputé Werner Buck zal het „Ontmoetingscentrum Bingelrade" dan openen na een inleiding van burgemeester Sjof Drummen.

Voor 400.000 gulden is aan de Dorpsstraat, nabij het monumentale Puthuisje, een gebouw verrezen dat erg doet denken aan het onlangs geopende gemeenschapshuis in het nabije Jabeek. De grote zaal (met puntdak) sluit direkt aan een ruimte aan die via een vouwwand afgescheiden zal kunnen worden. Het ontmoetingscentrum herbergt verder een vergaderruimte, ruime keuken, kelder, toiletpartijen en jeugdkelder. Voor deze laatste voorziening is echter nog geen vergunning afgegeven.

De gemeente Bingelrade heeft zelf 20.000 gulden aan het nieuwe gebouw moeten besteden. De provincie droeg 80.000 en het rijk 300.000 gulden bij. Het beheer van het ontmoetingscentrum zal gebeuren door een commissie op basis van de gemeentewet. Voorzitter is wethouder T. Gooyen en secretaris de heer L. Frissen. Om de jaarlijkse exploitatielasten niet te hoog te laten worden, is het de bedoeling dat de beheerder van het ontmoetingscentrum via het Sociaal Werkvoorzieningschap wordt aangetrokken.

Kunstig

In de grote zaal van het ontmoetingscentrum is een wandschildering aangebracht door kunstenaresse mevrouw Julia Braendle. Ook de entree van het nieuwe centrum is kunstig gemaakt: een in brons gegoten beeldhouwwerk, genaamd „De Dansenden", siert de voorzijde. Antoine Lendfers uit Bingelrade tekent voor het ontwerp en de vervaardiging. Het nabijgelegen Puthuisje, dat in het verleden al een nieuw dak kreeg, wordt momenteel onder handen genomen en zal bij de opening gewit zijn. Bij Monumentenzorg is subsidie aangevraagd om het Puthuisje te kunnen restaureren.

De parkeerruimte bij het Ontmoetingscentrum Bingelrade is beperkt. De bedoeling is om de huidige woning van de familie Paas te slopen en voor parkeerplaats te bestemmen zodra voor de familie vervangende huisvesting gevonden is. Nu dit nog niet het geval is, grenst het ontmoetingscentrum gedeeltelijk op slechts luttele decimeters van het pand.

Feest

De opening van het nieuwe ontmoetingscentrum zal in Bingelrade niet onopgemerkt voorbijgaan. Vrijdagavond is een feestavond met de Ritmic Group en zaterdagavond met de Goldwings.

Opper van Dijk bevorderd

UBACH OVER WORMS – Met ingang van 1 augustus is opperwachtmeester G. van Dijk bevorderd tot adjudant der Rijkspolitie. De heer van Dijk is aangewezen als groepscommandant in Nieuwenhagen. Daarvoor was hij plaatsvervangend groepscommandant in Ubach over Worms.

Gewapende overval in Kerkrade

KERKRADE – Twee gemaskerde mannen hebben gisteravond rond half tien een gewapende overval gepleegd op het tankstation van de heer Kousen aan de Nieuwstraat in Kerkrade. Zij dwongen de pompbediende tot afgifte van de dagopbrengst en vluchtten daarna met een auto richting Pannesheiderstraat. Van de daders ontbreekt nog elk spoor.

Hoeveel geld de overvallers hebben meegenomen wilde de politie gisteravond laat niet meedelen. Volgens de pompbediende arriveerde het tweetal aan het tankstation in een witte Kever, bedreigden hem met een pistool en eisten alle papieren geld. De overvallers hadden een nylonkous over het hoofd getrokken.



● *De recherche is bezig met het onderzoek in het pompstation. Geheel links de pompbediende en geheel rechts de eigenaar.*

Gemeente vindt kamp in Stein inderdaad gevaarlijk

„Zigeuners voeren actie voor nieuwe standplaats"

HEERLEN – De gemeente Stein is al een paar jaar bezig om voor de elf zigeunergezinnen, die onlangs naar Brunssum zijn gevlucht uit angst voor DSM, een andere standplaats te zoeken. Het huidige kamp aan de Havenstraat, waar de zigeuners vijftien jaar gestaan hebben, „is inderdaad gevaarlijk", zegt een woordvoerder van de gemeente Stein.

Kort na de laatste decomp bij het chemisch bedrijf van DSM, op 2 juli, zijn de zigeuners op zoek gegaan naar een veiliger plaats, omdat ze niet langer met de angst voor explosies konden leven. Volgens besluiten van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek moet de gemeente Stein een woonwagenkamp maken voor meer dan elf gezinnen. Dat is een reden temeer om naar een nieuwe standplaats uit te zien. Maar de woordvoerder van Stein zegt daarover: „Er is geen enkele zicht op, dat een nieuw kamp er op korte termijn zal komen. Ik begrijp dat de woonwagenbewoners bij de Havenstraat weg willen en dat ze daar op deze manier vaart achter willen zetten. Maar het kan nu eenmaal niet sneller dan het nu gaat".

Het bestuur van Streekwoonwagenzorg Oostelijke Mijnstreek, waarin 21 gemeenten uit deze regio samenwerken, zit zwaar in de maag met de komst van de Steinder zigeuners. Zij doorkruisen het spreidingsbeleid in deze streek, zo zegt men daar. Volgens dat spreidingsplan zou Brunssum een subkamp moeten inrichten voor tien woonwagens, dat vóór 1985 uitgebreid zou moeten worden tot veertien standplaatsen. Maar die plaatsen zijn bedoeld voor woonwagens van het grote centrum in Heerlen, dat nog steeds overvol is, en niet voor woonwagenbewoners of zigeuners die van buiten de 21 gemeenten van de Oostelijke Mijnstreek komen. Dat is ook de reden waarom het bestuur van Streekwoonwagenzorg aan de gemeente Brunssum geadviseerd heeft om de zigeuners te laten wegslepen, als ze zelf niet vertrekken. Streekwoonwagenzorg zal de kosten van het wegslepen aan de gemeente vergoeden, zo is toegezegd.

Ga je gang

Als het hier zou gaan om een stuk of tien woonwagengezinnen van het Heerlense kamp, dan zou Streekwoonwagenzorg zich heel anders opgesteld hebben. Het bestuur vindt, dat de meeste gemeenten te lang zeuren met het aanwijzen van een subkamp in hun eigen gemeente. Iets waartoe zij zich verplicht hebben. Daarom stelt het bestuur zich op het standpunt, dat de woonwagenbewoners van de Oostelijke Mijnstreek binnen de streek min of meer hun gang kunnen gaan. Toen een tiental woonwagens van Heerlen naar Hoensbroek vertrok, heeft Streekwoonwagenzorg niets gedaan om hen terug te halen. Integendeel. De voorzieningen op dit voorlopige kampje worden geleidelijk aan uitgebreid. Van terugslepen naar het grote kamp is geen sprake. Trouwens, in dat geval zou Streekwoonwagenzorg die kosten ook niet aan de gemeente vergoeden.



● *Een van de zigeuners arriveert op de illegale standplaats in Brunssum.*

Ontheffing

Sinds een paar weken staat ook een woonwagengezin in Abdissenbosch. Omdat de familie uit Heerlen komt, zal Streekwoonwagenzorg niets ondernemen, hoewel de gemeente Ubach over Worms geweigerd heeft het gezin een ontheffing te geven. Verder staan er in de gemeente Klimmen drie woonwagens, in Simpelveld twee en in Nieuwenhagen één. Zij hebben ontheffing gekregen van de gemeente. In alle andere gemeenten van de Oostelijke Mijnstreek staan nog geen woonwagens, terwijl die er volgens de afspraak wel zouden moeten zijn. In de buurt van het ON II-terrein richten Schaesberg en Kerkrade een kampje in voor vijftien wagens. Daarnaast moeten zij nog een tweede kamp realiseren voor een tiental andere gezinnen.

Niet populair

Uit een en ander blijkt duidelijk, dat de spreiding van woonwagens nog maar nauwelijks op gang is. Er moet nog veel gebeuren. Voor de gemeenten, die nog niet veel gedaan hebben, zou dat reden moeten zijn om eens serieus werk te maken van een zaak, die misschien niet populair is bij het gros van de kiezers. De zaak dringt te meer, omdat de provincie werkt aan een plan om onwillige gemeenten te dwingen en omdat het gevaar elke dag groter wordt, dat de woonwagenbewoners hun geduld verliezen en zelf een geschikte plaats uitzoeken. Van het bestuur van Streekwoonwagenzorg hebben ze de zegen, als de plaats tenminste voldoet aan de richtlijnen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The last Waltz, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Saturday night fever, 16e week, 12 jr., dag. 15.30, 19.00, 21.30 uur; Merlijn de tovenaar, a.l., dag. 13.30 uur; Jonathan Livington Seagull, a.l., 3e week, vr. en za. 24.00 uur.

Passage
De pornospionne, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur; Frivole capriolen, 16 jr., do. t.m. zo. 24.00 uur.

H5
Stuntrock, a.l., dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur; Ben Hur, 5e week, a.l., dag. 15.00 en 20.00 uur; La Zizanie, 4e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Pinkeltje, 5e week, a.l., dag. 13.45 en 15.45 uur; Hi-riders, 4e week, 16 jr., dag. 18.45 en 20.45 uur; Emanuelle en de laatsten der kannibalen, 5e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Cinderella, 2e week, a.l., dag. 13.30 uur; Het Omen, 4e week, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
De kettingzaag, 16 jr., za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

BRUNSSUM

Astoria
On her Majesty's secret service, do., za. en zo. 20.30 uur; Duivels van de weg, zo. 16.00 en 18.15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Vier vuisten van de duivel, 12 jr., vr. t.m. di. 20.15 uur; Schulmädchen Report, deel 10, 16 jr., vr. t.m. zo. 22.45 uur; Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, a.l., za., zo. en wo. 14.30 uur; De wraak van King Kong, 12 jr., za. en zo. 17.30 uur; Am Brunnen vor dem Tore, a.l., wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival
Stuntrock, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur

Palace 1
Vrouwengevangenis USA, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

Palace 2
La Zizanie, 4e week, a.l., dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur; Het Omen, 5e week, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
Ben Hur, 5e week, a.l., dag. 15.00 en 20.00 uur; Donald in het wilde westen, dag. 13.30 uur.

Royal 1
Emanuelle in een wereld vol lusten, 2e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur; Pak me nog een keertje, 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
Pinkeltje, 5e week, a.l., dag. 14.00 en 16.00 uur; Hi-riders, 4e week, 16 jr., dag. 18.15 en 20.30 uur; Motorduivels, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

Mabi
Saturday night fever, 5e week, 12 jr., dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur; Cable Hogue, 12 jr., za. en zo. 23.15 uur.

Midi
Looking for mister Goodbar, 6e week, 16 jr dag. 16.15 en 21.00 uur; Les in liefde, 16 jr., za. en zo. 23.30 uur; Q en Q,. za.. zo. en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
Lilly, aime moi, do. 20.30 en 23.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

In de Vlieger
Gouaches van Ans Wortel. Open di. t.m. za. 10-18 uur. Tot 30 juli. Permanente expositie van sieraden van Michel Huisman.

NUTH

Hotel de Kroon
Verkoop expositie van ivoren en Afrikaanse kunst door stichting Opala. Geopend van 11 tot 18 uur.

BEEK

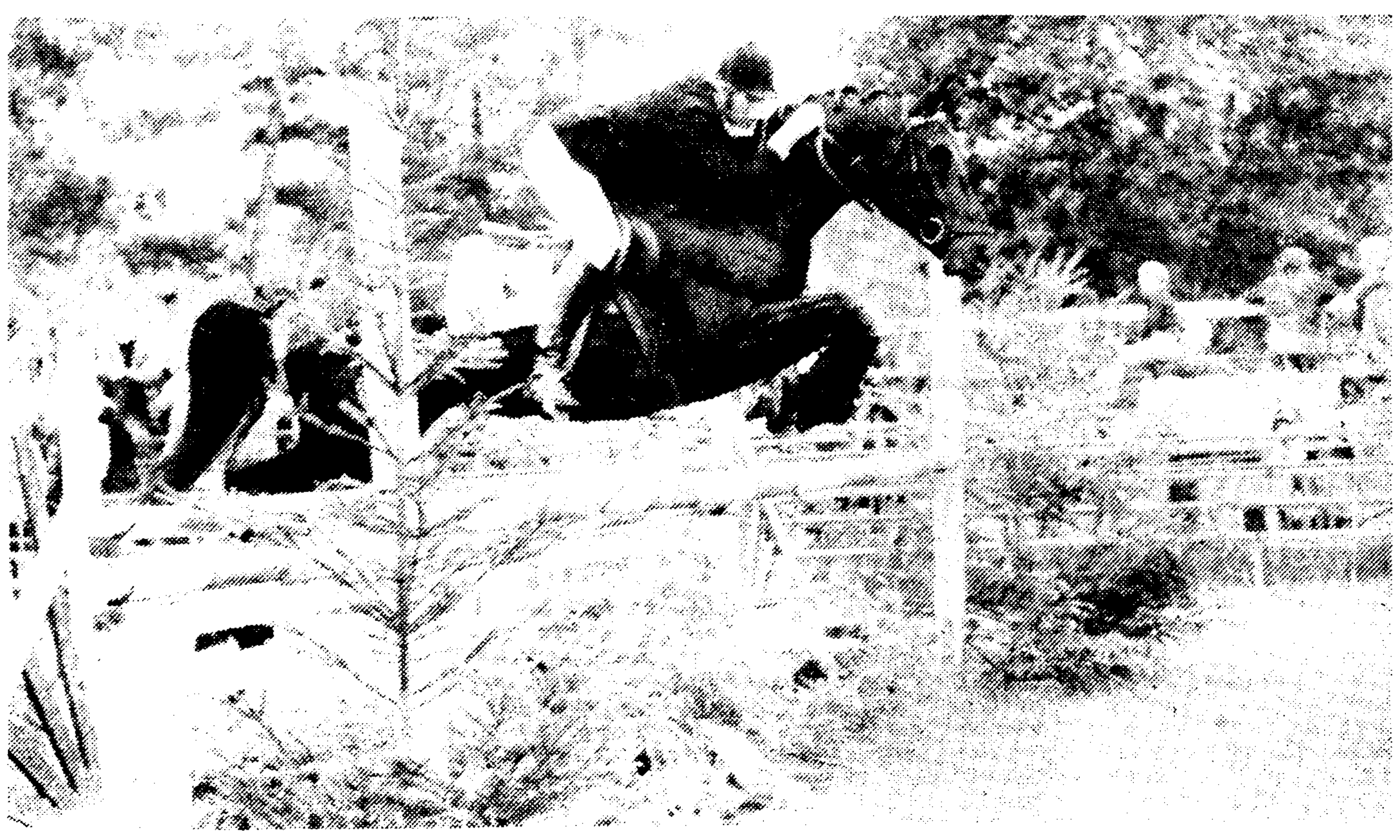
Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Maatschappelijk medisch centrum Van Sonsbeecklaan
Tentoonstelling van olieverfschilderijen van Martha Habets. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgescheidenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

Concours hippique in Brunssum



● *Sprongen als deze zullen zondag in het Ruitercentrum Brunssummerheide te bewonderen zijn.*

BRUNSSUM – Gezien de successen van het vorig jaar houdt de Zuidlimburgse Rij- en Jachtvereniging Brunssum zondag voor de tweede keer een concours hippique op het terrein van het Ruitercentrum Brunssummerheide. Meer dan 250 combinaties zullen tussen 10.00 en 18.00 uur onder elkaar een aantrekkelijke strijd aangaan, onder de reglementen van de landelijke Ruiterunie.

Dankzij de medewerking van het recreatieschap mag er gebruik worden gemaakt van een gedeelte van de zandvlakte voor de dressuurwedstrijden, die om 10.00 uur beginnen.
Om 12.00 uur begint op het springterrein bij de manege het springen-licht. Om 14.00 uur zal de officiële opening plaatsvinden door Brunssums wethouder van sportzaken Tjeerd de Graaf. 25 Verenigingen zullen bij die gelegenheid défileren. Om 14.30 uur wordt het programma vervolgd met de klasse midden en zwaar en het sluitstuk, de puissance.
Voor parkeren kan gebruik gemaakt worden van de parkeerplaatsen van de Afcent. Het smaakvol parcours is gebouwd door de heer Pompen van het Ruitercentrum.
De vereniging hoopt dat er in de nabije toekomst mogelijkheden geschapen kunnen worden om het terrein rond het Ruitercentrum uit te breiden zodat het gehele concours op één plaats gehouden kan worden.



Zuster Petronella 25 jaar in klooster

SCHAESBERG – Zaterdag 5 augustus zal het een kwart eeuw geleden zijn, dat zuster Petronella (Joke Hanssen) bij de zusters Franciscanessen te Heythuizen geprofest werd. Zuster Petronella zal dit feest vieren bij haar moeder in de Kakert aan de Moltweg 60. Om 19.00 uur op op 5 augustus zal in de Barbarakerk in de Kakert een plechtige h. mis van dankzegging worden opgedragen, waarna tot 21.00 uur gelegenheid is de zuster en haar familie te feliciteren in restaurant „De Molt".

Joke Hanssen werd op 10 maart 1930 te Schaesberg geboren. Ze bracht haar jeugd door in de Kakert aan de Moltweg, waar haar moeder en andere familieleden nog wonen. 5 februari 1951 trad Joke Hanssen bij de zusters Franciscanessen te Heythuizen in het klooster. Op 5 augustus van dat jaar werd ze ingekleed. Ze was toen in de bakkerij van het klooster werkzaam. Precies drie jaar later op 5 augustus 1953 werd zuster Petronella geprofest. Daarna ging ze naar Amsterdam in een klooster. Ze werkte daar in de keuken. Van 10 april 1960 tot 6 december 1969 was de zuster in Rome in het „Gastenverblijf". In die tijd was het concillie in Rome bijeen en zorgde zuster Petronella voor 24 concilievaders. Terug in Nederland ging ze weer naar het klooster in Heythuizen, waar ze 2,5 jaar in het ziekenpand werkte. Tevens studeerde de zuster voor bijhelpster. Ter afronding van haar studie ging zuster Petronella naar Utrecht. Na haar opleiding., vanaf 1 november 1974 was zij in Haren te Groningen in het bejaardentehuis van de Franciscanessen „Westerholm" werkzaam in de bejaardenzorg en- begeleiding.
Om haar feest te vieren is Joke Hanssen in de Kakert bij haar familie, waar het de jubilerende zuster zeker niet aan belangstelling zal ontbreken.

Goudenechtpaar in Benzenrade

HEERLEN – Zaterdag 29 juli viert het echtpaar Vrösch-Heuts, wonende Benzenrade 13 te Heerlen, het gouden huwelijksfeest. Zij zullen dit doen te midden van hun kinderen en kleinkinderen. De feestdag wordt om 15 uur ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten. Nadien is er van 18.30 tot 20 uur in het gemeenschapshuis van Welten een receptie, waarbij iedereen die de familie Vrösch een goed hart toedraagt van harte welkom.
welkom is.
Heer Wiel Vrösch (77), geboren in Heerlen, begon op vroege leeftijd te werken in de mijnindustrie. Na enkele jaren te hebben gewerkt in het ondergrondse bedrijf, keerde hij de mijn de rug toe en kwam terecht in het stucadoorsvak. Hij wist toen nog niet dat de naam Vrösch en daarmee ook het stucadoorsbedrijf in het zuiden van het land een klinkende naam zou krijgen. Want er werd in Heerlen en verre omgeving geen bouwprojekt op poten gezet of de familie Vrösch moest het stucadoorswerk verrichten. Dit beroep heeft Wiel tot enkele jaren geleden nog uitgeoefend. Zijn vrije tijd besteedde hij aan de duivensport en verwierf in de duivenwereld een grote faam. Reeds 65 jaar is hij in bezit van duiven en nu nog steeds lid van de postduivenvereniging De Postduif in Welten.
Mevrouw Hubertina Vrösch-Heuts (72), eveneens geboren in Heerlen, begon na haar schooltijd te werken als dienstbode, eerst op de boerderij Kasteel Meezenbroek en later bij familie Dortu en Schrijvers, waar zij ook haar echtgenoot leerde kennen. Uit het huwelijk werden 4 kinderen geboren, waarvan zoon Jo het stucadoorsbedrijf in handen heeft. Verder zijn er 8 kleinkinderen.



● *Wiel Vrösch en Hubertina Vrösch-Heuts.*



Vakantiepret

● *Rijden, rijden in een wagentje. Deze kinderen amuseren zich kostelijk in een van de afgedankte landbouwmachines van de kinderboerderij in Haanrade. Het oude beestje heeft in de afgelopen jaren ongetwijfeld zijn goede diensten bewezen. Nu kunnen de kinderen er zich lekker op uitleven. Natuurlijk zijn er op de boerderij ook allerlei dieren zoals kippen, geiten, schapen en zelfs apen te zien. Maak eens een uitstapje naar een van de kinderboerderijen in Limburg. Vooral nu eindelijk dan toch het zomerzonnetje is doorgebroken.*

Vakantieweken voor gehandicapten en zieken in Kerkrade.

KERKRADE – „De Zonnebloem" houdt in de periode van 4 tot en met 17 augustus een tweetal opeenvolgende vakantieweken voor bedlegerige zieken en zwaar gehandicapten in het jongerenpensionaat aan de Bleijerheiderstraat in Kerkrade. De eerste vakantieweek loopt van 4 t/m 10 augustus en de andere van 11 t/m 17 augustus. In totaal worden ongeveer twintig gasten verwacht die worden verzorgd door ongeveer vijftig vrijwilligers uit heel Nederland, waaronder vijftien verpleegkundigen, twintig brancardiers, huishoudhulpen, een diëtiste etc.
De officiële opening is gepland op vrijdagavond 4 augustus om 20 uur middels een kort toespraakje van een gemeentebestuurder. Muzikale bewerking verleent al sinds jaren het fluit- en tamboerkorps Odeon uit Terwinselen.
De vakantie wordt vooral doorgebracht met wandelen. De patiënten bezoeken het voetgangersdomein, het stadspark, het Hambos en maken ook een trip naar Kohlscheid. 's Avonds is gezorgd voor voldoende vertier. De vakantieweken worden voor de vijfde maal in het Jongenspensionaat gehouden. Daarvóór is men ook al eens te gast geweest op Rolduc.

REGIO vandaag

Jongelui aangehouden

HEERLEN – Maandagavond zijn in Heerlen zes Kerkraadse jongelui in de leeftijd van zeventien en achttien jaar aangehouden wegens diefstal van een krat bier. Het koele gerstenat stond op een balkon van een flat in de Palestinastraat. De Heerlense gemeentepolitie heeft verder twee mannen van 21 en 20 jaar uit deze plaats aangehouden. Het tweetal had op de St. Alexisweg een personenauto gestolen.

Tentoonstellingskonijnen gestolen

KERKRADE – De 54-jarige mevrouw C.S. uit Kerkrade heeft bij de gemeentepolitie in haar woonplaats aangifte gedaan van diefstal van een zestal tentoonstellingskonijnen. De dieren vertegenwoordigen een waarde van ongeveer driehonderd gulden. Zij zijn ontvreemd uit een houten stal achter de woning van mevrouw S.

Luikse Markt in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Zaterdag 29 en zondag 30 juli houdt de speeltuinvereniging St. Tarcisisus in Nieuwenhagen in samenwerking met de scoutinggroep Pioniers en de Stuurgroep Jeugd, een fancy-fair met een Luikse Markt. Hiervoor heeft men in en rond de speeltuin aan de Beatrixstraat een ruim paviljoen opgesteld waarin zich alle evenementen zullen afspelen. Behoudens vele stand waar van alles gekocht kan worden, zijn er tal van attracties waarmee jong en oud zich kan vermaken. Verder zijn er eet- en drinkgelegenheden en wordt er een bliksemloterij gehouden.

Feestavond NKV Schaesberg

SCHAESBERG – De Industriebond NKV Schaesberg biedt de leden op vrijdag 4 augustus in de feesttent van de Tirolerfeesten een feestavond aan. Deze begint om 20 uur en wordt opgeluisterd door de bekende blaaskapel „Die Kalkdörfler", onder leiding van Peter Schijns. De leden moeten wel bij de entree hun lidmaatschapsbewijs tonen, aangezien deze avond ook toegankelijk is voor andere belangstellenden. Op 5 augustus is er onder auspiciën van het NKV om 14 uur in de tent een feestmiddag voor de jeugd van Schaesberg. Deze is vrij toegankelijk en medewerking verlenen de Franklin Wonderland Show uit Den Haag, de organist Predo Dera, de parodisten Jacobs uit Tegelen en het dansmarieke Anja Cordewener. Het geheel wordt gepresenteerd door Winand Smeets.

Feest St. Joseph Voerendaal

VOERENDAAL – Van vrijdag 4 tot en met maandag 7 augustus viert de harmonie St. Joseph uit Voerendaal zijn 60-jarig bestaansfeest in en rondom de voormalige noodkerk aan de Hogeweg 74. Het feest begint vrijdag met een receptie die om 20.00 uur begint. Na de receptie die tot 21.30 uur zal duren is er een gezellig samenzijn, waarbij The Playing Boys voor de muziek zullen zorgen.

„Samen slank" in Stein

STEIN – Eind augustus wordt er in het Groenekruisgebouw, Omphalusstraat 3, gestart met een cursus „Samen afslanken". De kennismakingsavond is woensdagavond 2. augustus om 20 uur. De curusus duurt tot 20 december als de sluitingsavond wordt gehouden en de cursus wordt gegeven in twee groepen. Iedere woensdag begint de cursus voor de eerste groep om 19.30 uur en voor de tweede groep om 20. uur. De bedoeling van de cursus is tevens voorlichting te geven over goede en gezonde voeding en de bereiding hiervan. Verder zijn er deskundigen die de nodige aandacht zullen besteden aan beweging, verzorging en dieet. Opgave voor deelname aan deze cursus is mogelijk van maandag t.m. vrijdag van 13 tot 1. uur in het gebouw en telefonisch onder nummer 2127. Kosten voor leden ƒ 70,– en niet-leden ƒ 97,50.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

ACTIVITEITEN

NIEUWENHAGEN – KAV afdeling Nieuwenhagerheide gaat op dinsdag 8 augustus weer van start met hun activiteiten. Begonnen wordt op 20 uur in het gebouw van de verkenners met een kienavond. Op 22 augustus wordt een excursie gehouden naar de Poltreenfabriek te Lommel. Er wordt vertrokken om 12.15 uur en opgave voor deelneming is mogelijk bij de buurtleidsters.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

BRUNSSUM – Vrijdag 28 juli houdt de bolclub de Vregeleers om 20.30 uur in de Burcht aan de Wieënweg te Brunssum een kwajongconcours.

UITSTAPJE

SIMPELVELD – Dinsdag 1 augustus maakt de bejaardensoos een uitstapje voor leden en niet-leden. Vertrokken wordt om 8 uur vanaf de Markt.

VOETBALLEN

SIMPELVELD – De jeugdafdeling voor de vv Huls gaat op zaterdag 5 augustus met het programma van start met de voetbalwedstrijden Kolonia E - Huls E om 10 uur, Kolonia D - Huls D om 11 uur en Huls A - Kolonia A om 14 uur.

TRAININGSTIJDEN

UBACH OVER WORMS – Met ingang van 1 augustus gaat de boksvereniging BSM haar trainingsuren wijzigen. Deze zijn dan als volgt. Op de maandag van 18.30 tot 19.30 uur en op vrijdag van 19.30 tot 21 uur in de gymnastiekzaal bij het voetbalveld van SVN. Op woensdag van 19 tot 20 uur in de gymnastiekzaal van de Mavo aan het Lindeplein en vervolgens na afspraak in het nieuw in te richten BSM-home aan de Kantstraat te Ubach over Worms.

DAGTOCHT

SIMPELVELD – De buurtvereniging „Rodeput" houdt op 8 augustus een tocht naar de Beekse Bergen bij Tilburg. Er zijn in de bus nog 16 plaatsen vrij, die door niet-leden kunnen worden ingenomen. De kosten inclusief entree bedragen ƒ 17,50. Men kan zich opgeven bij de dames A. Dritty-Kockelkoren, Rodeput 44 en bij Jacobs-Schmits, Stampstraat 65.

WANDELING

HEERLEN – Op woensdag 2 augustus begint om 14 uur vanaf de hoofdingang van de Welterhof onder leiding van een deskundige natuurgids een veldwandeling. Aan deze wandeling kan elke liefhebber gratis deelnemen.

JONGEREN

DISCOAVOND

MERKELBEEK – In verband met de vakantie gaat de discoavond op zaterdag 29 juli in het jeugdhuis niet door. Begonnen wordt weer op zaterdag 12 augustus. Men heeft dan alleen toegang op vertoon van de lidmaatschapskaart. Deze is te verkrijgen op de dinsdag van 1 en 8 augustus, op de woensdag van 2 en 9 augustus en op de donderdag van 3 en 10 augustus. Ook het inleveren van twee pasfoto's en een ligitimatiebewijs is gewenst. De discoavonden zijn toegankelijk voor jongeren van 13 tot en met 16 jaar.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door stadsschutterij St. Sebastianus.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door Waterweelde.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door duivenclub de Vredesduif.
HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door fanfare St. Pancratius.
HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door fanfare St. Caecilia.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HEERLERBAAN – 20 uur in Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 19.45 uur in Casino door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.

Oud-Marinestoker bij kinderen in Geleen

Hugo Warlich nog net van hongerdood gered

door Sante Brun

ELEEN – Een paar weken geleden was hij nog van plan zich n einde raad maar te verdrinken in de kali in de troosteloze uitenwijk Kalibaru in Jakarta; hij was oud en ziek en moe slechts in het bezit van een ruime korte broek en een groot erlofpas van de Koninklijke Marine. Sinds zaterdag zit hij in n heldere flat in de Leeuwenhoekstraat in Geleen, bij zijn ochter Thelma en schoonzoon Charles Jongelings: hij is 63 ar oud, heet Hugo Amito Benjamin Warlich en de paar agen dat hij hier is hebben hem al geleerd dat Nederland weehonderd jaar voor is op Indonesië.

Maar zijn vader was Nederlander, want geboren in of voor 1892; Hugo Warlich zelf heeft als stoker gewerkt bij de Koninklijke Marine en gevochten op de Tromp en de Java; een jaar lang heeft hij nog ondergedoken gezeten en in die tijd propaganda gemaakt op Oost-Java: De Jap wint toch niet. Toen hij gevangen werd genomen (wegens wapenbezit) verwachtte hij wegens deze acties te zullen worden terechtgesteld, maar de Japanners hadden respect voor en dus consideratie met Marinemensen en zo werd Warlich naar Sumatra gestuurd waar hij in het kamp Pakan Baroe als monteur werkte aan een spoorweg. De Japanners hebben hem niet slecht behandeld in die tweeënhalf jaar, al was Warlich op de vraag of hij van mening was dat de Jap de oorlog zou winnen steeds geantwoord: nee, want als de Japanse industrie getroffen wordt, verliest Japan de oorlog.



● *Hugo Warlich met zijn dochter Thelma en schoonzoon Charles: op het nippertje gered.*

Zijn vijf kinderen zijn 25 jaar geleden met zijn gewezen echtgenote naar Nederland gegaan. Warlich bleef er achter, hij had er een goede betrekking; hij was van beroep automonteur en op dat moment leraar aan een Yayasan Motor – zeg maar een autovakschool. Hij had een aanvraag lopen om de Indonesische nationaliteit te krijgen, hij is dus een van de mensen die geopteerd hebben voor die nationaliteit. Hij had overigens nooit een Nederlands paspoort gehad.

Zoals met zovelen van zijn lotgenoten ging het ook met Warlich steeds verder bergafwaarts: zijn woning werd in 1960 door de militaire politie gerequireerd, hij zou wel een ander onderdak krijgen, maar daar kwam niet veel van. Sindsdien is hij twintig maal verhuisd, en het onderdak werd steeds slechter. Tot 1975 heeft hij nog kunnen werken als monteur, maar toen ook dat afgelopen was bleef hij achter zonder inkomen. Pensioen zat er niet aan, daarvoor had hij nergens lang genoeg gewrkt, de Indonesische regering heeft wel wat anders aan haar hoofd dan het verlenen van bijstand en ook Nederland liet niets van zich horen. Nog ruim een half jaar geleden heeft Warlich een uitkering krachtens de WUV (Wet Uitkering Vervolgingsslachtoffers) aangevraagd maar die werd geweigerd: hij kon niet aantonen ooit een paspoort te hebben gehad.

Warlich is een onderlegd man. Hij spreekt uitstekend Nederlands, heeft een ruimere woordkeus dan menig Nederlander en hij kon de Japanners indertijd ook van repliek dienen: zijn wetenschap over het verloop van de oorlog had hij uit het boek van Tanaka dat hij gelezen had, waarin voorspeld werd dat Japan de oorlog zou verliezen.

Van 1945 tot 1948 diende Warlich nog bij de Marine; op 14 juni 1948 kreeg hij groot verlof, zijn pas werd ondertekend door de luitenant ter zee eerste klas R.M.F. Plante Fébure de Villeneuve. Uit de oorlog had Warlich de onderscheiding Oorlog en Vrede meegekregen. Hem is nog wel gevraagd of hij in Nederland wilde demobiliseren. „Maar ik dacht toen nog niet zo ver", zegt hij nu.

In 1948 trouwde hij, uit zijn huwelijk werden vijf kinderen geboren waarvan er nu één in Stein, twee in Geleen, één in Limbricht en één in Duitsland woont.

Vooral na 1975 kregen de kinderen de ene noodkreet na de andere: stuur geld want ik heb niets en niemand geeft me wat. Charles Jongelings en zijn vrouw en ook haar broers en zusters hebben sindsdien steeds geld gestuurd, maar het bleek dat er buitengewoon veel aan de strijkstok bleef hangen: bij bemiddelende personen van een bedrag van vijfhonderd gulden kwam hoogstens honderdvijftig gulden bij Warlich aan.

Halen

Toen het Limburgs Dagblad enkele maanden geleden in een reportage melding maakte van de omstandigheden waaronder mensen van Nederlandse komaf, die indertijd voor een deel hard gevochten hebben voor het Nederlandse standpunt, door de Nederlandse regering in de steek gelaten in mensonterend behoeftige omstandigheden leefden stond voor Thelma en Charles het besluit vast: we gaan vader halen.

Dat bleek geen kleinigheid. Om te beginnen moesten voor een paspoort en de nodige „prikken" zeshonderd gulden worden gestuurd. Enkele weken later bleek, dat daar nog 150 gulden bij moesten. Eenmaal in Jakarta moest voor het visum nog eens tachtig gulden betaald worden en dan kwam er nog vijftig gulden telexkosten bij. Voor de beide echtelieden kostten twee retouren naar Jakarta ruim 3700 gulden, voor de heer Warlich moest ook een retour betaald worden: 1850 gulden en allerlei bijkomende kosten waren er natuurlijk ook; de oude heer had slechts één korte broek en verder niets. En tot overmaat van ramp werden de Jongelings op het vliegveld van Jakarta door een taxichauffeur zwaar afgezet: hij vroeg veertig dollar voor een ritje naar de stad, dat normaal met twee of drie dollar al mooi betaald is. Deze ervaring, en de toestand van de oude Warlich maakten dat hij na enkele dagen al de terugreis aanvaardde.

Stervende

Om en nabij de tienduizend gulden heeft de overtocht van hun vader en schoonvader de Jongelings (31 en 38 jaar oud) gekost, en dat terwijl Charles een bescheiden inkomen heeft op de chemische afdeling van Philips in Geleen. Ze hebben er zelfs juwelen voor moeten verkopen. Maar ze hadden het graag voor over, want als ze niet waren gegaan was Warlich al dood geweest of stervende aan ondervoeding.

Broodmager maar zeer tevreden zit hij erbij. Het vliegen heeft hem niets gedaan, al is hij er wel moe van geworden: „Ik heb bij de Marine veel gevlogen". En ook het Hollandse eten is geen grote verrassing: „Dat kregen we bij de Marine twee keer per dag". Hij eet als een wolf, zeggen de Jongelings tevreden. En Warlich is bepaald niet gezond: behalve ondervoed heeft de huisarts van de familie, de heer Bakker in Geleen, een lichte hartaandoening en suikerziekte geconstateerd, beide wellicht een gevolg van de ondervoeding. Op de definitieve uitslag van het onderzoek wordt nog gewacht. „Ik voel mij al veel beter. Mijn hersens worden al helderder", zegt Warlich, die er aan toevoegt: „Ik kan het nog niet goed geloven. Zo vlug als ik hier terecht ben gekomen".

Nu of Nooit komt op voor Hugo Warlich

OENSBROEK – Op de tafel van e woning in Geleen waar Hugo arlich eraan probeert te wennen at hij niet meer in de sloppen an Jakarta hoeft weg te paupeen staat een bloemstuk met ruitmand van de Stichting Nu of ooit. Piet Koot van die stichting s sinds enkele dagen druk bezig tappen te nemen om te bewerken at Warlich definitief in Nederand kan blijven. Hij heeft nu een oeristenvisum in zijn paspoort – en Indonesisch, hoewel hij geen ndonesisch staatsburger is – dat rie maanden geldt, en dat hij eeft kunnen krijgen dankzij een etourticket dat op Schiphol ook erdege is gecontroleerd. „Wij aan niet in de eerste plaats proeren hem op humanitaire gronen hier te houden", zegt Koot, ie enigszins gehandicapt is door et feit dat alle politici van Neerland met vakantie lijken te ijn. „Deze man heeft recht op de WUV, hij heeft recht op een bijondere uitkering omdat hij in het verzet tegen de Jap heeft gezeten n hij moet in aanmerking kunen komen voor AOW als het over is". Alles zal op alles gezet oeten worden want de betrokken staatssecretaris, mevrouw Haars, is keihard gebleken op het unt van het vreemdelingenbeleid. Hoewel Koot toch niet aaneemt dat een oude, zieke en onervoede man voor wie bovenien vijf kinderen verklaren te ullen instaan, het land uit gezet al worden. „Het zou natuurlijk eter zijn geweest als hij, en zijn otgenoten daar, een behoorlijke itkering zouden krijgen", zegt Koot. „Bij de wet moet geregeld worden dat ze bijstand krijgen", s zijn mening.

ONTSLAG IS NIET UITGESLOTEN

Ir. Oei moet op matje

MAASTRICHT – Ir. L. T. Oei, het hoofd van de medisch-fysische dienst van het ziekenhuis St. Annadal, wacht begin volgende week bij zijn terugkeer van vakantie in Maastricht een warm onthaal. Directie en bestuur van St. Annadal zullen hem ter verantwoording roepen over de beschuldiging die hij jl. maandagavond voor de ROZ-microfoon heeft uitgesproken jegens de leiding van het ziekenhuis. Wat er daarna met hem zal gebeuren? Wordt hij ontslagen? „Ook dát wordt natuurlijk bekeken" zegt sociaal-directeur drs. IJ. A. de Boer van het ziekenhuis.

Drs. de Boer vormt met drs. J. H. M. Banens, economisch directeur, de tweehoofdige leiding van het ziekenhuis. Gezamenlijk hebben zij gisteren een communiqué uitgegeven, dat de uitlatingen van de heer Oei „onjuist en tendentieus" noemt. Zijn wijze van optreden voor de ROZ wordt „zeer betreurenswaardig en laakbaar" genoemd. Gemeld wordt, dat directie, bestuur, medische staf, diensthoofden, klinisch-technici, inkopers, verplegenden en magazijnmedewerkers in het ziekenhuis „zich terecht ten zeerste gekwetst voelen".

De beide directeuren zeggen, dat er in het conflict met ir. Oei door een commissie van goede diensten een oplossing was klaargemaakt, maar dat de heer Oei deze door zijn optreden in gevaar heeft gebracht. Wat de kritiek op de beleidsuitvoering van de kant van ir. Oei betreft zeggen de directeuren dat fouten en vergissingen weliswaar onvermijdelijk zijn, maar dat in St. Annadal interne en externe controles steeds hebben aangetoond dat de regels die in het ziekenhuis voor aanschaffingen gelden de toets der kritiek kunnen doorstaan.

Het fraudegeval van elektronicus T. dat in 1977 werd geconstateerd is daarmee niet in tegenspraak, aldus de directeuren.. Bestuur en directie hebben het opgelost „door zich te laten leiden door eigen eer en geweten met inachtname van de menselijkheid tegenover de betrokkene". In een nader gesprek verklaarden de beide directeuren er geen herinnering aan te hebben dat ir. Oei medio-1976 ervoor had gewaarschuwd dat een gebrekkig controlesysteem in het ziekenhuis als het ware tot het plegen van malversaties uitnodigde.

Drs. de Boer wilde gisteren, hangende het justitieel onderzoek en op advies van zijn raadsman, geen nadere mededelingen doen. Drs. Banens verklaarde van een onderzoek op last van mr. Bauwens niets te weten. Beiden bleken de uitvoerige artikelen in het Limburgs Dagblad over de St. Annadal-affaire niet te kennen. Drs. de Boer deelde mede vóór midden-1977 nooit iets over fraudes te hebben vernomen. Wél had hij ooit toespelingen gehoord op het „winkeltje" dat elektronicus T., die naderhand ontslagen is, in het ziekenhuis had. Op een mogelijke betrokkenheid van een aantal leveranciers in de affaire wenste geen van beiden in te gaan.

Intussen blijkt het totale bedrag van de facturen van de firma in Horst, waarop met een valse handtekening uitbetaald is, ƒ 171.767,64 te bedragen. Het betreft hier echter niet alle facturen. In de loop van de jaren heeft ir. Oei geweigerd een groot aantal facturen af te tekenen. Gebleken is dat er desondanks op is uitbetaald. Wnd.-bestuursvoorzitter van het ziekenhuis Jos H. Ensinck liet gisteren weten met name ir. Oei voor de geconstateerde onregelmatigheden verantwoordelijk te stellen.

Vermoeden

Van de kant van het ministerie van Volksgezondheid werd gisteren verklaard, dat men er al enige tijd een flauw vermoeden van had, dat het met de besteding van rijksgelden in St. Annadal scheef zat. „Het Openbaar Ministerie moet nu eerst maar eens uitzoeken hoe scheef. Daarna komen wij wel op de proppen", aldus een woordvoerder van het ministerie.

Daphne en Deborah in film



PARIJS/MAASTRICHT – De Maastrichtse tweeling Daphne en Deborah Marquet, die het afgelopen jaar in diverse Parijse theaters triomfen heeft gevierd, gaat nu voor de Franse tv een filmrol spelen. De opnamen ervoor zullen worden gemaakt in Cannes en Marseilles. Het gegeven is van ironisch-lugubere aard en speelt zich af rond een hotel dat speciaal is ingericht voor levensmoede figuren.

Dit wil niet betekenen, dat Daphne en Deborah hun showbaan bij de Alcazar- en Olympiatheaters opgeven; het werk daar gaat gewoon door. Alleen hebben de Maastrichtse meisjes van hun werkgevers meer vrijheid gekregen om in de film op te treden. Alcazar met name ziet er wel brood in: het laat een foto van liefst 12 bij 7 meter vervaardigen waarop de twee meisjes zeer groot worden afgebeeld. Die foto komt in heel Frankrijk te hangen. En intussen studeren de meisjes ook gewoon door. Ze volgen in Parijs cursussen op vijf verschillende dansscholen. Daar zijn ze per dag anderhalf uur zoet mee. Waarom zoveel scholen? „Om een verscheidenheid van stijlen aan te leren, waaruit je dan zelf je eigen stijl kunt ontwikkelen", zeggen ze. Ook volgen ze zanglessen. En tussen alle bedrijven door houden ze ieder een dagboek bij; ze spelen met de gedachte die twee dagboeken straks samen te smelten en als één boek uit te geven.

PROVINCIE vandaag

Strand Eijsden nog niet open

MAASTRICHT - Blijkens een mededeling van het Provinciaal Bestuur van Limburg, bureau voorlichting, is de waterkwaliteit van het recreatiecentrum Eijsden nog niet genoeg verbeterd om zwemmen weer toe te staan. Dit is gebleken uit een onderzoek dat Provinciale Waterstaat in de afgelopen drie weken heeft verricht. De intensieve controle wordt voortgezet, waarbij telkens wordt nagegaan of openstellen verantwoord is. De oorzaak van de vervuiling staat nog niet vast. In de komende tijd zullen enkele aanwijzingen, die het lopend onderzoek heeft opgeleverd, nader worden doorgelicht.

Auto leeg geplunderd

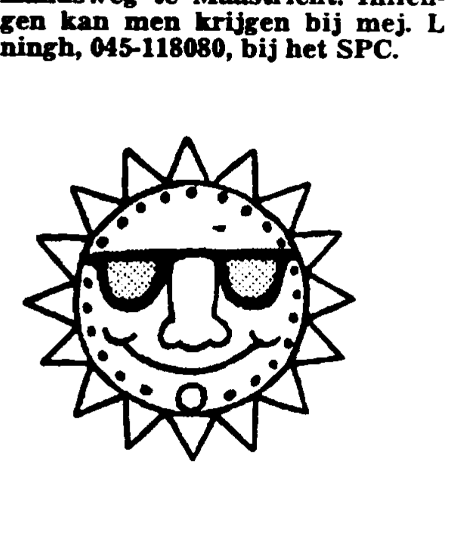
MAASTRICHT - In de nacht van maandag op dinsdag is uit de auto van mevrouw P. wonende aan de Theodor Schaepkensstraat in Maastricht een radio-cassetterecorder, cassettebandjes, fototas met fotocamera, twee objectieven, electronenflitser, twee tennisrackets en een portefeuille met rijbewijs, paspoort, autopapieren en dergelijke gestolen.

Konijnenplaag in Valkenburg

VALKENBURG - In deze zomerperiode blijkt Valkenburg niet alleen overlast te hebben van baldadige vakantievierders, maar ook nog van konijnen. In het park van kasteel Oost, een der fraaie wandelparken van het toeristenplaatsje, is er momenteel sprake van een konijnenplaag. De wilde konijnen die zich gevestigd en vermeerderd hebben, vernielen de beplanting. Het gemeentebestuur wil pogen met behulp van een fret een einde aan de plaag te maken.

Internationale schakelklassen

HEERLEN - Naar de Limburgse Imigratiestichting LIS meldt, zullen met ingang van het nieuwe schooljaar in augustus in Zuid-Limburg enkele internationale schakelklassen starten voor kinderen van gastarbeiders die nog moeite hebben met de Nederlandse taal. Tijdens dergelijke cursussen wordt dan bepaald welke vorm van voortgezet onderwijs deze kinderen kunnen krijgen. De schakelklassen zullen worden verbonden aan de volgende inrichtingen van onderwijs: de Meisjes-HNO St. Brigidastraat 1 Brunssum; de Jongens-LTS, De Hesselleplein 31 Heerlen; de LTS aan de dr. Nolenslaan 9 te Geleen; de MAVO te Wijck, Franciscus Romanusweg te Maastricht. Inlichtingen kan men krijgen bij mej. L Buningh, 045-118080, bij het SPC.



'Bij Vrouw Holle' 29 juli open

SITTARD - De stichting 'Nieuwe Horizon' te Sittard, die zich tot doel stelt via het consumentenwerk voorlichting te geven over de mogelijkheden van mens- en milieuvriendelijk ondernemen, opent op 29 juli om 11.00 uur 's morgens aan de Rosmolenstraat 11 te Sittard zijn winkel-eetkamer-informatieruimte, genaamd 'Bij Vrouw Holle'. Het betreft een winkel in natuurvoeding, een eetkamer voor een gezonde maaltijd of een kop kruidenthee en een plek om te lezen over voeding, milieu, ambacht, politiek en hun samenhang geïnformeerd te worden.

Vier scholen in Mavo-projekt

DEN HAAG - Staatssecretaris De Jong van Onderwijs heeft de MAVO Johannes XXIII te Brunssum, de MAVO-school St. Jan, de MAVO St. Anna en dè Mauritsmavo en Geleen, meegedeeld dat zij mogen gaan deelnemen aan het MAVO-projekt. Met het MAVO-projekt wil men hulpmiddelen ontwikkelingen om de leerstof zodanig te differentiëren, dat een leerling binnen de eigen klas kan kiezen uit een zestal vakken op twee verschillende niveaus Daarbij gaat het niet uitsluitend om een herordening van de bestaande leerstof. Veeleer wil men samen met de leraren nagaan hoe vanaf het tweede leerjaar binnen heterogeen samengestelde groepen scholieren zoveel mogelijk aandacht aan het individu geschonken kan worden. Vorig jaar zijn tien scholen begonnen te experimenteren met het twee niveaussysteem. Het komend schooljaar beginnen 35 scholen met het experiment. De bovengenoemde scholen horen tot een pakket van 80 scholen in Nederland, die het komend schooljaar mogen beginnen met een voorbereiding van het experiment, zodat in 1980 officieel van start kan worden gegaan. 1980 is het jaar waarop op de tien eerste experimenteerscholen het MAVO-examen op twee niveaus zal worden afgenomen.

In plaats van kaarten

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij ook namens onze dochter en schoonzoon aan familie, vrienden en bekenden onze hartelijke dank.

Fr. Vaessen
Gr. Vaessen-Biesemans

Jabeek, juli 1978
Maar 9

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat na voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 86 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Augustinus Thewessen

erekerkmeester
van de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem

MARIA HUBERTINA SAVELBERG

De diepbedroefde familie:

Maastricht: **J.G.G. Thewessen**
M. Claessen
Gina, Matti
Heerlen: **M.H.G. Bonk-Thewessen**
M. Bonk
Henk, Margot, Jolanda
Ransdaal: **J.H.F. Thewessen**
J. Thewessen-Genders
Huub, Miets, Rob, Michel
Santpoort: **M.T.H. Brouwer-Thewessen**
Fr. Brouwer
Frank, Peter, Patricia, Karin
Valkenburg: **A.W.M. Linckens-Thewessen**
J. Linckens
Ineke, Hans
Houthem: **A.G.Fr. Thewessen**
A. Thewessen-Teheux
Marcel, Nicole
Geleen: **J.M.H. Schellekens-Thewessen**
G. Schellekens
Cristel, Guus, Jackie, Bettina, Augi

Familie Thewessen
Familie Savelberg

Valkenburg-Houthem, 26 juli 1978.
Strabeek 37.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 29 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.
Bijeenkomst in de Holle Eik om 10.40 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal vrijdagavond om 19.00 uur een avondmis worden gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 94 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Driessen

weduwe van
MARTINUS HENDRIKUS WETZELS

Gedenk haar in uw gebeden.

De bedroefde familie

Urmond: **M. Salden-Wetzels**
M. Salden
Sittard: **A. Wehrens-Wetzels**
W. Wehrens
Urmond: **D. Creuwels-Wetzels**
H. Creuwels
Urmond: **B. Heuts-Wetzels**
J. Heuts
Geleen: **A. Cremers-Wetzels**
M. Cremers
Urmond: **H. Wetzels**
P. Wetzels-Hendrix
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Driessen
Familie Wetzels

Urmond, 25 juli 1978
Kattekop 11.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 29 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Urmond, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Urmond-Oost. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 28 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen lijden, nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Mechtildis Hamers

echtgenote van
HUBERTUS HENDRIKUS VAN DEN BERGH

Grevenbicht: **H. H. van den Bergh**
kinderen en kleinkinderen
Familie Hamers
Familie van den Bergh

Grevenbicht, 26 juli 1978
Pannesheuvel 23.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Avondmis op vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Bezoek rouwkapel ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

De eerste jaardienst voor

Math Dols

zal gehouden worden op zaterdag 29 juli om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Mevr. L. Dols-Ronden
en kinderen

Sittard, juli 1978.

OVERLEDEN

† **Maria Barbara Johanna Hendriks** de uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 juli as. om 11.00 uur waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance. Liever geen bezoek aan huis.

Vervolg familieberichten zie pagina 19

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Herman Jozef Heussen

echtgenoot van
AMALIA HERMANN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Heerlerheide: **A. Heussen-Hermann**
Heerlerheide: **H.G. Heussen**
M.E. Heussen-Ekelhoff
Desiree, Esther, Marion
Heerlerheide: **A.M. Hennes-Heussen**
M.J. Hennes
Sandra, Mark

Familie Heussen
Familie Hermann

Brunssum, 26 juli 1978
Corr.adres: Ganzeweide 14, Heerlerheide.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag as. 29 juli in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerheide. Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
In overtuigen van uw medeleven is er geen condoleren.
Op vrijdag as. zal de rozenkrans gebeden worden voor de overledene om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte is in de vrede van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Peter Johannes Gielen

echtgenoot van
CLARA DUISINGS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Mevrouw C. Gielen-Duisings**
Waalwijk: **W.H.J. Gielen**
E.W.M. Gielen-Gruisen
Joep

Familie Gielen
Familie Duisings

Hoensbroek, 26 juli 1978
Heisterberg 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 31 juli as. om 12.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna de crematie plaats heeft in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 15.00 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek donderdag van 19.00-20.00 uur en vrijdag van 9.00-11.00 uur.

Zaterdag 29 juli zal er mede tot zijn intentie om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vaarwel dan, o aarde, ik was slechts uw gast.
Behoud uwe vreugde, zij baarde maar last.
Al zijn uwe dalen en bergen vol pracht,
dat zinkt in het niet bij hetgeen mij daar wacht.

Het heeft onze Hemelsche Vader behaagd vrij plotseling tot Zich te nemen, op de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader en opa, onze goede broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Strijker

echtgenoot van
MARIA HODZELMANS

De bedroefde familie:

M. Strijker-Hodzelmans
Fred en Hanny, Roger
Hein en Elly

Familie Strijker
Familie Hodzelmans

Kerkrade, 25 juli 1978
Ahornstraat 58.

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 28 juli a.s. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, voorafgegaan door een rouwdienst om 9.00 uur in de Nieuw Apostolische Kerk, Kaalheidersteenweg 150 te Kerkrade-West.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer wordt gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rosa Maria Augusta Vonken

weduwe van
STEVEN DE JONGE

Familie Vonken
Familie de Jonge

Klimmen, 26 juli 1978
Dingbank 1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 29 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Rozenkransgebed vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.

In plaats van kaarten

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Pierre Vluggen

De aanwezigheid van zovelen bij de kerkdienst en de begrafenis was voor ons een grote troost.
Langs deze weg willen wij u danken voor uw condoleances, bloemen en h. missen.

Mevrouw M. Vluggen-Steukers
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juli 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 30 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum.

---

†

Na een kortstondige ziekte doch geheel onverwacht is op de leeftijd van bijna 71 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Renier Waltmans

echtgenoot van

Anna Elisabeth Stevelmans

Brunssum: **A.E. Waltmans-Stevelmans**
Brunssum: **J.J. Waltmans**
A. Waltmans-Schuivens
René en verloofde
Ger
Marc
Brunssum: **J.J. Waltmans**
M.J.N.G. Waltmans-Luijten
Ans
Brigitte
Ester
Familie Waltmans
Familie Stevelmans

Brunssum, 25 juli 1978
Raadhuisstraat 39.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 29 juli om 10.30 uur in de St. Jozefkerk op de Egge te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een moedig gedragen ziekte is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, op de leeftijd van 81 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Cornelis Franciscus Stakenborg

oud-adjudant van politie

echtgenoot van

Juliana Antonia Helena Stribos

De bedroefde familie:

Geleen: **J. A. H. Stakenborg-Stribos**
Geleen: **Mien Moonen-Stakenborg**
Gerrit Moonen
Julia, Cor
Geleen: **René Stakenborg**
Marja Stakenborg-Broers
Cor, Bert, Peter
Canada: **Ria Veraart-Stakenborg**
Pierre Veraart

Familie Stakenborg
Familie Stribos

Geleen, 25 juli 1978
Markt 51

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 29 juli a.s. om 12.00 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 12.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 28 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuur dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder en oma

Maria Johanna Louvenberg-Schut

zal plaatshebben op zondag 30 juli as. om 9.45 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Oirsbeek.

C.J. Louvenberg
kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, juli 1978
Provincialeweg-zuid 33.

't Feit dat we 'n jaar geleden afscheid moesten nemen van

Math Jahae

herdenken wij zaterdag 29 juli as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld te Heerlen.

Els Jahae-Dobbelstein
Han en Carol

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, broer, zwager, oom en neef

Jan Jozef Vromen

betuigen wij onze hartelijke dank.

A. Vromen-Mertens
Familie Vromen
Familie Mertens

Merkelbeek, juli 1978

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

---

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Bouricius

Naar aanleiding van uw medische rubriek van zaterdag 22 juli jl. zou ik graag willen reageren. De heer Bouricius begint al met een rare vraag, nl. „Hoe overleef ik abortus stijl-van Agt"? Met deze vraag ben ik het volkomen eens, maar dan wel bekeken vanuit het standpunt van het ongeboren kind. Jammer genoeg kunnen ongeborenen niet spreken, maar eigenlijk zouden zij dít met z'n allen moeten kunnen uitroepen: „Hoe overleef ik abortus stijl-van Agt of stijl-van-wie-dan-ook?"
Maar dat is dan ook een van de weinige dingen die ongeborenen niet kunnen, voor de rest functioneert hun lichaam op eenzelfde wonderlijk-ingenieuze manier, zelfs nog een beetje ingewikkelder dan bij een pasgeborene of bij een volwassene en dat weet lang niet iedereen. Ieder mens, gelovig of niet, die ooit een beetje anatomie heeft geleerd, moet beamen dat wij toch wel prachtig in elkaar zitten en functioneren. Dokter Bouricius als arts weet daar alles van.
En of je nou gelovig bent of niet, een mens is en blijft het grootste mysterie dat op de wereld rondloopt. Wij moeten wel vol eerbied zijn voor God, of die Macht, of dat Wezen of die Kracht of hoe je het noemen wilt, die dit alles heeft laten ontstaan.
En nu komen wij, mensen van het jaar 1978, eventjes proberen zo'n beginnend wonder, zo'n mens in wording legaal van kant te laten maken. Het is gewoon „bij de beesten af", hoewel, die uitdrukking zit er natuurlijk naast want bij dieren komt zulk een vernietiging niet voor.
Velen zullen bij het lezen van deze woorden denken: wat heeft die mevrouw het allemaal sprookjesachtig beschreven, terwijl deze zogenaamde wonderlijke wereld van mensen, flora en fauna van ellende en rottigheid aan elkaar hangt...
Ik heb dit gedaan omdat ik vind dat wij met z'n allen verplicht zijn deze wereld leefbaar te houden en dat begint bij het ontstaan van het leven, namelijk bij de bevruchting. Waar blijven de grenzen? Wat doen wij over honderd jaar? Wat doen wij dan met bejaarden, invaliden, geestelijk gestoorden, kankerpatiënten? Als wij nu al bepaalde baby's niet kunnen gebruiken, hoe dan die hier genoemde groepen (straks) wel?
Samenvattend zou ik willen zeggen: A. - abortus mag niet gelegaliseerd worden (zeer speciale gevallen daargelaten, maar daarvan is een praktijk van jaren); B. – betere voorlichting. Niet alleen over geboorteregeling, maar ook over wat er in het lichaam van de zwangere vrouw gebeurt, hoe het vruchtje groeit, hoe met 6 weken het hartje klopt bijv. Dat geeft te denken. C. – meer mensen moeten hun mond opendoen en niet steeds blijven zwijgen; de meerderheid is tegen abortus. D. – en u, redactie van het Limburgs Dagblad, zoek een andere arts-medewerker. Deze man is onkundig, hij stelt een zwangerschap gelijk met een ongeval of een ziekte.

HEERLEN Mevr. T. Vleugels-Aarts

Schuldigen (2)

Even een reactie op het ingezonden stuk van mevr. T. Cuypers-Boumans over abortus. Zij stelde de politieke partijen terdege aan de kaak en zij heeft gelijk wanneer zij schrijft dat een ongeboren kind van 3 maanden niet verschilt met een kind van 6 maanden. En dat de zg. christelijke partijen in daden en denken niet meer christelijk zijn is een feit. Ik kan mij niet voorstellen dat men een compromis met de duivel kan aangaan en daarop ook nog de zegen van God verwachten. Volgens mij bestaat er in Nederland geen echt christendom meer en dan zwijg ik nog van een echt katholicisme. Het woord: wie niet voor Mij is, is tegen Mij, blijft nog altijd actueel, tussenwegen zijn altijd verraderlijk. Op dit gebied heeft mevr. Cuypers het bij het ware einde. Katholicisme? Laat me niet lachen.

HEERLEN J. Bone

Glück Auf

Graag wil ik mijn instemming betuigen met het ingezonden stuk van de heer Pieters van zaterdag jl. over het artikel van de heer Hofstede. Zeer goed heeft m.i. de heer Pieters gezegd wat er gezegd moest worden en ik meen te kunnen opmaken dat hij ook insluit wat ik als mening wil geven, namelijk dat niet alleen het sluiten van de mijnen, maar zeker ook en mogelijk meer het gelijktijdig loslaten van veel geestelijke normen (wat nog lang niet wil zeggen het wegvallen ervan) en daarbij de westerse welvaart oorzaken zijn van de door Hofstede genoemde wantoestanden. Die komen dan heus niet alleen in de vroegere mijnstreek en Limburg voor. Heer Pieters, ik hoop met u!

SCHAESBERG W. Bruls.

Röntgenfoto's (3)

Mag ik de heer G. Haagmans uit Bingelrade naar aanleiding van zijn reactie op mijn ingezonden stukje „Röntgenfoto's" in het LD van 14 juli even van repliek dienen? In eerste instantie viel hij over de saxofoon. Wel, dat was maar een aardige uitdrukking ter aanvulling. Zo zijn er immers wel meer op te noemen: „Zo stief wie 'n bret", „zo lenig als een kleerkast", „zo link als een looie deur" etc.
Over hetgeen u bedoelt met: Glück auf, breek af, uit de jaren '40-'45 meen ik te mogen veronderstellen dat in die jaren de mijnwerkers er maar zo'n beetje met de pet naar gooiden. Door saboteren trachtten zij de vijand zoveel mogelijk te dwarsbomen en dat was juist. Het heeft echter niets met mijn schrijven van doen.
Waarom u tenslotte de heer Hofstede in mijn bericht betrekt, is mij niet helemaal duidelijk. Tenzij u van de veronderstelling uitgaat dat ik alleen Limburgers van geveinsde rugklachten beticht. Dat is niet het geval. Ik stel alleen een eenvoudig feit vast dat zich alom, tot over onze grenzen, voordoet. De heer Hofstede is ook maar een min mannetje – die er beter aan doet zich hier niet meer te laten zien, om in zijn onafscheidelijk Grunningen de vuile was maar buiten te hangen.

KERKRADE J. Damen

Zinnig

Ik kom nog eens terug op het stukje „Röntgenfoto's" van de heer Damen. Maar daar wil ik het niet meer over hebben. Wel over de „zinnige mens" die hij noemt. Wanneer u een zinnig mens bent, bemoeit u zich met uw eigen zaken en vergrabbelt u zich niet aan sociale aspecten zonder dat daartoe enige aanleiding bestaat. Als iemand in Duitsland of welk land ook gaat werken om een mooi loon te verdienen bij zijn sociale uitkering, heeft dat niets te maken met het opeisen van een plasje of röntgenfoto. En nog wat over die saxofoon van u: pelijk wordt u niet zo krom of scheef.

HOENSBROEK H. H. W[illegible]

Officiële mededelingen

GEMEENTE URMOND

De waarnemend burgemeester der gemeente Urmond brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 28 juli 1978 gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het ontwerp 2e [illegible]ging van het bestemmingsplan „Berg", met bijbehorende toelichting. Dit ontwerpplan strekt tot wijziging van de bebouwing op het perceel sectie A nr. 4955 gelegen aan de Hend[illegible] straat.
Gedurende de termijn van terinzagelegging kan eenieder schriftelijk bezwaren inbrengen tegen het ontwerpplan bij de gemeenteraad.

Urmond, 27 juli 1978.

De waarnemend burgemeester voornoemd,
L. L. Horrichs l.b.

GEMEENTE THORN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Thorn maakt ter voldoening aan artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 1 augustus 1978 gedurende één maand en wel van maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 12.00 uur en van 13.30 uur tot 17.00 uur op de secretarie, afdeling Algemene Zaken ten gemeentehuize Wijngaard 8, alhier, voor een ieder ter inzage zal liggen het bestemmingsplan „Stadsgezicht Thorn", dat door de raad in zijn openbare vergadering van 7 maart 1978 is vastgesteld, met kaart met voorschriften en toelichting.
De aandacht wordt erop gevestigd dat, dit bestemmingsplan strekt tot bescherming van een beschermd stadsgezicht als bedoeld in artikel [illegible] van de Monumentenwet.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke de gemeenteraad bij de vaststelling van het bestemmingsplan heeft aangebracht.

Thorn, 27 juli 1978.

De burgemeester voornoemd,
M.G.P. Houben.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 27 juli 1978 ● Pagina 15



● *Daar is-ie dan weer: de Kneet als eerste aan de meet. Hij krijgt er blijkbaar niet genoeg van.*

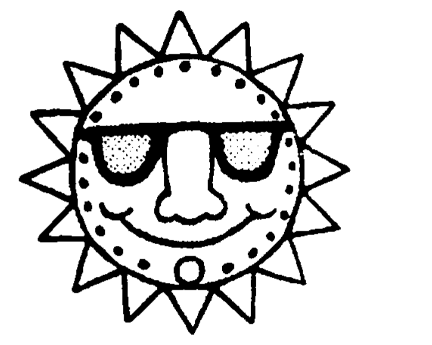
Nieuwe stoel kost vierduizend gulden

Zit Karpov nu eindelijk goed?

BAGUIO STAD – Anatoli Karpov heeft de organisatie van de tweekamp om de schaakwereldtitel gevraagd om een nieuwe zetel, die 4.000 gulden moet kosten. De organisator van de wedstrijd, Florenzio Campomanes, heeft de stoel uit Manilla laten aanrukken. De 27-jarige wereldkampioen uit de Sovjetunie zal de zetel op de gewenste hoogte krijgen, zodat hij de „lange zit" – voorspeld door de in Baguio Stad aanwezige kenners – met wat meer comfort kan voortzetten.
Voor de aanvang van de vierde partij klaagde Karpov over de hem aangewezen stoel, die hij te laag vond. Het kussen dat hij van organisator Campomanes kreeg, vond hij weer te hoog. Desalniettemin speelde hij de negentig minuten durende partij ermee uit.
Met zijn nieuwe zetel overtreft Karpov die van zijn tegenstander Kortsjnoj. Die kostte zo'n 2.900 gulden.

„Acht"-cijfers

De uitslagen van de Acht van Chaam:
Beroepsrenners: 1. Gerrie Knetemann, 120 km in 2 uur, 47 min. en 10 sec., 2. op 2 min. Jan Raas, 3. op 2.15 Theo Smit, 4. Aad van den Hoek, 5. Roelof Groen, 6. Jos Jacobs, 7. Livinus Klaassen, 8. op 2.20 Willy Govaerts, 9. Gerben Karstens, 10. René van Gils, 11. op 2.35 Francesco Moser, 12. Gerrie van Gerwen, 13. Johan van de Velde, 14. Hans Langerijs, 15. Leo van Vliet, 16. Wil de Ruiter, 17. Roy Schuiten, 18. Adrie van Houwelingen, 19. Henk Lubberding, 20. Gibi Baronchelli, 21. Ludo Delcroix, 22. Fridolin Keller, 23. Fedor den Hertog, 24. Cees Priem, 25. Jaak de Goede, 26. Dries van Wijhe, 27. Joop Zoetemelk, 28. Walter Godefroot, 29. Didi Thurau, 30. André Dierickx, allen z.t. als Moser.
Amateurs: 1. Frits Pirard, 96 km in 2 uur, 4 min en 3 sec., 2. J. Gödde, 3. J. Kuiken, 4. B. van Est, 5. P. van Leeuwen, 6. Fr. Francissen, 7. P. v.d. Kruys, 8. op 20 sec J. Lammertink, 9. A. van Peer, 10. C. Dietvorst.
Junioren: 1. Cees Lazeroms, 80 km in 1 uur, 55 min en 6 sec, 2. **J. Harings**, 3. J. van Asten, 4. **P. Schroen**, 5. B. Zoontjens, 6. G. Visschers, 7. M. van Rijsbergen, 8. **W. Bouman**, 9. G. Takens, 10. **Th. Peters**, 19. **M. Teunissen**.
Nieuwelingen: 1. Jan Peels, 40 km in 58 min en 11 sec., 2. J. van Poppel, 3. **L. Nevels**, 4. R. de Graaf, 5. K. Dingemans.



„HET LIEP WEER PRIMA!"

Kneet: faam in Chaam

door wiel verheesen

CHAAM – Dit keer toonden de Tourcracks uit de Raleighploeg van Peter Post wél hun ware gezicht. In de Acht van Chaam, waarvoor de belangstelling weer erg groot was, eisten zij niet alleen de overwinning maar ook de tweede en vierde plaats op. Duidelijker kon hun suprematie niet aangetoond worden. De teleurstellende verrichting daags te voren in het Wonder van Obbicht was meteen vergeten.

Gerrie Knetemann werd de held van tienduizenden wielerfans, voor wie Chaam opnieuw een volksfeest in de ware betekenis van het woord was.

De tweevoudige etappewinnaar uit de Tour de France hoefde in de slotfase niet eens meer af te rekenen met een concurrent. Jos van de Poel, de Belgische knecht van Didi Thurau, werd namelijk op amper 5 kilometer vóór het einde door een lekke tube getroffen. Hij was de enige die „de Kneet" had kunnen volgen in een ontsnapping van méér dan 45 kilometer.

Niet bang

„De rol van solist kreeg ik noodgedwongen", zei Knetemann. „Als van de Poel geen pech had gekregen, zou ik evenmin in de rats hebben gezeten.

Ik was geen seconde bang voor een eindsprint tussen ons twee. Het liep weer prima. Trouwens, anders zou de voorsprong op het peloton nooit zo groot zijn geweest".

De voorsprong die Knetemann en de onfortuinlijke Jos van de Poel veroverden bedroeg twee minuten. Voor de Belg was deze marge overigens niet groot genoeg. Nadat hij een ander wiel had gekregen miste hij de kracht om het in razende vaart naderende peloton te weerstaan. „Eerst flitste een groepje van een man of vijf, zes langs me heen. Vlak hierna de hele meute", aldus de Belgische pechvogel.

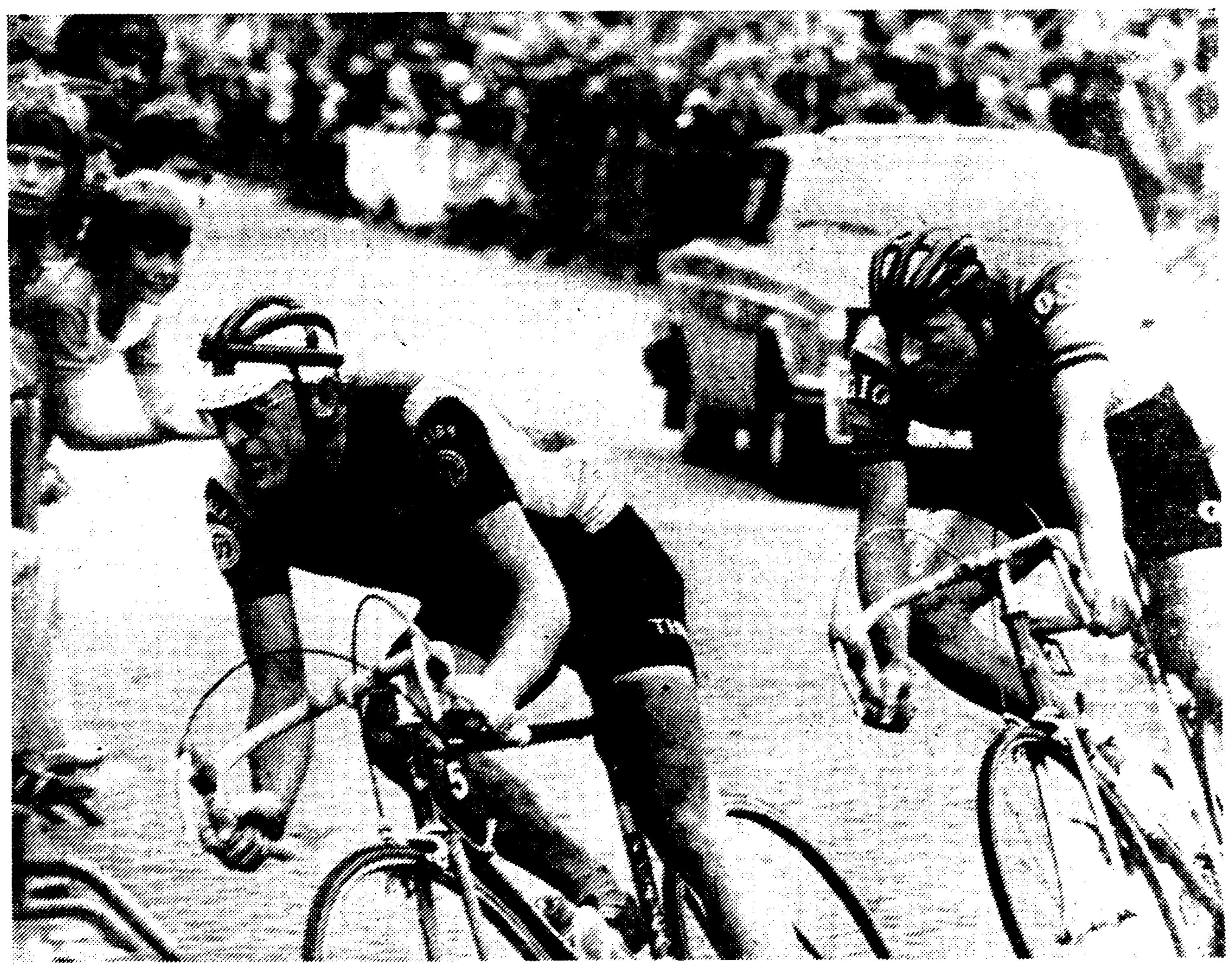
Jan Raas

Op het moment dat Knetemann reeds triomfantelijk naast de fiets stond (en van de Poel naar een klassering buiten de prijzen werd gereden), toonde Jan Raas zijn kracht als finisher. Onweerstaanbaar jumpte hij weg uit het groepje dat zich in de laatste kilometers van het uitgedunde peloton had gedistantieerd „Eigenlijk had Raas hier moeten winnen", zei Knetemann over de krachtsexplosie van zijn ploegmakker. „Iedereen zat echter op zijn wiel te rijden. Toen ik wél kon ontsnappen, draaiden we de rollen gewoon om. Ik werd kopman en Jan wachtte op het moment dat hij het succes compleet kon maken.

Knetemann en Raas waren niet alleen in de beslissende fase van de „Acht" opvallende figuren. Ook in het prille begin behoorden zij tot de categorie die het publiek een interessante wedstrijd presenteerde. Nauwelijks was de circa zestig man sterke meute begonnen aan de 120 km-race (15 ronden) of Knetemann en Raas joegen de ruimte in. Wereldkampioen Moser wilde eveneens waar voor zijn vele startgeld bieden. Voorts sprongen Roelof Groen en de Belg Ludo Delcroix mee. Het leidend kwintet bracht het tot een halve minuut winst, tijdens een fase waarin o.a. Michel Jacobs door een lekke tube werd getroffen en ook Rik van Linden in de achterhoede belandde.

Toen Moser, Knetemann, Raas, Delcroix en Roelof Groen tot de orde werden geroepen, eiste Didi Thurau de aandacht op. Zijn solo duurde niet lang omdat eerst Gerben Karstens en vervolgens de lange sliert op de Duitser neerstreken. Het spel werd pas gespeeld na een regenbui in het laatste koersuur, met Knetemann als uitblinker.

„Ik deed het voor mijn schoonouders", grapte hij. „Die mensen stonden ijverig met drinkbusjes te zwaaien. Zij zijn niet zo vaak in de gelegenheid om mij aan het werk te zien. Daarom vond ik het fijn dat ik naar de overwinning kon soleren". Dat hij op weg naar de huldiging door een enthousiaste menigte bijna platgedrukt werd, nam „De Kneet" voor lief. „Chaam is ten enenmale een heel aparte koers", vertelde hij. „Je zou kunnen spreken van het kampioenschap der criteriums".



● *Gerrie Knetemann, flitsend door Chaam. Even later zal Jos van de Poel moeten afhaken door een lekke band.*



● *Theo de Jong, vrij voor het Duitse doel. Toch speelt hij het klaar de bal naast te tikken.*

Roda JC bombardeert vergeefs

Van onze sportredactie

AKEN – Ondanks een anderhalf uur durend overwicht heeft Roda JC het niet gered tegen Borussia Brand. De Kerkraadse club was in het veld uitstekend. Jan Jongbloed had negentig minuten niets te doen omdat Borussia niet over de middenlijn kwam.

In de laatste minuut haalden de Duitsers, geheel tegen de verhouding in, alsnog de 1-0 winst binnen door Liebertz. Roda JC bombardeerde het doel van keeper Güsgen vergeefs. Hij stopte een penalty van Toonstra en weerde zich ook bij andere Kerkraadse acties als een duivel.

Kolding terug

Jens Kolding, na de rust ingevallen voor Chris Riemens, „debuteerde" positief. Na de vervanging van de nog niet helemaal fitte John Meuser (pas hersteld van een lichte hersenschudding) door Theo de Jong trok Roda JC de wedstrijd helemaal naar zich toe; zonder succes.

De opstelling van Roda JC: Jongbloed, Broeks (de Wit), Degens, Ehlen, Pfeiffer, Meuser (De Jong), Ziegler, Koster, Toonstra, Riemens (Kolding), Vermeulen.
De wedstrijd Eupen-Roda JC, gepland voor zaterdag, gaat niet door. In plaats daarvan speelt Roda JC volgende week dinsdag in Pannjngen.

Voorverkoop

Vaste kaarthouders van Roda JC kunnen vrijdag (van 19.00 tot 21.00 uur) en zaterdag (10.00-12.00) met voorrang een kaartje kopen voor de wedstrijd Roda JC-Leeds United op 4 augustus. De overige zitplaatsen en de staanplaatsen komen vanaf maandag in de voorverkoop.

Opgenomen in Opel-fabrieksteam

Man Bergsteijn in Rally van Canada



● *ERIC BESSEM*

door nino tomadesso

BERG EN TERBLIJT – Toch een tikkeltje verbluft over de invitatie, zei Man Bergsteijn glunderend: „Het ziet er als een geweldig avontuur uit. Het zal een grote kunst worden om aan de finish te komen. Dat staat voor mij vast".

Het avontuur: het Criterium Quebec ofwel de voor het wereldkampioenschap merken tellende Rally van Canada (13-17 sept.), een der zwaarste rally's ter wereld.

Op instigatie van Bob de Jongh werd Man Bergsteijn, speciaal voor de Rally van Canada, opgenomen in een van de twee teams die Opel Team Holland als fabrieksploegen heeft ingeschreven. Het eerste team bestaat uit de Zweed Danielsson en Bob de Jongh, het tweede uit Bergsteijn met naar alle waarschijnlijkheid Eric Bessem (kaartlezer van Gilbert Staepelaere) als navigator. De ploegen rijden in Opel Kadetts GT/E.

Manager en chef d'equipe de Jongh: „Wij zijn nog altijd niet vergeten dat Bergsteijn in 1974 Nederlands kampioen werd. Omdat Opel in de stand om het wereldkampioenschap merken momenteel hoog genoteerd staat en het streven is straks zo veel mogelijk punten te scoren, hebben wij gezocht naar een rijder die tegelijkertijd een uitstekende sleutelaar is. Dat heb je, afgezien nog van je serviceploegen, in zo'n rauwe rally als die van Canada gewoon nodig. Met die intentie, hoef je niet lang te zoeken. Je komt automatisch bij Man terecht".

Geweldig

Na zijn opvallende prestatie tijdens zijn debuut in de Rally Monte Carlo '77, zocht Bergsteijn al geruime tijd naar, wat hij noemde „een andere rally die echt iets voorstelt". De uitnodiging van Opel Holland betekende precies wat hij hebben wilde. Man: „Ik vind het geweldig. Ik begin er nu al naar toe te leven. Het is mij duidelijk dat er, vóór onze expeditie op weg gaat, veel gesleuteld en voorbereid zal moeten worden. Vooral als je bedenkt dat er verschillende cracks van wereldformaat aan de start zullen verschijnen".

Bob de Jongh: „De rally zélf is maar 1600 kilometer lang, maar de klassementsproeven beslaan ruim 650 kilometer. Er zijn er bij die variëren van 80 tot 100 km, bijna geheel door de bossen en de rimboe. Dat is nog eens wat anders dan in de Rally Monte Carlo".

Montreal

Start en finish zijn in Montreal geprogrammeerd. De Opel Kadetts GT/E van het Opel Team Holland worden door Canadian Pacific vanuit Rotterdam naar Canada verscheept. Bemanningen en servicelui vliegen, onder sponsoring van CPA-ir, naar de startplaats. De Jongh: „De belangstelling voor de Europese teams is in Canada nu al enorm". Behalve Opel, brengen Ford, Saab, Fiat, Mitsubishi en Leyland fabrieksteams aan de start.



● *MAN BERGSTEIJN*

Henk Vossen naar de Rally van Cyprus, Man Bergsteijn naar de Rally van Canada. De top der Limburgse rallyrijders vliegt uit.



● *Jan Timman: wachten tot zaterdag.*

Snelle remises

AMSTERDAM – Met nog twee ronden te gaan hebben Jan Timman en Zoltan Ribli hun confortabele voorsprong in het IBM-schaaktoernooi behouden. In de elfde ronde werd zowel in de partij Miles-Timman als Andersson-Ribli de vrede snel getekend.

Het schaduwgevecht tussen de twee rivalen zal derhalve tot de laatste ronde (zaterdag) duren. Het programma voorziet voor Timman: morgen wit tegen Romanisjin, en zaterdag zwart tegen Ree; voor Ribli: wit tegen Pfleger en zwart tegen Browne.
Elfde ronde: Miles - Timman 0,5-0,5, Romanisjin - Adorjan 1-0, Ree - Nikolac 0,5-0,5, Andersson - Ribli 0,5-0,5, Pfleger-Browne 0,5–0,5, Langeweg - Hort 0,5-0,5, Dzindzindasjvili - Ljoebojevic 1-0.
De stand: 1 Timman 8, 2 Ribli 7,5, 3 Dzidzindasjvili 6,5, 4 Andersson en Romanisjin 6, 6 Hort 5,5 en 1 afgebr., 7 Pfleger 5,5, 8 Langeweg 5 en 1 afgebr., 9 Adorjan en Ljoebojevic 5, 11 Miles 4,5, 12 Ree 4 en 1 afgebr., 13 Nikolac 3,5, 14 Browne 2 en 1 afgebr.

Gerard Rond superieur in St.-Anthonis

ST.-ANTHONIS – De midweekse motorcrosses slaan uitstekend aan. 9.000 mensen zagen in de 500 cc-klasse Gerard Rond oppermachtig rijden.

De Yamaha-kopman won beide manches over vijfentwintig minuten en twee ronden. In de eerste omloop had Gerrit Wolsink aanvankelijk de beste papieren. De nationale kampioen lag één ronde voor het einde duidelijk op kop. Een moment van onachtzaamheid echter had een duikeling in het rulle zand ten gevolge.
In de 125 cc-klasse waren de twee manches (twee maal twintig minuten en twee ronden) voor Henk van Mierlo op Suzuki.

Oranje-equipe voor Aken

DEN HAAG – Het Nederlandse team dat van 16 tot en met 20 augustus in Aken deelneemt aan het wereldkampioenschap springen, zal bestaan uit Anton Ebben met Jumbo Design, Johan Heins met Pandur „Z" en Seven Valleys „Z", Henk Nooren met Cat's Whiskers en Pluco en Dick Wieken met Caddy „Z" en Sil „Z".

„Een bokser kan ongewild doden"

TARGUINIA - De Italiaanse bokser Angelo Jacopucci is in zijn woonplaats Tarquinia, 100 kilometer noordelijk van Rome, begraven. Naar schatting 10.000 mensen woonden de begrafenisplechtigheid bij. Dr. France Evangesti, voorzitter van de organisatie van Italiaanse beroepsboksers, zei dat Minter geen schuld kan worden aangerekend. Evangesti stelde namelijk: „Een bokser kan ongewild doden".

Venlose winst dankzij Kurcinak: 1-2

SVN zet VVV klem

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

NIEUWENHAGEN – Het logische klasseverschil tussen eredivisionist FC VVV en hoofdklasser SVN openbaarde zich nauwelijks in hun vriendschappelijke wedstrijd in het sportpark te Nieuwenhagen. Integendeel, ondanks de 1–2 overwinning van de Venlonaren, dwong SVN de meeste bewondering af.

De Venlose zege, in de allerlaatste minuut tot stand gekomen via een effectvolle inswinger van de rechterschoen van Stefan Kurcinak leek dan ook nauwelijks verdiend.

SVN nam al in de eerste minuut de leiding. Erdweg, een door SVN aangetrokken spits uit Ubach Palenberg, torende met zijn hoofd boven de FC VVV-verdedigers uit en gaf doelman Sobczak geen schijn van kans: 1–0.

FC VVV stelde er een uitstekend opgebouwde aanval tussen Hilkes en van der Weyden tegenover. De gelijkmaker ontstond toen vleugelverdediger van Rosmalen na een kwartier spelen de bal vanaf de achterlijn voortrok en Kurcinak in staat stelde zijn eerste treffer te scoren. Daarmee scheen het Venlose kruit voor die eerste helft verschoten.

Handenvol

De pupillen van trainer Hans Croon hadden in verdedigend opzicht hun handen meer dan vol aan de kundig spelende Nieuwenhagenaren. Met afgunst zal trainer Croon bij tijd en wijle hebben gekeken naar de snelheid die SVN-spits Pappers ontwikkelde en het gemak waarmee deze spits zijn professionele collega's regelmatig de hielen liet zien.



● *Het eerste doelpunt van Kurcinak.*

In de tweede helft was bij FC VVV Pappers directe tegenstander Oostrom vervangen. Pala verhuisde naar de verdediging en de negentienjarige ex-Bornspeler Wil Bothmer nam Pala's positie op het middenveld over. Door de goede samenwerking tussen Pala en Bothmer werd de Venlose rechterflank stukken gevaarlijker. SVN counterde echter steeds snel en bleef razend gevaarlijk. FC VVV-voorstopper Hermans had handenvol werk om Wiel Smeets in bedwang te houden. Lei Smeets beukte, in de diepte gestuurd door de naar rechts uitgeweken Pappers, de paal.

Uitstekend

De beste kans uit de wedstrijd was ook voor SVN. Wiel Smeets omspeelde Pala, maar schoot tegen Sobczak op. Hij kreeg de terugstuitende bal weer in bezit, omspeelde daarna Sobczak, maar moest machteloos toezien hoe Hermans zijn verslagen doelman op de doellijn assisteerde. Sobczak mag overigens, evenals SVN-keeper Janssen terugzien op een uitstekend gespeelde wedstrijd. Sobczak, de gedoodverfde lijnkeeper, voorkwam herhaaldelijk met goed getimed uitlopen gevaar.

Niettegenstaande de moeite die FC VVV met de Nieuwenhaagse hoofdklasser had gehad was trainer Croon tevreden na afloop: „De wedstrijd, onze eerste, was goed voor de conditie en het ritme. Zowel wij als SVN hebben de zaak open gehouden. Dat leverde een aardig duel op. Onze ex-SVN-speler Franken kon wegens een lichte blessure niet spelen".
SVN: Janssen, van de Waardenburg, Groothedde, Ritterbeeks, Boessen, van Wersch (Steinen), W. Smeets, L. Smeets, Bruls (Kicken), Erdweg, Pappers.
FC VVV: Sobczak, van Oostrom (Bothmer), Leushuis, Hermans, van Rosmalen, Pala, van der Weide, Hilkes, Kurcinak, Jovanovic, H. Jansen.



ERIC VISSCHERS ..straatlengte voorsprong...

Echo's uit het peloton

● HEERLEN – Stand Kurt Vyth-Trendshoptrofee na de ronden van Nuth en Obbicht: 1. Visschers 56; 2. Maessen 28; 3. Wijnands 27; 4. Claessens 13; 5. Pieters 11; 6. de Vos 11; 7. Baadjou 10; 8. Verstappen 10; 9. Geerkens 10; 10. Smeets en Jennen 8.

● HEERLEN – Het wielerprogramma in Limburg ziet er voor de komende dagen als volgt uit: zondag 30 juli Ronde van Eijsden voor amateurs, junioren en nieuwelingen; maandag 31 juli profcriterium Elsloo; woensdag 2 augustus profcriterium Nacht van Linne; donderdag 3 augustus baankoersen Geleen; zondag 6 augustus Ronde van Ransdaal voor amateurs, junioren en nieuwelingen.

● KAISERSLAUTERN – De Westduitser Bolten won de eerste etappe van de Ronde van Rijnland-Palts (163 km in 4.14.51). De klassering van de Nederlanders: 3. Theo de Rooy; 8. Jo Maas; 11. Jacques Verbruggen; 12. Henk Mutsaarts; 20. Bert Oosterbosch.



WIM SUURBIER ..zege met Metz...

Winst gastarbeiders

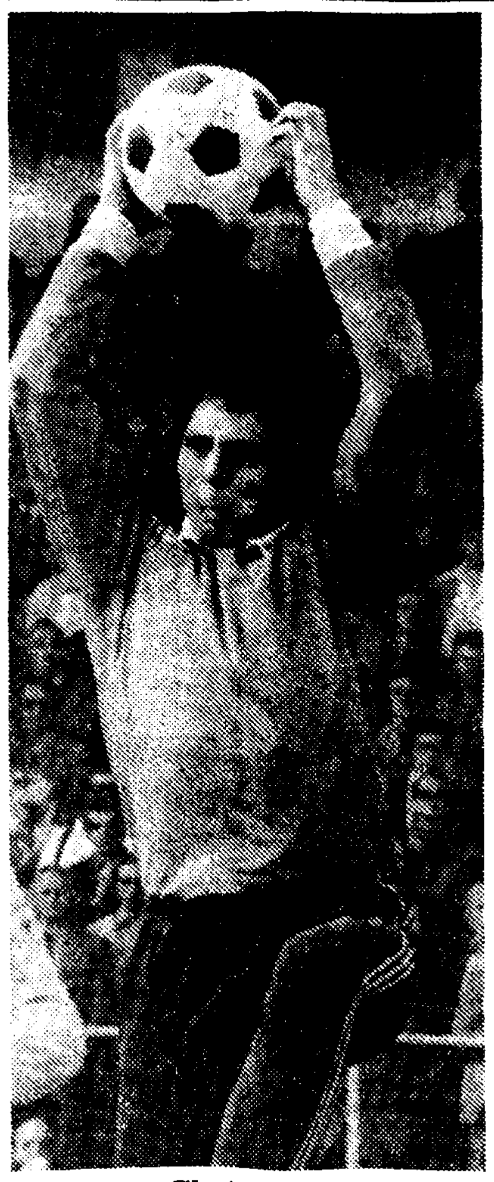
PARIJS - Voor de Nederlandse 'gastarbeiders' in het Franse voetbal was het een goede dag, daar hun clubs hun wedstrijden tegen wonnen. Bastia, werkgever van Wim Rijsbergen en Johnny Rep, versloeg op eigen terrein FC Paris met 5-1, de club van Wim Surrbier, Metz, won de uitwedstrijd tegen Paris St. Germain met 2-0

Limburgia vernieuwd

BRUNSSUM - Fortuna SC speelt vanavond (19.00) uur) in Brunssum tegen Limburgia. De hoofdklasser verschijnt met zes nieuwe aanwinsten in het veld.

Prijs Hales gekelderd

DERBY - Derek Hales, voor wie Derby County twee jaar geleden ruim 1,3 miljoen gulden betaalde aan Charlton Athletic, is via West Ham United weer teruggekeerd naar Charlton, De prijs voor de aanvaller is in die twee jaar met een miljoen gezakt, Charlton behoefde slechts 300.000 gulden op tafel te leggen.



● *Chrit Baetsen . . . doelpunt.*

DEN BOSCH – Op het sportpark de Vliert was FC Den Bosch gastheer van Feyenoord. De Rotterdammers wonnen met 0-1. Het doelpunt kwam van de voet van Romeijn. Er waren 5.000 toeschouwers.

Doelman Baetsen - ingezet als veldspeler - scoort

MVV walst over Stormvogels: 0-12

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

SIEBENGEWALD – MVV kan vreugdevol terugblikken op het oefenduel tegen de derdeklasser Stormvogels '28. Liefst twaalf maal moest doelman de Bruin van de thuisclub naar het net. Bovendien troffen van Berlo en Baetsen (hij keepte niet maar deed het als veldspeler zeer behoorlijk) nog de paal terwijl nog een treffer van van Berlo door arbiter Bos uit Eygelshoven over het hoofd werd gezien.

De Maastrichtse formatie kon haar produktiemachine op volle toeren laten draaien omdat de tegenstand van de Noordlimburgers niets voorstelde. Op uiterst sportieve wijze traden zij MVV tegemoet, al bleek al spoedig dat het een ongelijke strijd zou worden. Stormvogels moest liefst vijf eerste-elftalspelers wegens vakantie missen. Toch werd de Maastrichtse vreugde enigszins getemperd door de afwezigheid van Barry Hulshoff (enkelblessure) en Gerrie Schrijnemakers.

Leo Steegman, de trainer van MVV: „Schrijnemakers is ter observatie vanmorgen in het ziekenhuis opgenomen. In zijn urine zijn bloedsporen aangetroffen en men vermoedt dat er iets met zijn nieren aan de hand is".

MVV: Gerards, Webb (Joosten). Dijkstra, Janssen, Frandsen, Kerstges, Bonfrère, Quaden, Kowalik (Baetsen), van Berlo, Roosen.

Toeschouwers: 400.
Scoreverloop: 15. Kerstges 0-1, 19. Quaden 0-2, 32. van Berlo 0-3, 38. van Berlo 0-4, 45. van Berlo 0-5, 53. Roosen 0-5, 53. Roosen 0-6, 60. Bonfrère 0-7 (strafschop), 68. Kerstges 0-8, 76. Baetsen 0-9, Bonfrère 0-10, 84. Joosten 0-11, 88. Bonfrère 0-12.



Anneloes Schothorst ...goede start...

Veldt en Möhlmann kampioen

**UTRECHT – Lau Veldt is Nederlands kampioen sprint bij de amateurs geworden. Hij versloeg in de finale in beide ritten Sjaak Pieters. Derde werd André Boskamp die de junior Hans Vonk geen kans gaf.
Ger Möhlmann werd de nieuwe Nederlandse kampioen achtervolging bij de amateurs. In de finale versloeg hij Dick van Egmond met ruim verschil. Op de derde plaats eindigde Geert Schipper, die won van Ger Slot.
De achtervolging bij de dames bracht een regelrechte sensatie: Anne Riemersma won van de grote favoriete voor deze titel, Keetie van Oosten-Hage.**

Wouter geen Fok waard

HILVERZUM – Voor Tom Okker gaat de strijd op het Melkhuisje nu pas goed beginnen. Zijn tegenstanders in de eerste twee ronden, de Mexicaan Loyo Mayo en Wouter Fok, degradeerde Okker tot sparringpartners.

Voor beide spelers trok de van zelfvertrouwen blakende inwoner van Hazerswoude (en van het Zwitserse Engelberg) een lesje van nauwelijks een uur uit. Okker stuurde Fok in de tweede ronde van het toernooi om de open Nederlandse titels al na 51 minuten terug naar de schoolbanken. De 23-jarige student aan de Economische School in Den Haag (hij moet in september zijn laatste tentamen afleggen) mocht vijf games maken (4-6, 1-6).

Met deze overwinning plaatste Okker zich voor de kwartfinales. De in Hilversum als vijfde gerangschikte Okker krijgt nu te maken met de drie plaatsen hoger gewaardeerde Christoffer „Buster" Mottram. De 23-jarige Britse nummer één is een veelbesproken figuur in de tenniswereld.

Okker: „Voor uitslagen moet je bij mijn vader zijn"

HILVERSUM – Zoals zo vaak wist Tom Okker zich gisteren op het Melkhuisje niet zo goed meer te herinneren hoe hij in het verleden tegen zijn volgende opponent, de Brit „Buster" Mottram heeft gespeeld. „Daarvoor moet je bij mijn vader zijn", zei Okker glimlachend. „Die kan het je onmiddellijk vertellen. Hij houdt sinds 1960 alles bij. Pas heb ik het 72e plakboek gekregen. Dat verdwijnt bij mij in de kast, want ik kom er haast niet toe het in te kijken".

Limburg won

● BORN – Op de eerste dag van de finalepoule van het Volvo-jeugdtoernooi in Born heeft Limburg de wedstrijd tegen Duitsland 2 gewonnen met 6-0.

Carolien Govaert en Willibrord Igelie wonnen hun beide singles gemakkelijk in twee sets. Niels Geraerts had in zijn enkelspel veel moeite met Berndt Strunk. Na twee long sets wist hij de partij naar zich toe te trekken: 7-5, 7-6. Marloes Verheijen moest een set aan haar opponent Annette Zindel afstaan, maar kon de derde set heel eenvoudig naar zich toe trekken (6-4, 2-6, 6-1). De beide gemengde dubbels waren gemakkelijke zeges voor de Limburgse teams.

● NOORDWIJK – Marc Albert heeft in het Badgastentoernooi in Noordwijk als lucky looser aan het hoofdtoernooi mogen deelnemen. Hierin moest hij direct aantreden tegen de zeer sterke Paul van Min. Na zijn zeer zwakke spel van eergisteren speelde hij nu veel sterker. Hij bracht meer lengte in zijn spel, waardoor hij zijn tegenstander erg vermoeide. Hij won dan ook in drie sets (4-6, 6-2, 6-3).

Anneloes Schothorst won in hetzelfde toernooi haar eerste partij van de Noordwijkse de Vleming in drie sets.

Auto's en motoren

Leijenaar's-Autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, biedt te koop aan, erkende en volledige garantie en iedere keuring toegestaan: BUICK Skylark 4-drs. automatiek '77 16000 km '77, Opel Ascona 16S rood nw. model '76, BMW 316 met gasinst. blauwm. als nw., model '76, Ford Escort 1300L met gasinst. groen 15000 km '77, Opel Rekord 1900L rood '76, Ford Escort 1300 luxe goudm. nw. model '76, Mitsubishi Celesta 2000 GT 5-spead zilvergr. 25000 km '76, Triumph Spitfire sportauto met winter- en zomerkap 1500 TC als nw. '77, Renault R4 TL rood 29000 km als nw. '76, Honda Civic automatiek bruinm. '75, BMW 2002 geheel uitgebouwd zeer mooi '70, Ascona 16N met schuifdak rood '75, Kadett stationcar '72, Opel Kadett special oranje '76, Kadett special '74, Kadett coupé 12S oker met schuifdak nw. model '76, Citroën bestel K400 als nw. 18000 km rood '76, BMW 2002 oranje '74, Kadett 12N bruinm. '75, Kadett coupé rood zeer sportief model '75, Opel Ascona 12S geel '75, Ford Capri 1600L zeer mooi model '74, Opel Kadett 1,1 zilver '74, Ford 1300L groenm. '74, Mercedes 220 diesel met sportw., radio, zeer mooi '72, Alfasud wit met leren top '74, Mini 1000 groen '73, Daf 55 zeer mooi en goed oker ƒ 2250,–, Ford 1300 groenm. '72 ƒ 2750,–,Kadett oker '73, Kadett oranje '72, Kadett zilver '72, Kadett goudk. '72, Simca 1000 4-drs. '73, Ford 1600 GT bruinm. zeer mooi '72, Ford 1600 rood '72, Opel Rekord bestel met LPG '72. Inruilers tegen weggeefprijzen: Datsun Cherry ƒ 1900,–, Opel Kadetts ƒ 900,– ƒ 1250,– ƒ 1500,–, Escort met schade '72 ƒ 500,–, Fiat 128 '71 ƒ 900,–, Fiat 124 zeer mooi ƒ 1900,–, Simca 1100 '73 ƒ 1900,–, Ford Capri ƒ 1250,–, Renault R6 ƒ 750,–, Morris ƒ 500,–. Leningen bij ons ook mogelijk tegen de goedk. aflossingen en tarieven.

Te k. OPEL Record 1970 goed en betrouwbaar pr. ƒ 575,- Klingbemden 141, Brunssum.

MERCEDES 200D bwj. '74, tel. 04404-1260.

T. k. FIAT 850 spec. bwj. '69 slechts 46.000 km gel. te bevr. Margrietlaan 44, Munstergeleen tel. 19570.

Te k. TRIUMPH Spitfire pas gesp. ƒ 1700,- gesch. voor liefh. Emmastr. 36, H'broek.

Te k. KAWASAKI Z 900 bwj. '76 pr. ƒ 6250,- Heuvelstr. 4, Hoensbroek.

Te k. CITROËN bwj. '70 pr. ƒ 550,- Aldenhofstr. 70, Hoensbroek, tel. 045-215812.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. tel. 045-220579.

Te k. FORD Capri 2 1300 cc 1976 metall. blauw te bevr. Wijnstr. 5, Susteren.

CHRYSLER-Simca dealer Coumans, DSM-straat 7, tegenover de parkeerplaats van Markado te Beek. Tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Simca 1307 GLS '76, Simca 1501 '75 '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 special '73, Simca 1100 ES '76, Simca 1100 LE '77 '76 '75 '74, Simca 1000 '77 en '75, Sunbeam 1600 GLS '75, Honda Civic '77 '75, Audi 50 LS '75, Toyota Corolla 30 '76, Fiat 127 '76 '75, Mini 1000 '77 '74, Morris Marina Coupé '75, Datsun 120Y coupé '77 '75, Mazda 818 S '77, Mazda 1300 '77 '76, Renault R14 '77, Peugeot 304 GLS '72, Renault 4 Safari '76 '75 '74. Inruilen en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. fantastisch mooie OPEL Kadett sept. '72, schadevrij puntgaaf. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

PONTIAC Trans. Am. originele fabrieksauto buitenuitlaten enz. 11-75 nw.pr. ƒ 40.000,- nu ƒ 19.000, 043-622454.

Te k. van partic. weg. aanschaf grotere auto PEUGEOT 504GL 5 mnd. oud kl. met. blauw, schuifd. radio gasinst. auto is niet v. nw. te onderscheiden pr. ƒ 5000,- onder nw.pr. t.b.v. tel. 04442-2786.

Ingeruild BMW 3.0 CS 1974, BMW 5.25, 1974, BMW 3.16 1976, Fiat 131 1977, Austin Mini 1977, Ford Escort 1977, Toyota Carolla 1976. Autobedrijf Kera BV, Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 452121.

FIAT 128, bj. '73, vr.pr. ƒ 1000,–. BMW 2002 '69, vr.pr. ƒ 1250,–, Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. TOYOTA .type type coupé '74, kmst. 61.000 m. radio enz. Verk. i.z.g.st. v. onderh. ƒ 2950,–, inl. tel. 043-17246.

Te k. RENAULT 4 '72, Gulikstraat 18, Munstergeleen, tel. 04490-19934.

Koopje. FIAT 128 eind '72 l. pl. sch. vraagpr. ƒ 850,- tev. Opel Kadett motor Ralley carbarateur Kadett versnellingsbak, Ford 1600 te bevr. Kantstr. 51, Waubach, tel. 045-316894.

Te k. puntgave MERCEDES 220D autom. bj. dec. '72. nw. motor per 8 maart '78, elke keur. toegest. Oude Baan 23, Buchten.

MAZDA 818 4-deurs 1976, Mazda 818 Coupé '74, Morris Marina '73, '74 '75 '76, Austin Allegro 1100 '76, Mini '74 3x, Citroën Dyane '72, VW Golf LS '74. Wagens worden afgeleverd met Bovaggarantiebewijs. Automobielbedrijf Balt bv, Kasteellaan 1, Heerlen, tel.: 045-721541.

Te k. mooie DAF 55 ƒ 950,–, aanhangwagen ƒ 1000,–, Zündapp bromf. ƒ 850,–. Peugeot bb ƒ 50,–, en Honda motor 250cc defect ƒ 300,–. Tiberiasstraat 34, Limmel-Maastricht.

Te k. PEUGEOT 204 break diesel, bj. '72, i.z.g.st. t.e.a.b. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

Te k. HONDA 500 Four, met acc. i.g.st. Heidestraat 65, Brunssum, tel. 254192.

Te k. DAF Coupé 55, bwjr. '71, Past. Savelbergstraat 36, Brunssum.

Te k. BMW R 60/6 km.st. 14.000. Bwjr. '76, Marktstraat 22, Treebeek.

Te k. VOLKSWAGEN Passat Variant LS, bwjr. '74, kl. oranje m. radio, trekh. en nwe. banden. I.g.st. Vr.pr. ƒ 5000,–, te bevr. Marebosjesweg 9. Treebeek. Na 13.00 uur, tel. 217805.

Te k. OPEL Kadett bouwj. '71, 100% in orde. Goedkoop! Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

TRIUMPH Spitfire 1500. 1977, mei, 8000 km. Als nieuw. Renault 5 TL 1976, juni, 55.000 km. Gas. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Nieuwe VOLVO 66 L met skay bekleding maar liefst ƒ 1000 goedkoper. Volvo 343 DL 1977, januari. Roodbruin i.p.s. met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. FORD Taunus '72, nw. gespoten, vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 045-216011. Bergplein 14, Hoensbroek.

Te k. CAPRI '71. Pr. n.o.t.k. Stereo-cass.rec. Rect. Nelissenstraat 37, Hoensbroek.

Te k. MINI 850 de Luxe bj. okt. '74, ƒ 3000.–, Horizonstraat 27, Treebeek, tel. 045-221148.

Te k. 12 Volt ACCU v. Peugeot 204, ƒ 85,–, Terveurdtweg 12, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett bj. '71 i.pr.st. m. radio, tel. 221871.

Te k. OPEL Manta 16S bj. dec. '71, i.z.g.st. Treebeekstraat 77, Treebeek. Heerlen.

Koopje! CHRYSLER 180 GT type '74, in staat van nieuw. Prof. Cobbenhagenstraat 25, Kerkrade, tel. 457777.

Autobedrijf Geerlings biedt aan: onder vol. gar. KADETT Special '77, Renault 5L '76, Golf LS '75 en Toyota Corolla 30 de Luxe '75. Inruil en financ. mog. Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. HONDA 750, bwj. '74 i.z.g.st. km.st. 22580. Kerkstr. 96, Nieuwenhagen.

American Cars Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens benenden dealerprijs te koop aan. Alleen bij ons koopt u auto's met echte GM garantie. (1 jaar). Wij zijn op het gebied van AMERIKAANSE wagens geheel ingericht voor service en onderhoud. Steeds doorlopende show. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Bromfietsen

Te k. MOBYLETTE (rood) Matheusstr. 16, Heerlerheide.

Te k. FLORETT '72 en '76 tevens Vespa aut. te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

ZÜNDAPPS v.a. ƒ 790,–, Floretts v.a. ƒ 850,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 450,–, Puchs v.a. ƒ 390,–, Vespa Ciao v.a. ƒ 300,–. 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 120,–, Solex ƒ 60,–, Mobylette ƒ 190,–. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te koop VESPA Ciao als nieuw. Past. Tummerstr. 8, Schaesberg (Eikske).

Te k. ZÜNDAPP, Yamaha, Puch Maxi. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT brommer, z.g.a.n. V. Bongaertstraat 4, Wijnandsrade.

Te k. HERCULES met A.R.-verz. I.z.g.st. Semmelweisstr. 15, Brunssum.

Te k. ZÜNDAPP CS 50, bwj. '77 km. 2260. Poorterstr. 80, Brunssum-Noord na 18.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP 4 versn. vr.pr. ƒ 650,- Jos Häydenstraat 20, Brunssum.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 super sport, kl. groen, okt. '76, te bevr. Treebeekstr. 181, Treebeek.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD te leen. Voor elk doel. Binnen 24 uur rond. Ook overname lopende leningen. ƒ 8000 v.a. ƒ 129 per maand. ƒ 9000 v.a. ƒ 144 p. mnd. ƒ 13000 v.a. ƒ 204 en ƒ 18000 v.a. ƒ 240 p. mnd. ƒ 30000 v.a. ƒ 289 en ƒ 50000 v.a. ƒ 480 p. mnd. Bel Assurantie-adviesburo Super, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Onderwijs

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 17-20 uur inschrijving voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privé-adres Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Gevr. jonge ONDERWIJZER voor enk. uren per wk. Bijles te geven aan onze zoon, 4e kl. L.O. Ned. taal. Tel. 045-317215.

Bij het 1e RIJEXAMEN niet geslaagd? De 2e aanvraag gratis. Autorijschool B. Pauli, rijksgedipl. VAMOR en ML erkend lid FNOP, leswagen Mitsubishi. Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Te k. eerste kwaliteit Franse KLAVERZAAD. Maasbrachterweg 57, Echt, tel. 04754-1756.

Te k. PLATEAUWAGEN, heteluchtverw. v. varkensstal, varkensdrinkbakken, wanmolen. bietenmolen. Te bevr. Kerkstr. 94, Ubachsberg tel. 04446-1649.

1-3 ha LANDBOUWGROND te k. gevr. Br. o. no. Va 240 L.D. Valkenburg.

Massey-Ferguson Rayon. Met ingang van heden is het gebied ten zuiden van de kruising ECHT ingedeeld bij de zuidelijk M.F.-dealer: Mechanisatiebedrijf Frissen bv, Valkenburg-Houthem, Vroenhof 92, tel.: 04406-40338.

Te koop het allerbeste HOOI, mooi groen (oud en nieuw) speciaal paardenhooi, alle soorten stro. Speciaal gerst, tel. 043-30534.

Doorlopend te koop gevraagd HOOI, stro, enz. tel. 043-30534.

Voor al uw ONDERDELEN naar Landbouw Onderdelen Bank. Groothandel in originele en niet-originele onderdelen voor machines en werktuigen. Breinder 9, Schinnen.

Gevonden/verloren

WEGGEVLOGEN! Grijze roodstaart papegaai. T. hoge bel. terug te bez. tel. 316458, Nieuwenhagen, Custerslaan 1.

Verloren gouden ZEGELRING init. J.R. tussen Oirsbeek en Amstenrade. Aandenken, teg. bel. terug te bez. Roberts, Schatsberg 21, Oirsbeek.

Ontvreemd of ontlopen Shetlandse PONY, kleur zwart, oud 5 jr. J. Maase, Hoeve de Dijke, Spaubeek.

Vakantie

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN tegen gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Voordelige charter-vluchten met bestemmingen: Spanje, Italië, Griekenland. Raadpleeg OZEK-reizen. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133. ANVR-lid, dus safe!

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach-Hellenthal en Roggel na 5 aug. S. Degenkamp. tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

VAKANTIEHUISJE te h. in Luxemburg, mooie ligging, omg. Clervaux. Nog te h. na 12 aug. Tel. 045-410071 of 045-412474.

Te k. CARAVAN merk Eifelland 310, 3 à 4 pers. Pr. n.o.t.k. Te bevr. na 18.00 u. Stikkerstr. 39 Geleen.

Te k. Tabbard TOURCARAVAN. Overhoven 86 Sittard.

Te k. CARAVAN Dickson 4,65 l. 5 slp.pl. dubbele ramen, verw. koelk. toiletruimte, incl. res.wiel. Europalaan 541, Brunssum, tel. 045-254705 na 18 uur.

Te k. TOURCARAVAN 6 pers. (Eifelland) Ridder Hoenstr. 43, H'broek.

Te k. div. CAMPINGARTIKELEN pr. n.o.t.k. tel. 045-220579.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT als nw. ƒ 600,- tel. 045-220579.

AANHANGWAGENTJE te k. Afsluitbaar met reservewiel en 6 pers. bungalowtent en diverse kampeerbenodigdheden Alles in een koop ƒ 1200,–. Tel. 045-352816.

Te k. KIP DE L (duurste uitv.) 6 pers., 750 kg, 4.50 m. met koelk. voort. schuifdeur en dubb. ramen, slechts ƒ 6950,–. Tel. 04490-12138.

Te k. VOUWWAGEN merk Alpenkreuzer, 2x gebr. Burg. Maenenstr. 57, Elsloo.

Te k. YAMAHA-buitenboordmotor 25 pk. Kortstaart i.g.st. ƒ 1700,–, tel. 04447-1286.

ALPENKREUZER Sr. met voort., kuipgrondzeil, res. wiel, luifel, matrassen. Pr. ƒ 2950,–, tel. 045-415855.

VOUWCARAVAN te k. La Boheme maxi, compl. m. voortent, reservewiel, keuken enz. Z.g.a.n. te bevr. Bergstr. 36, Sittard, tel. 04490-15887.

Te k. Mostard TOERCARAVAN i.z.g.st. Yvonne 4 pers, tel. 045-313718.

Te k. 4 pers. Walker TENT en grondzeil, gesl. bag. wag. 150 x 100 x 40 en res. wiel, beiden 2x gebr. ƒ 1500,– Bonifatiusstr. 3, Brunssum.

VOUWWAGEN Alpenkreuzer te koop voor prikje, tel. 04490-16818.

TERSCHELLING. Parel der Wadden. Nog mooier gelegen ligt hotel-pension De Westerkeyn, onder de Limburgers bekent als een oase van rust, een unieke plaats om uw vakantie door te brengen, dicht bij zee, duin en heide. Uitstekende verzorging staan er borg voor dat u ons eiland ontspannen zult verlaten, wij hebben voor de maand augustus nog enige kamers vrij. Kinderen reductie. Pension prijs v.a. ƒ 27,50. Tel. 05620-8764.

Te k. 3-pers. CARAVAN de Reu met voortent en kachel gew. 360 kg. Pr. ƒ ƒ 2000,–, Jeroen Boschstraat 7, Sittard-Stadbroek.

Te huur VAKANTIEHUIS 6-pers. va. 5 aug. Tel. 045-315543.

Te h. 4-6-pers. CARAVAN op camping met zwembad te Lanaken bij Maastricht. Inl.: 045-455370.

Te k. KAJUITZEILJACHT te bevr. Tel. 045-418142, na 18.00 uur.

Huwelijk

Waar zoekt u uw LEVENSPARTNER? Natuurlijk nog altijd op het „Bal der einsame Herzen". Iedere dinsd., donderd., vrijd. 20.00 u. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

In vertrouwde sfeer ALLEENSTAANDENAVOND. Iedere zondagavond in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur sfeer en goede muziek. Bewijs van alleenstaande is verplicht.

Dancing Het Brouwershuis, Pr. Hendriklaan 40, Brunssum (voorh. Bus). Iedere dinsdag CONTACTAVOND alleenstaanden. Organ. veren. AVB Brunssum.

Dame middelbare leeft., vlot type, spreekt 4 talen, houd van reizen en GEZELLIGHEID. Geen avontuur. Brieven met tel. onder nr. 0778, LD Heerlen.

Vitale ser. vrouw 69 jr. zkt. dito MAN om samen de eenzaamh. op te lossen. All. ser. brieven worden beantw. Br. o. nr. E 254 LD Hrl.

Rijksambt. zkt. leuke DAME tussen 45 en 50 jr. v. vriendschap, event. huwelijk niet uitgesl. Br. m. foto. Br. o.n. H 254 LD Hrl.

Gesch. man, 39 jr., zkt. langs deze weg lieve vrouw, leeft. 35-42, om een mooie RELATIE op te bouwen. 1 of 2 kind. geen bezw. Liefst met foto, o.e.w. ret. o. no. A 255 LD Hrln.

Sociëteit Heerlen ver. van alleenstaanden weg. enorme belangst. splitsen we onze cont.av. in 2 op dond. en maand. 31 juli levende MUZIEK. Wegens te veel in kas. Gratis toegang v. iedereen. Bar-Dancing Orchidee Kasteellaan 106 Heerlen. Het Bestuur.

Weduwe v. nette afk. zkt. kennism. m. beslist WEDUWN. m. auto tot 66 jr. Br. o. nr. C 255 LD Hrl.

Welke nette jonge VROUW, juffrouw of wed. wil met mij een eerlijk en liefdevol leven opnieuw beginnen, kind geen bezwaar, ben 34 jr. en gesch. Alleen serieuze reakties liefst met foto op erewoord retour. Br. ond. no. GE 485 LD Geleen.

Jonge vrouw met 2 leuke KINDEREN zoekt leuke vriend tussen 25 en 35m jr. Br. met foto ond no. KE 4129 LD Krd.

All.st. DAME zkt. contact met heer uit beter milieu, 36-39 jr., liefst m. auto. Br. m. foto. Br.o.n. E 255 LD-Hrl.

All.st. DAME zkt. contact met heer uit beter milieu, 50-55 jr., liefst m. auto. Br. m. foto. Br.o.n. D 255 LD-Hrl.

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen, cadeaus en voor allen die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt zeggen wij u ook namens onze kinderen hartelijke dank

HANS en MIA LAMBERTS-FELLER
Café Coriovallum
Schaesbergerveld

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en vader

Hendrik Joseph Kohnen

betuigen wij U allen onze hartelijke dank.

M.H. Kohnen-Hanssen
en kinderen

Schinveld, juli 1978
Heidestraat 31

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader en opa

Leonard Odekerken

zal gehouden worden op zondag 30 juli om 17.00 uur in de parochiekerk te Terwinselen.

Mevr. Odekerken-Horbag
kinderen en kleinkinderen

Terwinselen, juli 1978.

---

† Wij willen U bedanken voor de belangstelling, de vele bloemen en het medeleven dat ons werd betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Eugenie Brans

A.J. Jansen
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Brans
Familie Jansen

Kerkrade-West, juli 1978
Romeinenstraat 33.

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij U beleefd uitnodigen, zal plaatshebben op zaterdag 29 juli as. om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de uitvaartdienst van mijn lieve man en onze dierbare vader en opa

Sjra Hermans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Kitty Hermans-Dassen
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, juli 1978
Engelenkampstraat 10 II.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 30 juli as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, zoon, vader, schoonvader en opa

Lucas Gerardus Tissingh

zal plaatsvinden op zondag 30 juli as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

E. Tissingh-Boonman
Kinderen en kleinkinderen

Treebeek, juli 1978

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Lena Boyon

echtgenote van wijlen
SJEF VIJGEN

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Familie Schins-Vijgen
Mevr. Vijgen-Kasteel
Familie Winthagen-Vijgen
en kleinkinderen

Voerendaal, juli 1978
Valkenburgerweg 30.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 juli as. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

In plaats van kaarten

Groot was het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote en moeder

E.J.J. Geijsen-Holdrop

willen wij U langs deze weg hartelijk danken.

Fr. Geijsen
P. Geijsen
Ph. Geijsen-Hassing
Manon

Heerlen, juli 1978
Mariabad 76.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

De eerste jaardienst voor

Hub Smeets

zal plaatsvinden op zaterdag 29 juli as. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek, L.

M. Smeets-Janssen

Beek, L. juli 1978
de Counelaan 16

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond, bij het overlijden en bij de begrafenis van onze dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Hub Conemans

echtgenoot van
PAULINA LATTEN

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. Conemans-Latten,
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw-Verschijning te Molenberg-Heerlen.

Na een langdurige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lubbertje van Barneveld

weduwe van
GERRIT HENDRIK JACOBS

Heerlen: **H. Jacobs**
J. Jacobs-te Giffel
Kinderen en kleinkinderen
Familie van Barneveld
Familie Jacobs

Heerlen, 25 juli 1978
Molenwei 135

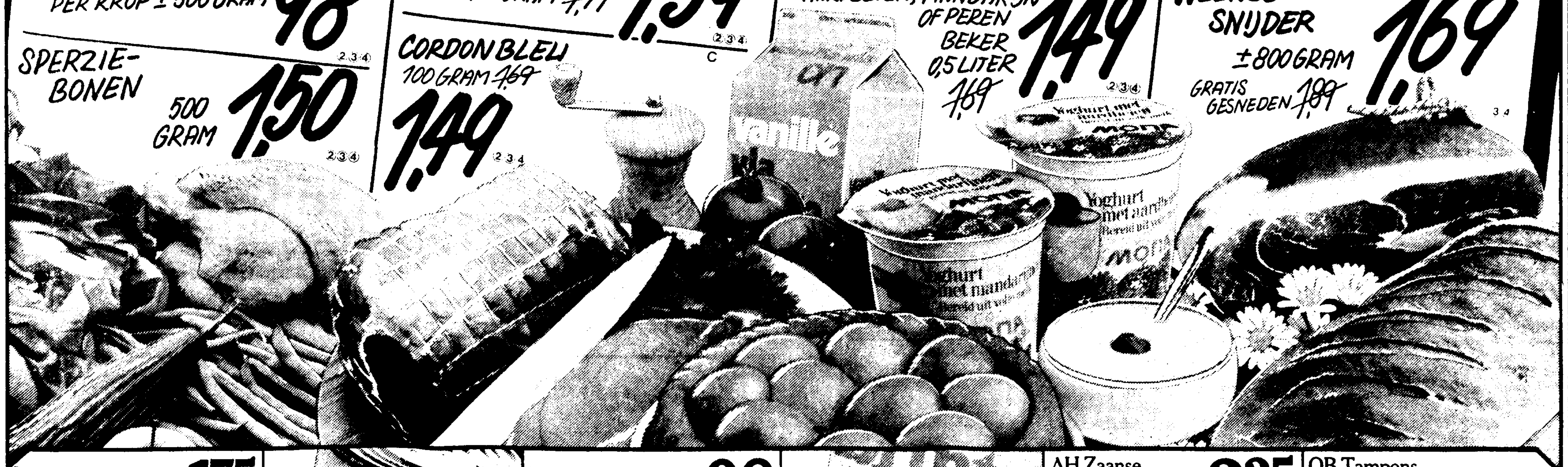
De crematie zal plaatsvinden vrijdag 28 juli as. om 12.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

Samenkomst om 11.50 uur in het crematorium.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.





Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. 04745-312.

Voor een eerlijk PRIVÉ-ADRES bel 045-413619.

BOEKEN, strips en sexbladen zie rubriek te k. gevr.

PRIVE bij Chantalle en Pascalle. Tel. 04499-2303.

Vertoeven bij SUSAN en Monika 100% diskretie, met de nieuwste grootbeeld video kleurenfilms. Tel. 045-256670.

Op veelvuldig verzoek zijn wij ook iedere zaterdag geopend v.a. 16 uur. Pondarosa Heringsbosch 14, Schinveld, tel. 045-252499. CHARMANTE dames bediening.

Ik zoek jongeman, 16 25 jr. die tegen beloning zijn vriendschap wil geven aan sl. goed uitziende heer 35 jr. geheimh. verzekerd. Br.o.nr. HO 429 LD-Hoensbroek.

Een van Nederlands grootste clubs met internationale gastvrouwen nodigt u uit. Ontspanning op niveau, geen entree. MADSON Club, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Vriendelijke BRAZILIAANSE ontvangt u in heel rustige sfeer van 11 tot 23 uur. Tel. 045-420072.

HEER, 64 jr. zkt. vriendin voor weekends en vakantie. Vakantiekosten voor steller dezer. Br.o.n. MA 306 LD-Mstr.

HEER zkt. kont. m. dame voor int. omgang. Br. met tel.no. ond.nr. Ma 307, LD Maastricht.

Bromfietsen

Te k. MOBYLETTE (rood) Matheusstr. 16, Heerlerheide.

Te k. FLORETT '72 en '76 tevens Vespa aut. te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP CS 50, bwj. '77 km. 2260. Poorterstr. 80, Brunssum-Noord na 18.00 uur.

Te koop VESPA Ciao als nieuw. Past. Tummerstr. 8, Schaesberg (Eikske).

Te k. ZÜNDAPP, Yamaha, Puch Maxi. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT brommer, z.g.a.n. V. Bongaertstraat 4, Wijnandsrade.

Te k. HERCULES met A.R.-verz. I.z.g.st. Semmelweisstr. 15, Brunssum.

Huwelijk

Jonge MAN, 39 jr. zoekt kennismaking met jonge vrouw. Br.m.voll.adres of tel.nr. onder nr. Br 275, LD Brunssum.

Nette alleenst. DAME zkt. kennism. met heer 50-58 jr. Lst. 1.75 m gr. Br.ond.no. Ke 4131 LD Krd.

Contacten/clubs

CONTACTBUREAU Limburg privéadres g. beroeps, keuze d.m.v.n. foto's Rijksweg Zd. 178b Geleen, ook weekends 11-23 uur tel. 04494-46884.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

PRIVÉ exclusief tel. 045-221885.

BAR Oase Club, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31 Sittard 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

ANJA, tel. 04750-24724.

Nieuw PRIVÉ: 045-420375.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Eden-club". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Ook met de vakantie naar de Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, gegarandeerd niet zo duur als een reis naar AMERIKA maar wel zeker zo mooi.

Tot ziens bij intieme sfeervolle filmservice met onze charm. LA PALOMA girls. Wegens vakantietijd voorl. ma.-vr. van 14 tot 23 uur geopend. Club „La Paloma", Kraanpoort 13, Roermond-Centrum.

Privé relaxen: 3 charmante GASTVROUWEN. Intieme sfeer. Alleen op afspraak, behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

PRIVÉ: tel. 045-215031.

VRIJHEID, blijheid. Weg. vak. geopend vanaf 8 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

ELSJE en Karin. 045-419071.

Bar „PAM PAM", Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

T.V. of ANTEMNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21.00 uur. T.V.-dienst Spreutels Schelsberg 41 Heerlen 045-720024.

BOEKEN, strips en sexbladen zie rubriek te k. gevr.

Wil degene die herhaaldelijk mijn auto BEVUILT zich s.v.p. melden. Schrieversheideweg 12, Hrln.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Ter overname gevraagd klein TAXIBEDRIJF of vergunning. Br. ond. no. GE 486 L.D. Geleen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Heren! Vanaf 14 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONDEROSABAR. Heringbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u om u eens goed te verwennen.

De PRIVÉSFEER begint reeds vanaf 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Onze BAR en privéadres liggen midden en afgelegen in de bossen. Zekerder kan het niet. Grote parkeerpl. tel. 045-252499.